

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 14 de mayo de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.539

Un archipiélago de más de 300 islas

Golpe militar en Fiyi

Un coronel y diez soldados secuestraron esta mañana al Gobierno; suspendida la Constitución

Sydney.— En Fiyi, en el Pacífico Sur, un grupo de militares derrocaron al recién elegido Gobierno antes de que éste llevara a la práctica un prometido giro hacia el no alineamiento y la desnuclearización de su política exterior.

En las elecciones de enero pasado, una alianza formada por el Partido Laborista y el partido de la Federación Nacional, de mayoría india, habían derrotado al pro occidental Partido de la Alianza de Sir Kamisese Mara que venía gobernando el país desde su independencia de Gran Bretaña en 1970.

El dirigente laborista Timoci Bavadra se convirtió en primer ministro, pero la presentación de su Gabinete, en el que indios étnicos ocupaban la mayoría de las carteras ministeriales, provocó violentas protestas entre los indígenas melanesios que,

aunque menos numerosos que los indios (46 y 48 por ciento de la población, respectivamente), comenzaron a reclamar un cambio constitucional que les asegurara el poder político.

El coronel Sitiveri Rabuka, tercero en la jerarquía militar de Fiyi, que con un grupo de diez soldados ocupó esta mañana el Congreso y secuestro al Gabinete, justificó su acción por la necesidad de poner fin a las rivalidades étnicas en el archipiélago.

Pocas horas después de su golpe de fuerza, Rabuka comunicó que había asumido el mando de los 2.700 hombres del Ejército y la jefatura de un Gobierno provisional y suspendido la Constitución.

Fiyi, constituido por un archipiélago de más de 300 islas, casi la mitad deshabitadas,

con una superficie total de poco más de 18.000 kilómetros cuadrados y alrededor de 700.000 habitantes, es uno de los once «mini estados» que con Australia y Nueva Zelanda integran el Forum del Pacífico Sur entre cuyos objetivos principales figura la desnuclearización de la zona.—Efe.

Cuando no sean atendidos

Sanidad aconseja a los usuarios que presenten denuncias

Madrid.— Ante las huelgas convocadas en los hospitales públicos por distintos colectivos sanitarios, el Ministerio de Sanidad y Consumo ha aconsejado a los usuarios que no sean atendidos correctamente que acudan a los Servicios de Información o a los Servicios de Atención al Paciente y presenten reclamaciones, con el fin de que la anomalía pueda ser subsanada.

Por el momento no se conoce concretamente la incidencia que están teniendo las huelgas convocadas por FESIME (médicos), por CC.OO. (todo el personal sanitario) y por los ATS, aunque sí que están repercutiendo negativamente en la asistencia a los enfermos.

El subdirector general de Asistencia Hospitalaria, Javier Guelbenzu, en declaraciones a RNE, afirmó que los servicios mínimos y los de urgencia están correctamente cubiertos. «Tenemos un servicio de urgencias a domicilio —explicó—, y por supuesto que todos los hospitales cumplen escrupulosamente los mínimos para las urgencias».

SEGOVIA

El colombiano Omar Hernández ganó ayer la etapa de la Vuelta con meta en DyC

Lucho Herrera se perfila como vencedor de la Vuelta a España; aquí le vemos a su llegada ayer a la meta de DyC, descorchando una botella de champán para celebrar anticipadamente lo que puede confirmarse mañana. En DyC venció su paisano Omar Hernández. Y esta mañana, a las 12,48, los 91 corredores que continúan en la ronda han tomado la salida desde Palazuelos, para llegar a Collado Villalba, 160 kilómetros.

(Págs. 11 y 12)

(FOTO: AURELIO MARTIN)



Un policía segoviano, muerto en Madrid por unos atracadores

(Pág. 5)

Según el ministro de Sanidad

EL GOBIERNO NO HA PENSADO LEGALIZAR DROGA ALGUNA

Madrid.— El ministro de Sanidad, Julián García Vargas, dijo hoy en el Congreso que el Gobierno «no ha llegado a pensar, tan siquiera, en la legalización de ninguna droga».

García Vargas inició, con su intervención, el debate monográfico que sobre el cumplimiento del vigente Plan de Lucha contra la Droga se está celebrando en la Comisión de Política Social y Empleo de la Cámara Baja.

García Vargas afirmó que el problema de la droga es grave y sin solución a corto plazo.

Explicó las actuaciones policiales desarrolladas a lo largo de 1986 que supusieron la detención de 19.203 personas y el decomiso de 407 kilogramos de heroína, 618,9 de cocaína y 47.586 de cannabis.

La intervención policial a lo largo del primer trimestre de 1987 ha obtenido también, según García Vargas, importantes resultados con 4.478 detenidos y una aprehensión de 138 kilos de heroína, 192 de cocaína y 14.190 de hachís.—Efe

FUTBOL.—Semifinales de la Copa del Rey

Real Madrid-At. de Madrid y Real Sociedad-Ath. de Bilbao

Madrid.— Real Sociedad - Ath. de Bilbao y Real Madrid - At. de Madrid serán las semifinales de la Copa del Rey, de fútbol, según el sorteo efectuado hoy en la Federación Española.

Los encuentros de ida, en los campos de los equipos señalados en primer lugar, se disputarán el 3 del próximo mes de junio; mientras que los de vuelta, en terreno contrario, se jugarán el 10 del mismo mes.—Efe.

APLAZADO EL JUICIO DE GORDILLO CONTRA EL BETIS

Sevilla.— La vista de la demanda presentada por Rafael Gordillo contra su antiguo club, el Real Betis Balompié, quedó aplazada hoy hasta el 1 de julio por falta de una de las pruebas solicitadas por los abogados del futbolista.

Rafael Gordillo reclama al club verdiblanco el 15 por ciento de la cantidad pagada por su traspaso, y que supone 25 millones de pesetas.

ITALIA: CUATRO CLUBES SE GASTARAN 3.000 MILLONES DE PESETAS EN FICHAJES

Milán será el club que fiche al jugador más caro, al pagar por el atacante holandés Gullit, de 24 años, unos 1.100 millones de pesetas, y el más barato, ya que el delantero Van Basten, de 23 años, le costará 163 millones de pesetas.

Por Careca el Nápoles pagará 375 millones de pesetas, el galés Rush le costará a la Juventus 625 millones de pesetas, el centrocampista Scifo supondrá al Inter 425 millones de pesetas, mientras que el Verona invetirá 300 millones de pesetas en el alemán Berthold.

MUERTE DE MARIA GABARRON.—Habla el soldado inculcado

«Apuntaba a una señal y el cetme se disparó»

Madrid.— «Fue un accidente, yo apuntaba a una señal de tráfico y el cetme se disparó», ha declarado Francisco Javier Suárez Martínez, el soldado acusado de la muerte de María Gabarrón Fernández ocurrida en Madrid el pasado 16 de abril.

«Creo que tenía el arma cargada y montada —añade—; sólo apuntaba a la señal y la señora cayó al suelo, pero no soy un asesino, sólo he tenido mala

suerte, se me escapó un tiro».

Francisco Javier Suárez, de veinte años, asturiano, cumple su servicio militar en la Agrupación de Infantería de Marina de Madrid, en la calle de Arturo Soria, y estaba de guardia aquella tarde en la garita que da a la avenida de San Luis.

Los hechos ocurrieron sobre las ocho y media de la tarde del pasado Jueves Santo. A esa hora el matrimonio formado por

Restituto Abejón, de 56 años, y María Gabarrón, de 50, paseaba con su hija Mercedes frente al Cuartel de Marina.

«Escuchamos un estampido y pensamos que era un petardo», dijo entonces Restituto Abejón. «Mi mujer cayó al suelo, vi cómo encogía los brazos y caía sin decir nada», añadió.

Inmediatamente, María Gabarrón fue llevada a La Paz, donde únicamente pudieron certificar que había muerto. Una bala le había atravesado el corazón.

«No quiero volver a coger un fusil, ni a tener un arma en mis manos, pero si el Ejército me lo ordena, cuando siga con la "mili", no tendré más remedio que aceptar», ha declarado ahora el soldado Suárez Martínez, internado en la prisión militar de Alcalá-Meco.—Efe.

COLEGIOS: Presentar la declaración de la renta es voluntario

Madrid.— El subsecretario del Ministerio de Educación, Joaquín Arango, aseguró hoy que la presentación de la declaración de la renta en algunos colegios a efectos de admisión de alumnos «es voluntaria» y que su petición «no es ni ilegal, ni menos aún inconstitucional».

Con estas afirmaciones, Arango responde a las críticas que se hacen a la orden ministerial sobre normas de procedimiento para la admisión de alumnos. «Se exagera mucho y no se consideran todas las dimensiones y facetas», agregó el subsecretario.

apunte del día

MUCHOS PROBLEMAS SIN RESOLVER

Hace pocas fechas se celebraba el último pleno del Ayuntamiento, previo a la entrada en funciones de la corporación municipal y muchos son los problemas que les quedan pendientes a los nuevos concejales, que serán elegidos tras los comicios del próximo 10 de junio.

Aparte de los problemas domésticos en calles y barrios que, no por ser pequeños son menos importantes, aún no se ha abordado una política global de qué es lo que se quiere hacer con la ciudad de Segovia, declarada por la UNESCO como patrimonio de la humanidad, teniendo en cuenta que se tiene que basar en parámetros como el turismo, el comercio, la educación y la cultura ya que, como se ha comentado en numerosas ocasiones, por ahí pasa nuestro futuro.

Pese a que ha habido numerosos y densos plenos, en algunas ocasiones, «de cara a la galería», se cierra el período municipal sin unos nuevos presupuestos para este año. Por ende, no ha salido la oferta pública de empleo y comienzan a vislumbrarse conflictos entre el funcionariado. Las negociaciones con el Ministerio de Defensa han entrado poco menos que en vía muerta y el planeamiento especial se ha preferido dejarlo para la próxima corporación. Edificios singulares y de alto valor artístico siguen en ruinas y, tampoco hay una política clara para salvarlos, aparte del convenio suscrito con ministerios y con la Junta de Castilla y León. Ni la Casa de la Moneda se ha comprado, cuando hay una partida presupuestaria incluida en los Presupuestos del Estado.

Larga lista se podría confeccionar con temas pendientes, de los que el ciudadano espera una respuesta contundente y rápida. Bien es verdad que la gobernabilidad del Ayuntamiento es difícil por la composición de la corporación pero, según los indicios, probablemente ningún grupo va a obtener la mayoría absoluta en las próximas elecciones. Esta situación debe ser analizada a conciencia y con responsabilidad por quienes pretenden representar al ciudadano en la Casa Consistorial y, por ejemplo, preparar un programa de actuaciones que pueda ser apoyado por la mayoría de concejales posibles, independientemente de la opción política que representen.

Viernes 15 de mayo 8 tarde

ALCAZAR DE SEGOVIA Lycoming Chorus

Director: Fred M. Thayer

Obras de Victoria, Dufai, Strawinsky,
Paine, Bernstein, Thayer, etc.

ENTRADA LIBRE



EL SEÑOR

D. FRANCISCO HERRERO MUÑOZ

(Sacristán de Mozoncillo)

Ha fallecido anoche en la citada localidad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

SU ESPOSA, JUANA ESCOLAR GOMEZ; HIJOS, MARIA ANGELES, PABLO, JUAN, JESUS Y MARTIN; HIJOS POLITICOS, FRANCISCO JAVIER LLORENTE Y CONSUELO RUBIO; NIETOS, JAVIER Y MARTA, Y DEMAS FAMILIA,

Comunican tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que se celebrará esta tarde, a las siete, en la iglesia parroquial de Mozoncillo, y acto seguido el sepelio.

Reflexión ante las urnas

Amalio Salvador

Estamos ante la inmediatez de unas nuevas elecciones, y debe ser lícito al comentarista político tener la osadía de no esperar el acontecimiento, sino que entrando en el malvarismo del riesgo, intuya los hechos y ese engolfe en la comprometida, pero deliciosa aventura del vaticinio. Por eso mi propósito no puede ser otro que el de entretener a mis lectores; nunca disponerlos ni condicionarlos en el ejercicio democrático, con la especulación de lo que puede pasar.

Estas elecciones están más cerca, al menos las municipales y autonómicas, son elecciones domésticas, donde los aspirantes mezclan su vivir con el nuestro y conocemos sus comportamientos como ciudadanos. Tienen esta emoción convivencial, pero suponen el tremendo riesgo de que el pluralismo partidista, a través del que tiene que instrumentarse la democracia, lleve a las comunidades rurales la separación, el distanciamiento, a veces la discordia, y, en no pocas ocasiones, el desgajamiento de troncos familiares.

Son dos las sensibilidades, desde las que se pueden otear estas elecciones: desde los partidos, como máquinas de ganar las elecciones y desde esa proximidad o cercanía que tienen los candidatos. Es una ocasión estupenda para que la ideología o el partidismo queden superados en servicio de bienes mayores. Vamos a tratar de verlo, y todo ello proyectado sobre nuestro sitio, sobre Segovia.

Los partidos.

Cuando decimos que nuestra democracia es partidocrática, es porque en ella los partidos lo son todo, como expresión del pluralismo, y, aunque la democracia pudiera tener otra aventura que la de los partidos, hoy sin ellos no tiene viabilidad. Pero la presencia de los partidos en la sociedad no goza de unos niveles democráticos aceptables, ni en su estructura interna ni en su comunicación o funcionamiento electoral, por todas estas razones: el número de afiliados que registran es pobre en cantidad y calidad; y una revisión seria de sus ficheros rebajaría notablemente el porcentaje; muchos no pagan las cuotas, pocos están en la identidad del partido, a parte de que pocos partidos tienen identidad y la razón formal de su acercamiento no está en la disposición generosa de servicio sino en la especulación de un puesto o instalación, en el intento de sacar algún asunto particular adelante o simplemente en la posibilidad de joder al vecino.

Los materiales con que un partido fabrica las listas o candidaturas no ofrece ninguna

garantía. Hay pocos profesionales brillantes, con altas dosis de honestidad, seriedad y responsabilidad, que estén dispuestos a participar en la farsa electoral. A nivel de municipio todos tenemos en la cabeza los hombres y mujeres que debían estar en la gerencia de la cosa pública, y luego resulta que ninguno de ellos aparece. Los partidos ponen a quienes les da la gana, y en ocasiones a quienes pueden, sin otro criterio que el interés del partido y sin otra selección que el amiguismo. Así resulta que pocas veces vemos en las listas la inteligencia o la brillantez, son vulgaridades y medianías tomadas del coro de ambiciosillos u obligados.

Y es a éstos, a los que, de una manera rutinaria, irreflexiva e inconsciente la sociedad entrega su porción de soberanía, para, acto seguido, sentir la frustración y el desencanto y pasarse otros cuatro años en la crítica de los que ella misma eligió.

Pero veamos los partidos con más posibilidades:

El PSOE

No son pocos los que este tiempo de atrás, y ahora mismo, que la protesta social sigue en la calle, los que se preguntan ¿cómo es posible que este Gobierno pueda ganar otras elecciones...? Y Felipe tranquilo en la Moncloa y Guerra imperturbable en su malignidad satisfecha. Vdes. sumen conmigo los tres millones de parados, que paradójicamente siguen votando a quienes les destruyen el empleo, pero que agradecen al Gobierno el poder comer sin trabajar, que parece es mejor que comer trabajando; otros tres millones de jubilados, que, sobre todo, en las zonas rurales, no acaban de salir del asombro de que estén cobrando una pensión, aunque sea miserable; un millón o más de macarras, chorizos, homosexuales, drogadictos, prostitutas, etc.; ítem más, los funcionarios del chusco y los pe-sebreros; más todos aquellos que por sistema votan para dar por el culo a otro, y no necesitan más... Y de todos éstos, que he citado, ninguno ha ido a la huelga.

AP

Tiene el trauma del degollamiento de Fraga por los suyos. Fraga ha sido, una vez más, generoso y honesto y ha aceptado su encuadración acartonada en Europa. El asunto de Fraga sigue en el misterio y nadie se explica cómo ha podido brindarse a que jueguen con él, su persona, su categoría y su rentabilidad política. Esperemos que los años y la perspectiva pongan las cosas en su sitio.

Ahora mismo el partido no sabe dónde va, ha perdido su entidad conservadora y sigue sin rumbo a ninguna parte... El alborozo de un Mancha con su imagen lagartijera, sus pelos desparramados por la frente, su léxico para el jolgorio y mandando al destierro, aunque éste sea Europa, todo lo que no tenga música de juventud, desplaza la identidad de AP a otras latitudes con riesgo de no encontrar sitio en ninguna parte.

En Segovia su implantación es escasa y las imágenes que puede ofrecer están sin atractivo ni seducción. Que Dios reparta suerte...

El PDP

De este partido lo he dicho casi todo, pero antes, cuando lo decían pocos y en Segovia ninguno. Es una especie de ente leuque que deambula por el espectro político. En Segovia está una parte importante de su Patrimonio, que se lo ganó Fraga y un estratega del socorrismo político que es Modesto. A nivel nacional no tiene significación alguna y las urnas, espero, le apliquen la justicia que se merece. Sólo en Segovia pueden tener una cierta acogida electoral...

El CDS

Suárez es un juguete del oleaje democrático. Una ola turbulenta y conspiradora de la transición le llevó a presidente del Gobierno y otra vengativa e insolente le precipitó en el fondo, dejándole con el significado testimonial de dos diputados, y ahora otra, más o menos controlada, le está resucitando. Todo ha sido posible, todo es posible, y en Suárez nada será imposible... Hoy es el listo de la democracia que sabe dónde están los tontos, que así es como califica Jean-Paul Sartre esa zona a la que se dirigen todos. Pero hay una reflexión seria para Suárez: Ha sabido mantenerse en su sitio... el peligro le acecha ahora en los nuevos amores, ante su posibilidad del triunfo.

El Frente Nacional

Es una novedad, sólo se presenta al Parlamento Europeo. Ha sido una invitación a Blas desde Europa. Es un partido fiel a las esencias de su identidad, pero con otra forma de estar en la democracia. Tiene un líder seguro y su hueco es claro, sobre todo con la defenestración de Fraga. La derecha conservadora española no tiene por qué engolfarse en la abstención. La intención de su voto ahora mismo debe ser clara.

Amigos lectores, el panorama no es muy alentador, pero en mi taller no había otros mimbres, con que fabricar la cesta.

Sucesos

Muere en accidente de tráfico el conductor de una moto

Al chocar contra un autocar de escolares

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer a las 17,15 horas en el punto kilométrico 64,100 de la carretera N-603 (Madrid-Segovia), término de El Espinar. La motocicleta Honda GC-9471-O que conducía Fernando Mata Trapote, de 27 años, vecino del Puerto de la Cruz, chocó frontalmente con el autocar M-0848-BK que guiaba Francisco Tejedor Tejedor, de 31 años, vecino de Avila. El autocar iba ocupado por 40 escolares, que afortunadamente no sufrieron daño alguno. El conductor de la moto resultó herido muy grave, falleciendo seguidamente en el Hospital General.

La Policía Municipal informa de un accidente de tráfico que ha ocurrido esta madrugada a las 2,30 horas en la plaza Guevara. Un vehículo chocó con un edificio, a consecuencia del golpe José Antonio Gallego González resultó herido, quedando ingresado en el Hospital General.

DIVERSOS ROBOS

En las últimas horas se han perpetrado diversos robos, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. Dos de ellos ocurrieron en las oficinas del Inerso y en la sala de cine «Miró». De las primeras se llevaron 2.500 pesetas y ocasionaron daños. En el cine, robaron 4.000 pesetas, ocasionando daños igualmente.

Se ha denunciado la sustracción del vehículo Seat 1430 matrícula M-6043-I y el robo en el interior de tres vehículos.

También se han perpetrado robos en una nave ganadera de Aguilafuente, donde se llevaron 4 corderos valorados en 40.000 pesetas; y a un vecino de Asturias que circulaba en bicicleta en Cantalejo, tres individuos, tras intimidarle con una navaja, le robaron la bicicleta, un bolso con prendas de vestir y 10.000 pesetas. Después, se dieron a la fuga en un vehículo.

SEÑORA VISITE EN MADRID
FEELING MODAS

Montera, 22-32 - Teléf. 231 63 96

TODO PARA LA MUJER EN ALTA CALIDAD Y PRET A PORTER
ELIO BERHAYER - NINA RICCI
CALDERON - POLI HERMANOS
FRANCE MODE - CLAUDE HVREY
EBOLI - MARLU - ROBERTO, ETC.

• ABRIGOS • TRAJES DE CHAQUETA
• VESTIDOS • BLUSAS • FALDAS
• GABARDINAS • JERSEYS

LAS MEJORES MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS
PRESENTANDO ESTE ANUNCIO
10% DE DESCUENTO
TODAS LAS TALLAS

Comisión de Gobierno

El Ayuntamiento pide a la Delegación de Agricultura que arregle el estado de deterioro del Parque La Dehesa

En caso contrario realizará las obras subsidiariamente

La Comisión de Gobierno Municipal dejó constancia por vía de urgencias del estado de abandono y deterioro que sufre el Parque de la Dehesa, de reciente construcción. Motivo por el cual requiere a la Delegación Territorial de Agricultura para que en el plazo de ocho días realice las obras de conservación necesarias, significándole que, transcurrido dicho plazo, y ante la urgencia de las mismas, las realizará el Ayuntamiento de forma subsidiaria y con cargo a la citada Delegación.

Como ya informamos, ayer se encontraba en Segovia el consejero de Agricultura, Francisco Javier Rodríguez. Dado lo apretado del programa, no hubo tiempo para visitar el parque objeto del acuerdo municipal. Pero en el contacto que mantuvo con el alcalde éste le transmitió la preocupación del equipo de gobierno con respecto a este tema. Según explicó posteriormente Emilio Zamarrigo a los periodistas, el parque está abandonado y necesita con urgencia la siega del césped y el riego de los árboles y plantas.

Por la misma vía de urgencias, la Comisión acordó también la sustitución del sistema de contratación de las obras en la Alameda del Parral, de administración por el de contrata; se encargará al arquitecto la revisión del proyecto y se invertirán 6.81.904 pesetas para la contratación directa.

Se desestimó por extemporáneo y por no estar ajustado a derecho el recurso de reposición interpuesto por Inmobiliaria Gómez, impugnando tasas, licencia de obras y plusvalía. Se aprobó asimismo en este capítulo la tira de cuerdas realizada por el arquitecto municipal en el solar situado en la calle Coronel Fernández de Castro, con vuelta a la calle Rancho.

Se dio cuenta de la sentencia dictada por la sala 2.ª del Tribunal Central de Trabajo desestimando el recurso de súplica presentado por el trabajador Jesús Salamanca Encinas, siendo la sentencia favorable al Ayuntamiento.

GOBIERNO INTERIOR Y PERSONAL

Se aprobaron gratificaciones por trabajos extraordinarios. Se aprobó asimismo la jubilación de

los funcionarios, Angel Vazquez Gil Emiliano San Fabián Oviedo y Cipriano Gómez Torquemada. Asimismo se aprobó la finalización del contrato del profesor auxiliar de la Escuela de Teatro, Andrzej Szkandera, y la prorrogación de los contratos a los porteros bedeles de los diferentes colegios públicos hasta tanto se cubran las plazas por la Oferta Pública de Empleo. Se autorizó la contratación de un auxiliar administrativo para el negociado de Urbanismo y tres conductores del parque de Bomberos, a través, del INEM.

URBANISMO Y OBRAS

Se concedieron las siguientes licencias de obras:

A Carlos Plaza Santamaria para adaptación de un local para video-club en la calle Valdelagui. A José Antonio Casado Sanz para la reparación parcial de un edificio en la calle Juan Bravo y se inicia expediente sancionador. A la representación de Cinsa para la construcción de un edificio de viviendas en la calle Curtidores. A Navisa se concedió

licencia de primer uso para un edificio de 20 viviendas en el Paseo de Ezequiel González.

Para la realización, de contratación directa, de obras de reparación y retejo en el colegio público de Hontoria, solicitadas por el consejo escolar del barrio, se autorizó un gasto de 178.396 pesetas. Se aprobó el pliego de condiciones jurídicas y económico-administrativas para la contratación directa de las obras de sustitución de lámparas de vapor de mercurio por otras de sodio en las zonas 6-7-8-9-10 y de edificios singulares. Se aprobó por último en este capítulo la adquisición de una máquina para segar hierba, con destino al Servicio de Parques y Jardines, en 210.905 a Comercial Barrero.

En el capítulo de Educación y Cultura, se aprobó la impresión de un callejero -dentro de una campaña de promoción turística- adjudicándose a Hijos de Carlos Martín en 530.600 pesetas.

HACIENDA Y PATRIMONIO

Se desestimaron los recursos interpuestos por la representa-

ción de la Cooperativa de Viviendas Pío XII. Por Pedro Alonso Cid, por Félix Muñoz de Pablos y por José M.ª Calvo Alvaro. Si se estimó el recurso interpuesto por Pedro Sebastián Hermoso.

Se adjudicó a la empresa Viuda de Mauro Lozano el concurso convocado para la contratación de suministro de diverso material fungible con destino a dependencias municipales. Se adjudicó en 1.363.316 pesetas y en 822.890 la contratación de material impreso a la misma empresa. Se denegó a la Comunidad de Propietarios del edificio n.º 14 de la calle Agapito Marazuela la petición de devolución de fianza. Dicha fianza se constituyó para responder de la apertura de una zanja y se deniega por no haber realizado la última capa de hondata y aglomerado que se deberá hacer en el plazo de un mes.

Se devuelve la fianza de 1.040.000 pesetas a Aplicaciones Técnicas Industriales S.A.

Se aprobó por importe de 3.367.870 pesetas la certificación de obras n.º 1 de la pavimentación de la calle Santa Columba.

El Ayuntamiento tiene razón

Un paseo por el Parque de la Dehesa sirve para comprobar que el Ayuntamiento no se equivoca en su preocupación por el estado de esta zona verde. De no tomar medidas urgentes no será verde por mucho tiempo salvo en las zonas donde las lluvias hacen crecer todo tipo de hierbas silvestres.

Los árboles recientemente plantados aparecen lacios y agostados, donde tendría que haber césped bien cortado las hierbas alcanzan una altura que denuncia por sí sola el abandono. En las «calvas» —es decir— donde ya no hay ni verde silvestre el suelo aparece resquebrajado y seco. ¿Es que es tan difícil cuidar algo que es de reciente realización? ¿De qué ha-

brán servido los trabajos realizados si ahora se deja perder

esta zona anunciada como siempre a bombo y platillo?



(Foto: F. Aranguren)

SANTA TERESA SEGOVIA Cuartos de baño
Bellavista

Salones RIOFRIO

Dirección gastronómica: Tomás Urrialde

BODAS - BANQUETES - REUNIONES DE EMPRESA

¡Elija Vd. la fecha y el menú!

LOS ARCOS

Ezequiel González, 24 - Teléfono 43.74.62

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Esta Corporación pone en conocimiento de los comerciantes segovianos que, entre los días 23 al 26 de los corrientes, se celebrará en el Recinto Ferial de IFEMA de la Casa de Campo de Madrid, «EUROCOMERCIO'87», sobre Distribución y el Equipamiento Comercial.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 15 de mayo

Van 135 días; faltan 230.
Sol: De 6,59 a 21,24 horas.

SANTORAL

Santos: Isidro Labrador, Torcuato, Cecilio, Indalecio y Eufasio.

PENSAMIENTO

«Las hazañas del temerario más suelen atribuirse a su buena estrella que a su bravura». (Cervantes).

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: García Carretero. Cervantes, 27.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 13

2001

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios
Núm. Ptas.

1	50
01	500
001	5.000
2000	1.250
2002	1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 672,9 m/m
Viento del N.
Temperatura máxima: 17,8°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,3 m/m
Viento del NE
Temperatura mínima: 2°
A las 10 de la mañana: 9°

En España

La posibilidad de chubascos tormentosos en los sistemas montañosos y en puntos del interior y sureste de la Península es la característica del tiempo previsto para mañana por el Instituto Nacional de Meteorología.

La predicción para hoy es de cielo parcialmente nublado en el norte de Galicia y vertiente cantábrica, con nubosidad variable en el litoral levantino, murciano y catalán.

Se formarán nubes de evolución diurna en los Pirineos y sistemas montañosos y en puntos del interior así como en puntos de La Mancha con posibilidad de alguna tormenta aislada.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

JOSE ANTONIO PORTELA COB

Garganta - Nariz y Oídos
Consulta previa petición de hora

c/ Carretas, 3-4.º B
Esquina a Escultor Marinas
Teléfono 43 77 53

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Pinturas de Andrés Barajas.
Hasta el 31 de mayo.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Pinturas de Pérez Ramos.
Hasta el 24 de mayo.

Pinturas de Xavier Tejero,
hasta el día 31 de mayo.

SALA UNTURBE DEL
CASINO DE LA UNION

Oleos con paisajes y bodegones de Pepita Gil Cantalajas.

Hasta el 22 de mayo. Visitas,
de 19 a 21,30 y los festivos también de 12 a 2.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Bajo el título «Segovia a oscuras», Antonio Gómez Iruela expone fotografías, desde mañana hasta el día 29, en la Casa de los Picos, sede de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.

EN EL ALGUARIN DE ARTE
«ENEBRO»

Dolores Fuentes y Madeleine Pello, cerámicas. Hasta el 17 de mayo.

EN PEDRAZA
(Sala del Ayuntamiento)

Paloma Mate Cabañas, dibujos. Hasta el 30 de mayo.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Tamara de Santos y García, hija de Juan José y de Gregoria Inés. José Manuel Muñoz y Quintana, de Pablo y de Encarnación. Cristina Vázquez y Laguna, de Juan Carlos y de María Eugenia. Beatriz de la Calle y Sen, de Juan Francisco y de María Teresa. Javier Sancho y Velasco, de Francisco Javier y de María Isabel. Lucía Díez y García, de Luis Miguel y de María del Carmen. Oscar de María y Martín, de José Antonio y de Nuria.

Matrimonios: Juan Francisco Domingo y Monedero con

María - Teresa - Inmaculada Flores y Alcón. Antonio Jiménez y Gómez con Josefa Hernando y Ruano. Tomás Calvo y Contreras con María del Carmen María y Lobo. Esteban González y San Frutos con María Asunción Parra y Benito. Wifredo Acitores y Suz con Marta María Morilla y Astruga. Javier Benito y Herranz con María Raquel Arcones y González. Miguel Angel Rodríguez y Fuentetaja con María del Pilar de la Calle y Llorente. José María Alvaro-García y Alvaro con M.ª Jesús Heredero y López. Benjamín Herrero y García con María Fe Arenillas y Agundez.

CULTOS

COMIENZA HOY LA NOVENA A SANTA RITA

En el convento de las Madres Agustinas de la Encarnación se inicia hoy el novenario de honor de Santa Rita de Casia, que organizan la comunidad y las señoras asociadas. En esta ocasión, las intenciones se fijan en pedir por el Papa y para que los cristianos sean consecuentes con su fe.

Todos los días, hasta el 22 inclusive, a las 8,30 de la mañana, misa con homilía y novena. Por la tarde, a las 7,30, rosario, novena y misa con homilía a cargo de Rafael Matesanz Martín, profesor del I.B. «Andrés Laguna».

CONFERENCIAS

DE NUEVA ACROPOLIS

Hoy, a las 20,15 horas, en los locales de Nueva Acrópolis, calle Puente Muerte y Vida, número 6, 1.º; habrá una charla sobre «El hundimiento de la Atlántida. ¿Mito o realidad?».

DE ALFONSO LOPEZ QUINTAS

Alfonso López Quintás, catedrático de Filosofía de la Universidad Complutense y académico de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, pronunciará mañana, día 15, a las 19,30 horas, en el Colegio Universitario «Domingo de So-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA SITUACION EN MADRID SEGUN UN HABITANTE DE LA CAPITAL

Damos a continuación, sin quitar ni añadir nada, tal como ha llegado, un trozo de una carta, escrita en Madrid con fecha 16 de abril, que por haber salido de dicha ciudad en valija diplomática, se ha librado de la censura de los rojos, y que constituye una prueba irrefutable de la situación de aquellas:

«Nosotros continuamos bien; la niña está guapísima, como igualmente los niños, a pesar de la dificultad que existe en la cuestión alimentación, pues la vida aquí es ya imposible de todo punto, porque no hay ya ni pan, máxime cuando a X (aquí un nombre de mujer) la corresponden cuarenta céntimos de pan al tercer día para los cinco que son...

Como quiera que al evacuar no nos dejan llevar nada más que lo puesto (ni dinero ni alhajas), si lográsemos salir ya te avisaría desde la frontera para que me envíes algún dinero para poder llegar ahí. Dios quiera que esto sea pronto y podamos vernos en esa, que nos va a parecer un milagro...

Nada da una idea más clara de la situación de Madrid, que estas líneas dolorosas que transcribimos.

to», una conferencia sobre «La manipulación del hombre a través del lenguaje».

Está organizada por la Federación de APAS «Diego de Covarrubias» y la Federación Estatal de APAS de Enseñanzas Medias.

AVISOS

HOY, DESFILE DE MODELOS EN EL CASINO DE LA UNION

Esta tarde, a las 8, habrá un desfile de modelos Primavera-Verano, que presentará una firma segoviana, en el Casino de la Unión. El acto tendrá lugar en los salones del Club Juvenil del edificio Sirenas.

IMPORTANTE
ASAMBLEA GENERAL DE
HORIZONTE CULTURAL,
MAÑANA

La Asociación de Universitarios Segovianos Horizonte Cultural celebrará mañana, viernes, una asamblea general, convocándose a las 10 de la mañana y en segunda citación, a las 10,30. Será en el salón de actos del colegio de los Padres Misioneros y en ella, los responsables de las distintas comisiones informarán sobre sus respectivos cometidos: Relaciones, tesorería, secretaría, actividades culturales y servicio de autobuses. También se tratará sobre las próximas elecciones para la Junta directiva.

La junta coordinadora pide la asistencia a todos los asociados, rogándoles lleven el carné de socio o de autobuses para poder votar en las propuestas que lo requieran.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 4 al 10 de mayo de 1987

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O + 52	O + 25
O - 9	O - 10
A + 36	A 22
A - 7	A - 6
B + 3	B + -
B - 3	B - 3
AB + 5	AB + 5
AB - 2	AB - 1
Total 117	Total 72



PARA MAÑANA

00,15, Historias de medianoche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 7,15, SER Castilla y León. 7,25, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivo. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Vuelta Ciclista a España. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, La saga de los Porreta. 18,15, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo rosario. 19,30, Vuelta Ciclista a España (Resumen). 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional Castilla-León. 21,03, Regional Castilla-León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Noticias locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia». 10,03, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Noticias locales. 22,10, Sonotone. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El Deporte, Punto y Aparte, Historias de Medianoche, Toladiario, A las tantas.



PARA MAÑANA

00,15, Historias de media noche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 11,00, Cita matinal. 11,45, La saga de los Porretas. 12,03, En directo. 12,30, Informativo local. 12,35, Escaparate. 13,05, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Radio Segovia A.M. 16,03, Club de sobremesa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Música, sólo música. 20,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, Informativos de la Cadena SER).

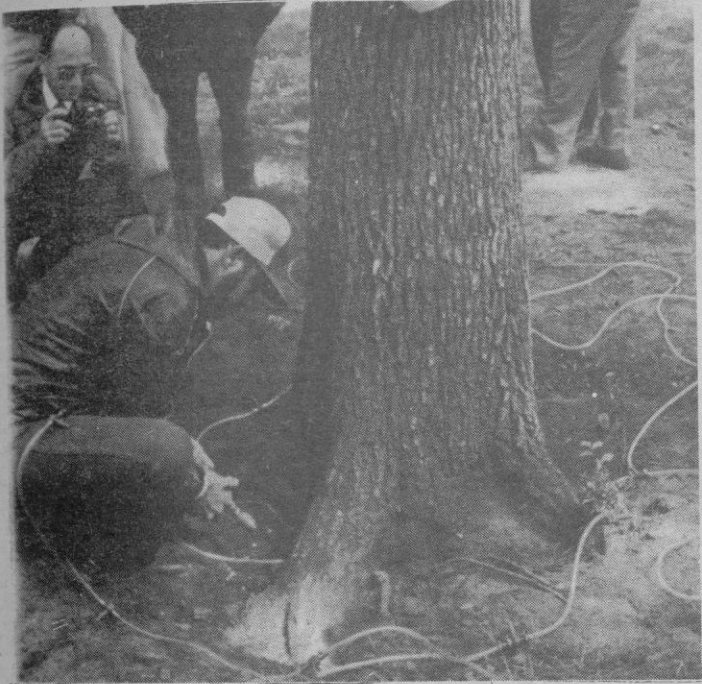


PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, Viva la gente. 14,03, Antena de Segovia. 14,30, Antena deportiva en Antena 3. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena tres. 19,00, Lunes y Martes «Metadona»; miércoles, jueves y viernes «Los 33 de A3». 20,00, Lunes y martes, «Los 33 de A3»; miércoles, jueves y viernes «Verde esmeralda». 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición Gomaespuma. 05,00, Repetición Supergarcía. Cada hora Noticias en Antena 3.

Establecidas por la Consejería de Agricultura Se van a invertir varios millones en tratamientos para la lucha contra la grafiosis de los olmos

En Segovia serán zonas de especial
protección la capital y 14 pueblos



Algunos olmos y olmedas serán sometidos a tratamientos especiales como el de la fotografía.—(Foto: Aurelio Martín)

La lucha contra la grafiosis de los olmos es objeto de sendas órdenes de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León que ha publicado el Boletín de la Comunidad.

La primera va dirigida a entidades locales y establece ayudas de hasta 7.500.000 pesetas para realizar trabajos en olmos y olmedas. Se trata de una campaña con el fin de sanear esa especie arbórea a través de podas, riegos, labores de suelo, cortas o aclareos. El plazo para presentar las solicitudes es de 15 días hábiles.

La segunda orden también se orienta a preservar la supervivencia en Castilla y León de los olmos. La propia Consejería organiza una campaña para evitar la propagación de la grafiosis invirtiendo 5.500.000 pesetas en

productos fitosanitarios.

Además, se prestará una especial atención a ejemplares y olmedas singulares. En estos casos se empleará inyección a baja presión y se prevé un presupuesto de 14.500.000 pesetas. La Dirección General de Montes de la Consejería adoptará medidas para eliminar los focos de la enfermedad. A tal fin, se promoverán convenios con entidades públicas y privadas, aportando la Consejería el asesoramiento y la ayuda técnica necesarios.

Las zonas de especial protección en la provincia de Segovia son: Segovia (capital), La Granja de San Ildefonso, Cuéllar, Coca, Pedraza, Fuentesaúco de Fuentidueña, Ayllón, Balisa, Fuente de Santa Cruz, Languilla y Mazagatos, Hontalbilla, Frumales, Lovingos y Fuentepiñel.

Los días 19 y 20 XVI Concurso de Coctelería «Ciudad de Segovia»

Los próximos días 19 y 20 se celebrará el XIV Concurso de Coctelería «Ciudad de Segovia», de carácter nacional, que reunirá en nuestra ciudad a concursantes de diecisiete provincias. Este concurso, tanto para jefes como ayudantes, queda abierto a la participación de cuantos socios tiene el Montepío de Camareros de Segovia y su provincia, quienes hasta el próximo domingo pueden realizar sus inscripciones en los restaurantes «El Bernardino», «Brasil» y «El Cordero», el disco pub «Vogue», la cervecería «Santa Bárbara» el bar «Soto» y los cafés «Fornos» y «Drakos».

Hasta la fecha ya es segura la participación de concursantes de las siguientes provincias: Madrid, Barcelona, Valencia, Zaragoza, San Sebastián, Santander, Pamplona, Tarragona, Alicante, Sevilla, Málaga, Salamanca, Valladolid, Avila, Palma de Mallorca, Las Palmas y Guadalupe.

Actos con motivo de la festividad de San Isidro Labrador

La Cofradía de San Isidro Labrador, en colaboración con la Cámara Agraria Local de esta capital, ha organizado diversos actos para conmemorar la festividad del santo.

Mañana, viernes, día 15, a las once, en la parroquia del Santo Cristo del Mercado, se oficiará una misa solemne, con panegírico, durante la cual se hará la tradicional ofrenda de frutos del campo. Al finalizar, habrá procesión por los alrededores del templo.

El sábado, día 16, a las 9,30 de la mañana, en la misma iglesia, se oficiará una misa por los cofrades difuntos.

Un policía segoviano destinado en Madrid, muerto por atracadores

Mariano Mateo Sanz, de 31 años, natural de Segovia, ha resultado muerto esta madrugada al recibir varios impactos de bala cuando se encontraba en el pub «Balandros» en el Paseo de Santa María de la Cabeza de Madrid. Mariano Mateo era miembro de la Escala Básica del Cuerpo Nacional de Policía y se encontraba en el pub junto con un compañero, ambos fuera de servicio en ese momento y, por lo tanto de paisano. Estaba destinado en la Comisaría de Arganzuela de Madrid que es la encargada de instruir las diligencias del caso.

Los hechos ocurrieron esta madrugada cuando cuatro individuos entraron en el establecimiento citado y se situaron en distintos lugares del local. En un momento dado, se cubrieron los rostros con medias e intimidaron con dos pistolas y un cuchillo a los clientes que se encontraban en el local, entre ellos el policía muerto y su compañero.

Los delincuentes obligaron a los presentes a tumbarse en el suelo en una zona concreta del establecimiento y en ese momento uno de los policías sujetó por el cuello a uno de los atra-

cadores al tiempo que se identificaba como agente de la autoridad. Acto seguido se entabló un tiroteo entre los funcionarios y los atracadores a consecuencia del cual resultó muerto Mariano Mateo. Su compañero tuvo que ser asistido de lesiones leves a causa de un golpe en la cabeza. Los autores del delito huyeron en una furgoneta.

Como hemos dicho, Mariano Mateo, de 31 años, soltero, era natural de Segovia donde vive su familia y donde será enterrado mañana.

Al aire de la calle

AGUA NO POTABLE

Sigue con su desagradable cartel de «Agua no potable» la fuente de la alameda de la Fuentisla. Es incomprensible que en este siglo de los chips, de los viajes al espacio, de las increíbles conquistas de la electrónica, un problema como el de evitar que se contamine el agua manantial de dicha fuente, no encuentre solución. Vamos, para reirse... ¿O es que nadie ha puesto voluntad auténtica para tratar de solucionar el asunto?

Este fin de semana

Horizonte Cultural centra sus esfuerzos en el adecentamiento de los alrededores de San Juan de los Caballeros

Con una conferencia sobre «Agresiones medioambientales en Segovia» comienza mañana el ciclo de actividades «cuida lo tuyo» que, organizado por Horizonte Cultural, concluirá el domingo con la limpieza y acondicionamiento de los alrededores de la iglesia de San Juan de los Caballeros. Horizonte Cultural da continuidad de esta forma a las actividades emprendidas el pasado año para el adecentamiento de singulares espacios de nuestra ciudad y que en 1986 estuvo dedicado al Paseo del Obispo.

En este año esta asociación centra sus esfuerzos en los alrededores de San Juan de los Caballeros, originario templo de los siglos X y XI cuya actual configuración es el resultado de aportaciones de los estilos que han ido sucediendo al románico desde entonces.

El deterioro y empobrecimiento del templo hizo que por un decreto de 11 de mayo de 1843 fuera cerrado al culto al suprimirse como parroquia. Acabó siendo vendido y hasta su adquisición a principios del presente siglo por el pintor y ceramista Daniel Zuloaga, se convirtió en almacén de maderas, primero, funeraria después, y más tarde refugio de vagabundos y animales. En la actualidad es Museo Zuloaga, dependiente de la Dirección General de Bellas Artes, lo cual tampoco parece ser garantía suficiente para su mejor estado de conservación, tal y como hace poco denunció desde nuestro periódico un miembro de la familia Zuloaga.

La conferencia sobre «Agresiones medioambientales en Segovia» será pronunciada por Leopoldo Yoldi, ingeniero de Montes, que participó en los trabajos sobre medio ambiente llevados a cabo por la Oficina Muni-

cipal de Planeamiento de Segovia. Se celebrará en la Escuela Universitaria de EGB a partir de las 6 de la tarde.

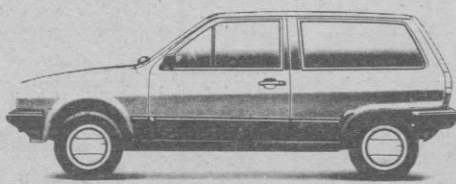
El sábado, en los alrededores de San Juan de los Caballeros, Horizonte Cultural, ha programado una velada ecológica-folklórica, a partir de las 6 de la tarde, durante la cual se hará entrega de los premios «Recuerdos para una ciudad» y «Deseos para una ciudad», habrá actuaciones de coros y danzas segovianas, se plantearán diversas reivindicaciones ecológicas y pronunciará una alocución en torno al espacio urbano de San Juan de los Caballeros, Luis Felipe Peñalosa.

Al día siguiente, domingo, a partir de las 11 de la mañana, comenzará la limpieza y acondicionamiento del citado espacio.

¿Quién
dice que
13.500 ptas.
no van a
ninguna
parte?



Classic



Polo

* Pueden llegar muy lejos. Tan lejos como quiera ir. Porque Fiseat le ofrece una financiación que ni caiga del cielo. Disfrute viajando en su Volkswagen Polo o Classic. 30% de entrada, 55 cuotas en cuatro años y una cantidad a pagar al final de su plan de financiación. Si ya ha pensado dónde ir, sólo le queda decidirse por un Polo o un Classic para hacer el viaje.

Ejemplo financiación (Oferta válida hasta el 30 de mayo)				
	Precio	Entrada	Cantidad a financiar	Cuota final
Polo Bunny	940.709	30%	658.000 (55 cuotas de 13.500 ptas.)	263.200
Classic C	1.107.358	30%	774.000 (55 cuotas de 15.874 ptas.)	309.600

* Polo Bunny. Financiación semejante para el resto de las gamas Polo y Classic. Si usted prefiere otra fórmula de financiación, propóngala a su Concesionario.



FISEAT

Véalo en: **MOTOR SEGOVIA, S. A.** c/ Guadarrama, s/n. - Pol. Industrial

Agentes en: CUÉLLAR: TOMÁS AGUADO • CANTALEJO: LUIS LOBO • TUREGANO: FERMÍN HERRERO • NAVA DE LA ASUNCIÓN: JUAN MAESTRO • CARBONERO: TALLERES CARLOS • BOCEGUILLAS: AUTO JOCA, S. L. • SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR • SEGOVIA: TALLERES CONDADO

Por razones
técnicas

RADIO

80

Serie Oro

DE
SEGOVIA

Emitirá desde
el lunes 18 de mayo
en esta
frecuencia

94.8 FM

CUELLAR

A pesar de haber anunciado su retirada de la política, Felipe Suárez repite como cabeza de lista

En la villa cinco han sido las listas presentadas en medio de una gran sorpresa para algunos tras hacerse público un supuesto pacto entre las fuerzas Populares que retiraba de las urnas a AP, o la dificultad habida para todos de completar listas con conocidos cuellaranos, de los que arrastran votos, que ninguna fuerza ha conseguido alistar.

Las listas, presentadas a últimas horas de la inscripción destacando la compuesta por Alianza Popular que fue registrada minutos antes del cierre, se componen, en los primeros puestos, de ambiciosos de la política municipal, trabajadores incansables, repetidores de puesto o principiantes, en busca de ocupar un sillón para el partido que les pre-

senta y aspirar a aportar opciones a la gestión municipal no siempre con grandes resultados y, en los lugares de relleno leales de partido o cumplidores de compromisos.

El Partido Demócrata Popular (PDP) fuerza mayoritaria en la actual corporación, apoyará a Felipe Suárez, actual alcalde, a continuar sentado en el principal escaño a pesar de haber anunciado éste repetidas veces su renuncia a competir nuevamente por la presidencia o cualquier otro puesto en la corporación. Y es que, como dicen los artistas, la vida pública tira.

Partido Socialista Obrero Español (PSOE) tras anunciar hace unos meses el cese voluntario de la política de Jesús de Benito y José Luis Romera, presenta en cabeza a Angel Gómez, maestro nacional, candidato que lo fue al congreso, concejal y hombre de carrera ascendente, pues de ocupar un tercero en las municipales anteriores destacó como portavoz de la oposición y secretario comarcal del partido.

AP, nueva fuerza competidora, acudirá presidida por el abogado Francisco Martín Cuesta, que además ocupará la cabeza a la Diputación, y un rosario de particulares e industriales.

CDS (Centro Democrático Social), en contra de lo esperado, no se inscribió con nombres altisonantes como en principio se preveía, hombres por otro lado tentados por otros partidos; presenta a Mariano Bayón Pilar,

hasta hace unos meses militante en Alianza Popular.

Quizá fuera más comentada y esperada, por aquellos de ser críticos y nuevos en estas artes, sea la avalada por Izquierda Unida formada íntegramente por independientes que agrupa a médicos, Juan José Madrigal Galicia, primero, agricultores, parados, trabajadores de banco o de banco de madera y simpatizantes de la izquierda más radical conocida en Cuéllar.

Juan Pablo Quevedo

Fallece repentinamente nuestro corresponsal en Mozoncillo

En el curso de la pasada noche ha fallecido, de forma repentina, Francisco Herrero Muñoz, corresponsal literario de nuestro periódico en Mozoncillo. el señor Herrero Muñoz, que contaba 56 años de edad, se encontraba aparentemente en normal estado anoche, en el momento de retirarse a descansar, pero posteriormente, se sintió indispuerto y, sin que se pudiera hacer nada por salvar su vida, dejó de existir.

A su esposa, hijos y demás familia enviamos nuestro más expresivo y afectuoso testimonio de condolencia; la muerte de Francisco Herrero Muñoz ha sido muy sentida por todos nosotros, dado que con frecuencia visitaba nuestra casa y mantenía con todos una estrecha amistad.

CARBONERO EL MAYOR

Ha finalizado la V Semana Cultural Infantil

En la presente semana han finalizado los actos programados por la Asociación de Padres de Alumnos (A.P.A.) del colegio público «San Juan Bautista» de la localidad y que dieron vida a la V Semana Cultural Infantil.

Se ha seguido la línea de años anteriores y por lo tanto se finalizó con la acostumbrada convivencia de padres, alumnos y profesores, y una gran chocolatada con churros, algo que se va haciendo costumbre por estas fechas, ver a los churros en el patio del colegio fabricando churros sin límite, de los que los cuatrocientos chavales dan buena cuenta después de remojarlos en chocolate.

Dijimos en otra crónica que colaboraban en esta manifestación cultural la Diputación Provincial, Ayuntamiento de Carbonero, Colegio Público, Caja Rural, pieles Basilio Herrero y Caja de Ahorros, tenemos que ampliar esta lista con los ayuntamientos de Escarabajosa de Cabezas y Yanguas de Eresma que lo hicieron con ayuda económica; también ha prestado sus locales e instalaciones el Centro de Animación Socio-Cultural que tiene en esta localidad la Delegación Territorial de Educación y Cultura.

En la actividad han participado la totalidad de niños matriculados en el centro docente, y que además de Carbonero el Mayor,

son de Escarabajosa, Carbonero de Ahusin, Yanguas, San Martín, Tabanera la Lengua y Roda de Eresma que vienen por medio del transporte escolar; y cuyos padres han estado demasiado remisos a la hora de concurrir a la Semana Cultural, que ya ha cumplido un lustro.

VISITA PRIVADA DEL GOBERNADOR CIVIL

El gobernador civil ha estado en esta localidad por primera vez desde su toma de posesión hace tres meses; la visita ha tenido carácter privado y el lugar elegido para esta toma de contacto con sus vecinos ha sido el Hogar del Pensionista que el INSERSO tiene en este pueblo.

Llegó, procedente de Cuéllar, hacia las 19,30 horas, y se despidió con los pensionistas durante más de una hora; éstos le ofrecieron interpretaciones líricas, danzas y bailes típicos, mostrando gran interés el Sr. Martínez Ovejero por «el paloteo» que según su manifestación no conocía con intensidad.

Después mantuvo un coloquio con los presentes, conversación desenfadada y sin protocolo, la primera autoridad de la provincia segoviana ofreció su persona y el Gobierno Civil para resolver sus problemas.

DIONISIO ESCUDERO

OLOMBRADA

Los pensionistas del centro familiar San Vicente se quejan

Hace tiempo, que los pensionistas que asisten al Centro Familiar San Vicente, se vienen quejando de algunas cosas referentes a este, que no hace mucho tiempo se puso en funcionamiento. Al principio, al ser todo nuevo, todo recién entrenado, se les veía muy contentos. Al parecer, se van notando algunos fallos en dicho centro, que ahora, al subir las temperaturas se hacen más palpables. Dicen los pensionistas, que no reúne las condiciones necesarias en cuanto a sanidad, por falta de ventilación. Hemos presenciado una fuerte discusión entre algunos que asisten al centro, y todos

coinciden en que hay que hacer algo para que el local esté más ventilado.

Ha habido dos personas que servían las consumiciones que allí se hacen. Las dos, lo han dejado. Unos dicen, que por ser poco, lo que se les pagaba por hacer el servicio. Otros dicen, que lo dejaron por «otras cosas» que guardan relación con lo de la ventilación del local.

Sea como fuere, el caso es, que dicho edificio sigue siendo polémico, como lo fue todo el tiempo que duró su construcción.

Abel Pecharramán

Región

Creada una Comisión de la Mujer dentro del Sindicato Agrario

Reunida en Valladolid una representación de las mujeres afiliadas a las distintas Uniones de Campesinos integradas en la Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL-COAG), tras un período de espera a partir de la celebración del II Congreso de la UCCL-COAG, han considerado necesario la creación de una Comisión de la Mujer dentro del Sindicato Agrario.

Según ha comunicado ante la evidente discriminación que sufren las mujeres de nuestra co-

munidad, en su integración laboral y humana, se han decidido a crear un organismo que defina sus objetivos en este sentido: Análisis de la problemática de la mujer en el medio rural-agrario en nuestra región, dinamización del estudio y la preocupación por los temas de índole social que afectan a la población campesina y en definitiva, la integración como colectivo en la lucha por los intereses de la explotación familiar agraria, dentro de la Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL-COAG).

Subida de tarifas en el túnel de peaje

La empresa concesionaria de la autopista A-6 Villalba-Adanero ha anunciado nueva subida de tarifas, de acuerdo con lo autorizado por el Ministerio de Obras Públicas. En consecuencia, en el tramo Villalba-San Rafael, que es el que más directamente afecta a los conductores segovianos, las nuevas tasas son las siguientes: Motocicletas, 185 pesetas; turismos y vehículos industriales con carga inferior a 1.000 kilos, 270 (hasta ahora, 255); vehículos superiores a 1.000 kilos y microbuses, 710; camiones de más de dos ejes, con remolque y autocares, 1.045; turismos con remolque de más de dos metros, 610.

¡Agricultor Remolachero!

¡Ya puedes solicitar la financiación privilegiada para la Campaña de Remolacha 1987-88!

- * **PRESTAMO DE LA CAJA AL 9,50% DE INTERES**
- * **PRESTAMO OFICIAL AL 10% O 12% DE INTERES**

¡RECUERDA! TAN SOLO CON PRESENTAR ANTES DEL 31 DE MAYO DE 1987

- Copia del contrato
- Certificación de la Delegación Territorial de la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León.

Te esperamos en cualquiera de las Oficinas que la Caja tiene a tu servicio donde encontrarás soluciones concretas.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA



DE DONDE HALLAR GRANDE SOSIEGO SIN FACER GRANDE TRASIEGO

Si al acercarse el fin de semana siente usted un incontrolable deseo de huir de la rutina y del stress, no se amilane por los atascos y la distancia. Hay otros caminos. Huya tranquilamente a Castilla y León.

Aquí al lado, sin necesidad de cansarse de hacer kilómetros,

tendrá kilómetros de paisajes para descansar, históricos monumentos para relajar el espíritu y la mejor cocina típica para alimentar el entusiasmo. Si este fin de semana no quiere andar de la Ceca a la Meca,

pasee por Castilla y León.

El mejor lugar, sin lugar a dudas.



CASTILLA Y LEÓN

NADA MAS CERCA

AVILA - BURGOS - LEON - PALENCIA - SALAMANCA - SEGOVIA - SORIA - VALLADOLID - ZAMORA

En una espectacular convención

AP presentó el programa y las candidaturas para las próximas elecciones



Madrid.— Alianza Popular (AP) celebró ayer en un hotel madrileño su convención nacional de candidatos, durante la cual Manuel Fraga, cabeza de lista al Parlamento de la CEE, y Antonio Hernández Mancha, presidente del partido, presentaron los programas europeo y municipal, el último de los cuales contiene graves acusaciones contra la gestión socialista en los ayuntamientos. En la foto aparecen reunidos los candidatos, y detrás el cartel con el lema electoral «Tiempos nuevos», que irá acorde con la canción «El final de los tiempos», del grupo Europe, interpretada por Cadillac.— (Foto Efe)

A P renunció al debate sobre Reinosa

Madrid.— Alianza Popular rechazó ayer las acusaciones de «convivencia con el PSOE» por haber retirado su petición de que compareciera, ante una comisión del Congreso, el director general de la Guardia Civil, Luis Roldán. Asimismo, Virgilio Zapatero, ministro de Relaciones con las Cortes, negó responsabilidades del Gobierno en este hecho.

AP indica que «en ningún caso» el rechazo a la comparecencia de Luis Roldán debe interpretarse como una inhibición de su grupo, «sino como una acti-

tud de protesta ante el intento de ofrecer por el Gobierno socialista una visión parcial de los hechos», ocurridos en Reinosa.

En este sentido el presidente de Alianza Popular, Antonio Hernández Mancha, declaró ayer que la negativa de la comparecencia del delegado del Gobierno en Cantabria en la comisión de Interior del Congreso de los Diputados es una prueba de que el Gobierno quiere hacer responsable de los sucesos de Reinosa a la Guardia Civil, «cuando los responsables son los políticos del Gobierno».

Euskadi

Programa de ayudas para las víctimas del terrorismo

Vitoria.— La Comisión de Derechos Humanos del Parlamento vasco acordó ayer, por unanimidad, solicitar del Gobierno autónomo la adopción de medidas de ayuda a las personas y empresas víctimas de atentados terroristas.

Esta resolución está basada en sendas proposiciones no de ley presentadas por Alianza Popular y sustituidas finalmente por una enmienda transaccional apoyada por todos los grupos de la Cámara.—Efe

En Huelva

El rumor de la aparición de la Virgen a una niña de 11 años atrae a multitud de curiosos

Huelva.— Una multitud de personas se concentro ayer en la aldea onubense de El Repilado ante el rumor extendido de que la Virgen María daría «una prueba» a la niña Alba Navarro, de 11 años de edad, quien afirma que desde algún tiempo ve todos los días por la tarde a la Virgen junto a una morera situada en la cantina de la estación de ferrocarril de la localidad.

Alba Navarro, estudiante de quinto curso de EGB, describe su visión de una Virgen parecida a la de Fátima, como «una mujer muy guapa con una corona en la cabeza, un vestido blanco, capa azul y con un rosario en las manos juntas sobre el pecho». Precisamente ayer se cumplió el 70.º aniversario de la aparición de la Virgen de Fátima en la aldea portuguesa de Cova d'Iria, así como 20 años desde que visitará el lugar el Papa Pablo VI.

Los familiares de Alba se han mostrado preocupados por lo que le ocurre a la niña. Su madre afirma que Alba «ha cam-

biado totalmente; antes era muy obediente, muy tranquila, y, sobre todo, ahora come muy poco». El vicario general de la diócesis de Huelva, Ildefonso Caballero, ha manifestado que «éste es un fenómeno que surge al margen de la comunidad eclesial, ya que se trata de un movimiento emocional ante el cual la Iglesia se mantiene expectante y prudente, al tiempo que escéptica». El obispado ha negado que se haya iniciado ningún tipo de investigación sobre el suceso.

UN TREN ESPECIAL

El rumor extendido de que la Virgen daría ayer una prueba de su presencia atrajo a numerosos curiosos, escépticos unos y creyentes otros, desde todas partes de la provincia y desde la de Sevilla. Renfe, ante la demanda de las personas que desde Huelva deseaban acercarse hasta el Repilado, organizó un tren especial

EN POCAS LINEAS

El Tribunal Constitucional ha admitido a trámite el recurso de amparo presentado por Miguel Roca y cincuenta diputados más, contra la resolución de la presidencia de la Cámara en la que se establece el mecanismo de acceso a los documentos clasificados o secretos.

Los trabajadores eventuales del INEM se sumaron ayer a la huelga de tres días convocada por los sindicatos USO y CNT y apoyada en algunas provincias, según informó un portavoz del comité de huelga.

El túnel que comunica el valle de Riaño con Cistierna, su cabecera de comarca, será cortado la próxima semana, informó a «Efe» un portavoz de la Coordinadora de Vecinos de Cistierna.

Los sindicatos ELA-STV, UGT y Comisiones Obreras han convocado para hoy un paro en las empresas de Aceros del Norte (Acenor) y una manifestación en Bilbao, como protesta por los últimos excedentes autorizados por la Dirección General de Trabajo.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa dio hoy un notable empujón con alzas fuertes y acusadas.

En petróleos, Española de Petróleos sube 45 y Petromed 15. En eléctricas, Hidroeléctrica del Cantábrico sube 3,50. Endesa, Viesgo y Gas y Electricidad repiten cambio. Hidroeléctrica de Cataluña sube 2, Iberduero 5, Sevillana 4,50 y Unión Fenosa 3,25. Hidrola hizo cambio a 67,50 en posición dinero. Reunidas de Zaragoza baja 5,50 y Saltos del Nansa 21,25.

En aguas, Aguas de Barcelona sube 1.

En metálicas básicas, Hornos, Alavesas y Olarra repiten cambio. Acerinox sube 28, Felguera 14. Nueva Montaña baja 2.

En materiales de construcción, Asland sube 36, Uralita 24,50. Valenciana baja 4 y Valderrivas 25. Repite cambio Financiera y Minera.

En químicas, Española del Oxígeno repite cambio. Nicas sube 5. Explosivos marcó posición de dinero a 485.

En metal mecánica, Sistema AF sube 20. Tyrsa repite cambio.

En construcción de maquinaria, Amper sube 28. Ib-Mey repite cambio.

En automóviles, Tudor sube 11, Citroën 25, Fasa 42. Santana baja 5.

En alimentación, Azucarera sube 26, Ebro 40, Tabacalera 30. Viscopan repite cambio.

En papeleras, Torrás sube 30.

En construcción, Dragados sube 32,50. Fomento baja 15.

En comercio, Erpo sube 20.

En seguros, Mapfre repite cambio y El Fénix sube 25.

En inmobiliarias, Encinar sube 14 y Filo baja 4.

En bancos, Bilbao sube 35, Central 6, Hispano 25, Santander 5, Vizcaya 60. Banesto baja 20. Popular se sitúa a 1.495 en posición dinero, con avance destacado sobre su cambio anterior.

Telefónica subió 8.

La Bolsa subió hoy 5,69 puntos, por lo que su índice general se sitúa en 219,85 puntos.

EL CENTRO AVANZA

LUCIANO
SANCHEZ
REUS

INSPIRA CONFIANZA

Es un hombre de Centro empeñado en la ardua tarea de lograr una Sociedad más justa en la que se respire tolerancia y bienestar.

Luciano Sánchez Reus es un hombre tolerante y establece el diálogo como norma fundamental en la convivencia: para que todos tengamos nuestro espacio, porque hay que conseguir una ciudad más justa.



CDS
CENTRO
DEMOCRATICO
Y SOCIAL

PARA QUE SEGOVIA AVANCE

CC OO pide la dimisión de Barrionuevo

El sindicato acusa al ministro de incompetencia y nula sensibilidad

Madrid.— El secretario general de CC.OO. ha hecho público un comunicado en el que sale al paso de las afirmaciones del ministro del Interior, José Barrionuevo, al acusar a este sindicato de ser el responsable de los «incidentes» ocurridos en Asturias en la manifestación que cerraba la huelga general vivida en la región el día 24 de marzo. Los mínimos incidentes producidos al término de la manifestación ocurrieron al margen de la misma «ya que tanto ésta como la huelga general se desarrollaron de forma pacífica y responsable».

Las afirmaciones de Barrionuevo fueron realizadas en su comparecencia en la Comisión de Justicia e Interior del Congreso de los Diputados para responder a las preguntas de los diputados de Izquierda Unida García Fonseca y Nicolás Sartorius sobre la actuación de la Policía Na-

cional en dicha manifestación.

CC.OO., en su comunicado se sorprende de la «incompetencia y nula sensibilidad del ministro del Interior que ya hace mucho tiempo tendría que haber dimitido. No se puede transformar dicha incompetencia en acusaciones a CC.OO., porque los casos de los estudiantes, Reinosa, concentraciones de Madrid, Astilleros de Cádiz, por citar algún ejemplo, revelan el carácter autoritario de los responsables políticos de Interior, que creen haber encontrado en el orden público la solución a los problemas laborales del país».

CC.OO., advierte de los peligros que pueden derivarse para la sociedad y la democracia, de continuar el comportamiento represivo y autoritario del Gobierno y del Ministerio de Interior ante la intensa conflictividad social vivida recientemente.

RENFE: Convocatoria urgente de la Comisión Negociadora

Madrid.— La Comisión Negociadora del convenio de Renfe ha sido convocada para hoy con carácter de urgencia por los representantes de los trabajadores al existir desacuerdo en la interpretación del «valor-hora» pactado en el preacuerdo del convenio, según fuentes sindicales.

Las mismas indicaron que en el citado preacuerdo los sindicatos interpretaron que el «valor-hora» debería ser de acuerdo a lo que resultase de los salarios de 1987, mientras que la empresa estima que la adaptación del valor de la hora de trabajo debe realizarse respecto a los salarios de 1986.

Fuentes de la empresa restaron importancia a esta apreciación de los representantes sindicales e indicaron que «esto es algo que suele pasar en todos los convenios para, a última hora, lograr algún beneficio adicional en el convenio».

Suspendida la visita de Roldán a Valladolid, Palencia y León

Valladolid.— El director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, ha suspendido su visita prevista para hoy a Valladolid, Palencia y León, informó la Delegación del Gobierno en Castilla y León.

Aunque la Delegación del Gobierno no ha informado del motivo de la cancelación de la visita de Roldán, este hecho puede estar motivado por los acontecimientos derivados de la suspensión de la comparecencia del director general de la Guardia Civil ante la Comisión de Justicia e Interior del Congreso, prevista para el pasado martes, para explicar los sucesos ocurridos en Reinosa el Jueves Santo.—Efe.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En las primeras elecciones sindicales

El SUP obtuvo la mayoría en el Consejo de la Policía

Madrid.— Como ya anunciábamos ayer, tanto los sindicatos como la Dirección General de la Policía consideran que las elecciones sindicales han sido un éxito, fundamentalmente por lo que se refiere a la participación, que alcanzó el 82 por ciento. En total ejercieron su derecho a voto 47.128 funcionarios de los 57.394 censados.

El SUP obtuvo el 65 por ciento de los votos en la escala básica y, con ello, cinco consejeros. El Sindicato Profesional de Policía (SPP) consiguió dos puestos de la escala ejecutiva, con el 72 por ciento. La Asociación Nacional de Policía Uniformada (ANPU) se configuró también como una de las fuerzas más representativas,

obteniendo el único consejero de subinspección con el 74 por ciento de los votos, y otro en la escala básica, con el 13 por ciento. El Sindicato de Comisarios (SCP) obtuvo, con el 70 por ciento, el puesto correspondiente a la escala superior y el Sindicato Profesional de Policía Uniformada (SPPU) y el Sindicato Nacional de Policía (SNP) con el siete y el tres por ciento, respectivamente, obtuvieron un representante cada uno en la escala básica.

NUEVA EMISION AÑO 1987
Viernes 22 de Mayo



Fecha de amortización
18 de Noviembre de 1988 (546 días)

Las peticiones de Pagares deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del martes 19 de Mayo.

El pago se hará el viernes 22 de Mayo hasta la una del mediodía en la oficina del Banco de España donde se presentó la petición.

Si la compra se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquel cumpla los horarios y días indicados (una hora antes en Canarias).

El valor mínimo de un Pagare es de 500.000

plas., pero se adquiere por una cantidad apreciablemente menor porque los intereses se descuentan en el momento de la compra.

En la emisión del 8-5-87 el tipo de interés medio ponderado fue:

A 18 meses: 7,674%

Información:

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMMD).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.



TESORO PÚBLICO

SUCESOS

APARECEN DOS CADAVERES CON UN TIRO EN LA SIEN, EN UN HOTEL DE MADRID

Madrid.— Un velo de silencio cayó ayer sobre las circunstancias de la muerte de dos hombres, descubiertos por la tarde, desnudos, con sendos tiros en la sien, parcialmente tapados por una sábana, en una habitación de un hotel madrileño.

Los fallecidos son Antonio Sánchez Bravo, de 41 años, natural de Fuenteovejuna (Córdoba), y Antonio Ramírez Guanche, de 54, nacido en Las Palmas, informó la Jefatura Superior de Policía.

La misma fuente dijo que ambos residían habitualmente en Estados Unidos, de donde llegaron recientemente, según consta en sus pasaportes.

Sus cuerpos sin vida fueron encontrados ayer en la cama de la habitación 1.103 del Hotel Meliá Princesa, con sendos tiros en la sien izquierda, desnudos, cubiertos parcialmente por una sábana y en posición de decúbito supino, es decir, boca arriba.

Antonio Ramírez Guanche tenía un revólver en la mano. El gerente del hotel descubrió los cadáveres a las 19,15 horas en la habitación 1.103 del establecimiento, situado en la calle de la Princesa.

Ni la Policía ni los empleados del hotel quisieron facilitar información alguna sobre estas muertes violentas.—Efe

CAMIONERO MUERTO AL CAER SU VEHICULO POR UN TERRAPLEN

Villagatón (León).— Un camionero ha resultado muerto al caer el camión que conducía por un terraplén en las proximidades de la localidad leonesa de Villagatón.

La víctima es Miguel Villar Lucas, de 58 años, quien resultó muerta al salirse su camión Dodge CR-5380-G por el lado izquierdo de la calzada en el kilómetro 349 de la carretera N-VI, Madrid-La Coruña.

El camión se precipitó por un pequeño desnivel al lado de la carretera, lo que provocó la muerte inmediata de su conductor y único ocupante.—Efe

ANCIANA Y SUS TRES HIJOS DETENIDOS POR TRAFICO DE HEROINA

Madrid.— Una anciana de 71 años y sus tres hijos, fueron detenidos por la Policía de Alcobendas-San Sebastián de los Reyes por un delito de tráfico de estupefacientes, informó a Efe la Jefatura Superior de Policía.

B.M.C., alias «La Vieja», de 71 años, parece que dirigía a sus hijos, A.Q.M., «Sandrini», de 37 años, y S.A.M. «El Santi», de 43 y una mujer, T.A.M., de 39, hermana de los anteriores y acusada de complicidad, pues tenía abierta una cuenta bancaria en la que se ingresaba el producto de las ventas.

Las detenciones, que se enmarcan en la «Operación Primavera», se realizaron tras el registro de tres domicilios de Alcobendas utilizados por los presuntos traficantes, agregó la Policía.

Uno de ellos, situado en la calle Pascual Hermanos, les servía de residencia, los otros dos, calles de Albacete y La Cruz, como centros de distribución de la droga.

Hasta fecha reciente dispusieron de otro piso más, que, al salir reflejado en unas listas difundidas por vecinos de la localidad, abandonaron para adquirir el último de los citados.

Mientras la Policía registraba los pisos, siete personas acudieron a los mismos para proveerse de heroína.—Efe

RECUPERADOS NUEVE CUADROS DEL SIGLO XVI ROBADOS EN VALLADOLID

Madrid.— Nueve de los diez cuadros de tema religioso del siglo XVI, que fueron robados de la localidad vallisoletana de Olivares de Duero, han sido recuperados por la Policía.

Como presuntos autores del robo han sido detenidos tres personas, Rafael Gabarre Borja, Angel María Jiménez Gabarri y Nicolás Borja Romero, informó a Efe la Dirección General de la Policía. La noche del 25 al 26 del pasado enero fueron sustraídos en la iglesia parroquial de San Pelayo en Olivares de Duero, diez óleos sobre tabla del siglo XVI, atribuidos al pintor Juan Soreda. Cuatro cuadros, que representan escenas de «La Anunciación», «El Nacimiento», «La Adoración o Epifanía» y la «Presentación del Niño en el Templo», tienen unas medidas de 110 por 82 centímetros y cinco más de 78 por 82.

Las otras cinco tablas recuperadas, de 78 por 82 centímetros, representan a los profetas «Isaías» y «Jeremías», los reyes «David» y «Salomón» y a una «Sibilla Frigia».

El procedimiento utilizado para entrar en el templo fue el del butrón practicado en uno de los muros de la cabecera de la iglesia y que tiene acceso a una puerta de madera que comunica con el interior. Los cuadros, que estaban colocados en un apartado del templo para distribuirlos posteriormente en el retablo, provenían de una exposición que diez días antes se había celebrado en el Palacio de Santa Cruz de Valladolid, para la que recientemente habían sido restaurados en la capital de Castilla y León. La Policía tuvo conocimiento de que los cuadros podrían encontrarse en Madrid, en unas chabolas situadas cerca del barrio de Fuencarral y una vez registradas, se procedió a la detención de los presuntos ladrones. Queda pendiente de recuperación la tabla correspondiente a la predela del retablo, medida 78 por 82, que representa al profeta «Balaan».—Efe

Juicio de Lyon

Barbie se niega a comparecer ante el Tribunal

Lyón (Francia).— Klaus Barbie, exjefe de la Gestapo nazi en Lyón, tras declararse «ciudadano boliviano» se negó ayer a comparecer ante el Tribunal que le juzga en esta ciudad por considerarse «víctima de un secuestro». El juez accedió y decretó la suspensión del proceso durante una hora, después de que Barbie confirmase su exigencia de querer volver a la cárcel.

El presidente del Tribunal de Lyon, André Cerdini, ha acepta-

do la solicitud de Klaus Barbie de no comparecer en el juicio en que se le acusa de «crímenes contra la humanidad», se informó ayer.

Barbie firmó el documento en que confirmaba su deseo —al que tiene derecho según la ley— de no volver a la sala del proceso, con el nombre de «Klaus Altmann».

El juez Cerdini tenía la potestad de ordenar la presencia por la fuerza del exjefe de la Gestapo en Lyón en el banquillo de los acusados, pero en vista de que ningún abogado de la acusación lo exigió, decidió proseguir la vista sin él.

QUIERO VOLVER A LA CARCEL

«Quiero que me lleven de nuevo inmediatamente a la cárcel», afirmó el «carnicero de Lyón» cuando el presidente del Tribunal, Andre Cerdini, proseguía el interrogatorio sobre su personalidad en la tercera jornada de su

proceso por «crímenes contra la humanidad».

SECUESTRADO

Según Barbie, «fui metido en Bolivia a la fuerza en un avión, se me llevó a Cayenne (Guyana francesa) y la persona que declaró luego (aludiendo a Gustavo Sánchez, en la época subsecretario boliviano del Interior) me dijo que me llevaban a Alemania».

El anuncio provocó vivas reacciones de los abogados de la acusación, y el fiscal general Pierre Truche indicó que «hay varios modos de interrogar a un acusado. En esta ciudad, hace 40 años, quien era sometido a ellos no tenía elección».

Según el derecho francés, un acusado tiene el derecho a pedir no comparecer ante el Tribunal, pero el presidente de éste tiene la potestad de obligarle.

«Irán-contras»

North podría haber trabajado para la CIA

Washington.— El teniente coronel Oliver North podría haber estado recibiendo instrucciones del director de la CIA, William Casey, en la iniciativa «Irán-contras» declaró su entonces jefe, el consejero de Seguridad Nacional, Robert McFarlane, ante el comité investigador del Congreso.

«Me di cuenta en otoño de 1985 de que Ollie (North) tenía mucho más contacto con el di-

rector de la CIA de lo que había creído y pensé que estaba totalmente fuera de mi control» dijo McFarlane, quien hoy volverá a testificar ante el comité.

Además, se espera que se inicie el interrogatorio de Gaston Sigur, asistente del secretario de Estado para Asuntos Asiáticos, que tendrá que explicar por qué solicitó al Gobierno de Taiwan que donara dos millones de dólares para los «contras».—Efe

Grecia

Atentados contra las dependencias del Ministerio de Agricultura

Atenas.— Dos artefactos explosivos estallaron esta madrugada en las oficinas de dos departamentos del Ministerio de Agricultura, sitos en el centro de la capital griega.

Un portavoz de la Policía informó hoy de que las explosiones, que se produjeron en un intervalo de 20 minutos, ocasionaron daños de consideración en los dos edificios en que están instaladas las oficinas de dos departamentos dependientes del Ministerio de Agricultura.

En medios oficiales se atribuye la autoría de estos atentados a la organización terrorista clandestina de extrema izquierda «Lucha Popular Revolucionaria», dado que en los primeros días de este mes dos atentados similares fueron cometidos contra la empresa filial griega de Unión Carbide, compañía de productos químicos estadounidense, y contra oficinas dependientes del Ministerio de Hacienda. Aquellos atentados fueron cometidos por la mencionada organización terrorista, según informó posteriormente en un comunicado.—Efe

PANORAMICA

SIRIA: Pilotos de las Fuerzas Aéreas sirias, en el norte de Damasco, intentaron dar un golpe de Estado el pasado domingo, según afirma hoy la prensa de El Cairo citando «fuentes árabes».

FRANCIA: El primer ministro francés, Jacques Chirac, inicia hoy una visita oficial a Moscú de dos días de duración que en medios políticos de París se considera «delicada».

★ ★ ★

Veinte cartuchos de dinamita fueron encontrados hoy en la bodega del edificio que alberga la sede del Consejo Regional Provence-Alpes-Cote d'Azur (sureste francés), informaron fuentes policiales.

AUSTRIA: El embajador de Estados Unidos en Austria, Ronald Lauder, defendió la decisión de su Gobierno de prohibir la entrada en el país al presidente austriaco, Kurt Waldheim, por su presunto pasado nazi.

BELGICA: Los encargados de la educación en los doce países de la CEE tratan hoy de aunar posturas con vistas a aprobar un programa destinado a estimular la movilidad de los estudiantes comunitarios.

ITALIA: Las exportaciones de vinos italianos siguen resintiéndose de los efectos de la adulteración de caldos con alcohol metílico, que el pasado 1986 causó 23 muertos y un número indeterminado de intoxicados.

MARRUECOS: Los enlaces marítimos entre diversos puertos marroquíes y otros de la Península Ibérica van a ser incrementados, ha declarado el ministro de Pesca y Marina Mercante marroquí, Bensalem Smili, ante el Parlamento, se ha informado oficialmente.

R.F.A.: Los cristianodemócratas alemanes del canciller Helmut Kohl tratarán de conquistar el próximo domingo otro baluarte tradicional del SPD, la ciudad-Estado de Hamburgo, al tiempo que intentarán retener, tal vez en alianza con los liberales, su viejo feudo de Renania-Palatinado.

Helmut Schmidt tiene problemas con su marcapasos

Bonn.— El ex-canciller federal alemán Helmut Schmidt, de 68 años, ha tenido que anular todos sus compromisos porque el marcapasos que lleva implantado desde hace años no funciona debidamente.

El aparato se acelera, según los médicos, que están sometiendo a constante revisión al veterano político socialdemócrata para ver si es necesario cambiar el marcapasos por otro.

Desde que fue desbancado del poder en octubre de 1982 por el cambio de coalición de los liberales, Schmidt se dedica a pronunciar conferencias en todo el mundo y a escribir artículos en el semanario «Die Zeit», del que es coeditor.—Efe

Argel.— Argelia lleva a cabo una nueva ofensiva diplomática en la zona del Magreb con el objetivo de explicar las razones que

impidieron el éxito de la reciente reunión argelino-marroquí, propiciada por Arabia Saudí, y condenar la actitud del Rey Hasan II. Medios habitualmente bien informados del «Frente de Liberación Nacional» argelino señalaron en Argel que tal es el sentido de la misión confiada a los emisarios que han visitado Túnez, el dirigente del Partido único argelino, Cherif Messadia y el ministro de Relaciones Exteriores, Taleb Ibrahim.

Idéntica finalidad persigue la misión confiada al ministro de Transportes, Rachid Benyelles, quien se trasladó ayer a Mauritania para transmitir un mensaje del presidente Chadli Benyeddine al jefe del Estado mauritano, Mauiya Uld Taya.—Efe

DELEGACION PROVINCIAL
DEL ORGANISMO NACIONAL
DE LOTERIAS Y APUESTAS
DEL ESTADO

LOTERIA PRIMITIVA AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 25-2 y 26 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos del sorteo n.º 20, de fecha 14-5-1987, que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

Clase del Sello	Numeración
84	K. 4334273
210	K. 3465114
462	K. 2361962

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 26.º

Segovia, 13 de mayo de 1987.
EL DELEGADO

E X P O S I C I O N

Conservación y Restauración: El Patrimonio Cultural de Castilla y León

Inauguración: Día 15 mayo, 19 horas.

Lugar: Iglesia de las Francesas. Valladolid.

Horario de visita: Laborables: 18 a 21,30 h.

Domingos: 11 a 14 h.

CONFERENCIAS:

Día 15: «Arquitectura para los centros históricos».
D. Francisco de Gracia (Arquitecto)

Día 20: «Arqueología versus progreso»
D. Germán Delibes (Arqueólogo)

Día 22: «El color de las ciudades: acabados y revestimientos de fachada»
D. Juan López Jaén (Arquitecto)

NOTA: Todas las conferencias tendrán lugar en las Francesas, los días señalados a las 20 horas.

La Exposición tiene carácter itinerante y recorrerá próximamente toda la Comunidad.



JUNTA DE CASTILLA Y LEON
Consejería de Educación y Cultura
Dirección General de Patrimonio Cultural

CICLISMO. — Vuelta 87. 20.ª etapa

Continúa el festival colombiano: en DYC ganó Omar Hernández

Pedro Delgado, pese a intentarlo, no pudo abandonar el grupo perseguidor

Con la presencia de miles de espectadores que ocupaban por completo las proximidades de la Factoría DYC, concluyó ayer la vigésima etapa de la Vuelta a España en su 42 edición. En la meta entró vencedor el colombiano Omar Hernández, que se había escapado a 29 kilómetros de la meta.

PELICULA DE LA ETAPA

Pasaban muy pocos minutos de las doce cuando los corredores tomaban la salida en Avi-

En el sprint especial de Bartolomé de Pinares, una vez cazado Emiro, consiguen bonificación Abadie, Moreno y Val Calster.

El grupo es cazado en las inmediaciones de Cebreros, formándose un grupo de siete corredores en el que caminan Guijarro, Chozas, Jiménez, Pacho Rodríguez, Seguy, Madiot y Coll, si bien éste al sufrir un pinchazo es absorbido por el paquete principal que rueda a 25 segundos de los citados. Hay tranquilidad. Manuel Guijarro, de CAJA RURAL-ORBEA, es el primero en atravesar la pancarta

nutos. La carrera discurre por carreteras forestales, en su mayoría estrechas y con dificultades en el firme. Seguy consigue dejar a Guijarro. El pelotón ha comenzado a inquietarse y el primero en saltar de él es Jorge Domínguez. En la meta volante de San Lorenzo de El Escorial se bonifican el corredor francés, Chozas y Jiménez. El pelotón queda más lejos: a tres minutos.

Al iniciarse el ascenso al puerto de ABANTOS salta Omar Hernández, que logra alcanzar y superar a Domínguez. El ascenso



Omar Hernández entrando vencedor en la meta

«asustarle» en una subida. Tampoco en la bajada se logra separación alguna. Las diferencias se mantienen al paso por el ALTO DE LA MINA. Fignon encabeza el pelotón que, con respecto a Patrocinio ha rebajado un minuto.

La volante de Cercedilla, tras bajar el puerto de LOS LEONES hacia Guadarrama, es ganada por Patrocinio. El colombiano también había logrado bonificación en el sprint especial de la última población citada; Omar le sigue a 1,16, cuando se inicia el ascenso a NAVACERRADA y a poco más de dos minutos el pelotón.

El belga Van Calster salta del pelotón donde la mayoría de los corredores quedan descolgados. Sólo un grupo de 19 unidades, donde están los mejores de la Vuelta, aguanta el ritmo impuesto por Omar Hernández, que hacia la mitad del puerto consiguió rebasar a Jiménez. Este ha perdido mucha fuerza y es también pasado por el belga. Pedro Delgado intenta marcharse del grupo en varias ocasiones. A todos sus ataques responde Lucho, al igual le sucedió a Anselmo Fuerte.

Por la cima pasa en primer término Omar con dos minutos y medio sobre el belga, 3,33 sobre Jiménez y a 3,53 el pelotón perseguidor con 19 corredores.

En la bajada, que se realiza de una forma rápida, Jiménez es cazado por el grupo y prácticamente en La Granja lo es el corredor belga. Omar, que ha realizado un descenso extraor-

dinario, pierde tiempo respecto al grupo, que aún pudo restar más si a la altura de Valsain, por falta de entendimiento, bajan la guardia y no tira nadie. El colombiano llega en solitario a la meta.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1.º, Omar Hernández, Ryalcao Postobon (Col.), 5.10.54; 2.º, Raimond Dietzen, Teka, a 1,40; 3.º, Soren Liholt, Bose Systeme U, m.t.; 4.º, Iñaki Gas-tón, Kas, m.t.; 5.º, Pedro Delgado, PDM, m.t.; 6.º, Laurent Fignon, Bose Systeme U, m.t.; 7.º, Angel Arroyo, Reynolds-Seur, m.t.; 8.º, Anselmo Fuerte, B.H., m.t.; 9.º, Yvon Madiot, Bose Systeme U, m.t.; 10.º, Guido Van Calster, B.H., m.t.

CLASIFICACION GENERAL

1.º, Lucho Herrera, Café de Colombia, 96 horas, 30 minutos, 39 segundos; 2.º, Raimond Dietzen, Teka, a 1 minuto 04 segundos; 3.º, Laurent Fignon, Bose S., a 3,20; 4.º, Pedro Delgado, PDM, a 3,54; 5.º, Oscar de Jesús Vargas, Ryalcao Postobón, a 4,03; 6.º, Vicente Belda, Kelme, a 4,40; 7.º, Anselmo Fuerte, BH, a 4,59; 8.º, Laudelino Cubino, BH, a 5,00; 9.º, Yvon Madiot, Bose S., a 5,25; 10.º, Henry Cárdenas, Café de Colombia, a 7,08.

REPORTAJE REALIZADO POR

J. M.ª
y AURELIO MARTIN



El grupo perseguidor, entre los que se encontraba Pedro, cubriendo los últimos metros de etapa

la. 93 de los 179 ciclistas que empezaban en Benidorm, comenzaron a rodar a fin de cubrir los 183 kilómetros de que constaba la etapa.

No había aún terminado de bajar la bandera el juez de salida cuando se marcha del pelotón el colombiano del KELME, Carlos Emiro Gutiérrez. Su ventaja en ningún momento supera el minuto sobre el pelotón, pero le sirvió para adjudicarse la victoria en la cima del primer puerto de la jornada: EL BOQUERON.

del alto de Robledo de Chavela con una ventaja de 45 segundos sobre un pequeño grupo que encabeza el francés del LARIOS, Claude Seguy. El pelotón, donde hay cierto conformismo, circula a 2.49 de diferencia.

Poco antes de comenzar el ascenso al ALTO DE LA CRUZ VERDE, Seguy recorta la ventaja de Guijarro y el grupo de cabeza se rompe. Por la cima pasan los dos corredores citados en primer lugar. El pelotón lo hace a poco más de dos mi-

del colombiano del Ryalcao es fabuloso. En la cima es primero Patrocinio Jiménez, con 2.09 sobre su compatriota Omar. El pelotón pierde terreno y se sitúa a 4,10 del colombiano.

El líder, bien arropado por sus compañeros de equipo, no pierde de vista ninguna de las ruedas que le pueden crear dificultades. Sólo Fignon intenta marcharse en el puerto citado, pero desiste en su empeño. A Lucho no hay nadie que pueda



CAJA RURAL

La fuerza de un gran Grupo.

CAJA RURAL
PROVINCIAL DE SEGOVIA

Sede Central: C/Coche, 2 y 4
17 OFICINAS EN TODA LA PROVINCIA

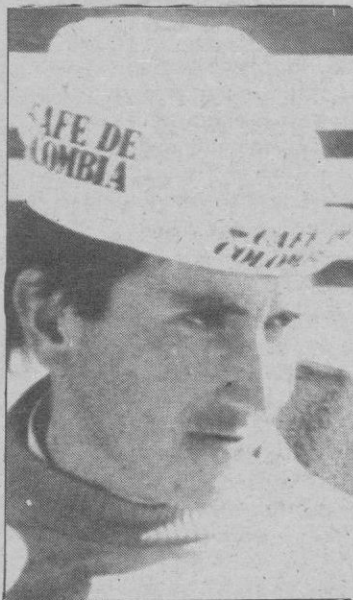


Patrocinador Equipo "CAJA RURAL"

PROTAGONISTAS DE LA VUELTA

El gran número de espectadores que acudió a la meta, unido al despliegue que los medios informativos de cobertura nacional han desplegado, el conseguir dialogar con los protagonistas de la Vuelta es poco menos que librar una batalla. Si a ello se une que la imprudencia de uno de los cuidadores del equipo Ryalcao, hizo peligrar la integridad física de los fotógrafos de prensa y cámaras de televisión e impidió que éstos consiguieran captar la entrada del vencedor en la meta, tendrán ustedes que reconocer que aquello tenía mucho de odisea. Y, pese a ello, eso fue lo que conseguimos:

Lucho Herrera:
«Tengo muchas posibilidades, pero no todas»



«Ha sido una etapa muy dura con mucha montaña que hemos superado muy bien. Mi equipo se ha comportado de maravilla.»

«Es cierto que los componentes del Ryalcao están colaborando con nosotros porque queremos que a Madrid llegue un colombiano de vencedor. Por ello me alegra mucho la victoria de Omar hoy.»

«Si consigo llegar a Madrid con el maillot de líder será la gran victoria de mi vida. Ganar fuera de Colombia es algo muy difícil. Será un triunfo que dedicaré a todos los colombianos que se vuelcan con el ciclismo.»

Pedro Delgado:
«En esta etapa lo he intentado todo y no pudo ser»



«No hubo ninguna sorpresa por parte de los colombianos. Yo sabía, y era lógico, que se iban a unir los dos equipos. En Colombia el deporte rey es el ciclismo y ante la posibilidad de ganar una vuelta a España hacen lo que sea.»

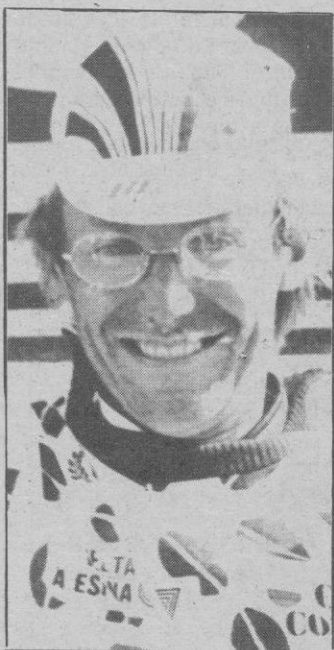
«Es cierto que Lucho Herrera no contaba como posible vencedor de la Vuelta cuando se comenzó a rodar. Pero ha sucedido que mientras en otras ocasiones a los colombianos se les ha descolgado en los abanicos, en esta ocasión han tenido mucha suerte, porque no hubo en ninguna etapa aire de costado peligroso.»

«Es cierto que he dicho que prefiero que gane Herrera a que lo haga Fignon, pero no hay nada especial en ello. Es que me "caen" mejor y nos entendemos en el mismo idioma. La verdad es que lo tiene fácil, porque pensar atacar en la montaña a Lucho y poderle sorprender, es casi imposible. Yo lo he intentado todo hoy y no ha podido ser.»

«Creo que la Vuelta la tiene prácticamente ganada, aunque mañana (hoy para el lector), también habrá batalla, aunque pienso en una llegada en grupo a la meta.»

Fignon:
«En la montaña no hay quien gane a Herrera»

«Hoy hemos comprobado todos los componentes de mi equipo, lo difícil que es atacar o sorprender a Lucho Herrera en la montaña. Nuestra táctica era la de lanzar ataques constantes en la carrera para llevar a efecto un desgaste en el colombiano, pero hemos desistido de ello tras ver



lo imposible que es dejar atrás a Lucho en las subidas.»

«Es cierto que aún no ha terminado la Vuelta pero casi todas las posibilidades están con el líder. Yo he venido a ganar y seguiré luchando por lograr vestir el maillot amarillo.»

«Hoy se ha corrido una auténtica etapa de desgaste físico. Hemos terminado muy cansados, quizás más que los propios colombianos a los que yo he visto rodar con mucha soltura.»

Omar Hernández:
«Mientras los primeros se marcaban, yo me fui»

«Este triunfo colma todas mis ambiciones en la Vuelta a España. Me marché del pelotón porque me sentía fuerte y salí en busca de Patrocinio con la idea de unirme a él. Pero comprobé que subía mal y decidí probar suerte solo.»

Los padres de Lucho Herrera, a Madrid

Bogotá.— Esther y Rafael, padres de Lucho Herrera, actual líder de la Vuelta Ciclista a España, viajaron anoche a Madrid invitados por Aerovías Nacionales de Colombia para que acompañen a su hijo en los tramos finales de la carrera.

Rafael Herrera y Esther de Herrera, que nunca habían salido de Colombia, manifestaron sus anhelos de acompañar a su hijo en el final de la Vuelta y agradecieron a quienes impulsaron la iniciativa para que el viaje se hiciera realidad.—Efe



«Todos los corredores colombianos vamos a ayudar a Lucho a ganar la Vuelta, pero ello no quita para que si podemos lograr victorias de etapa como éstas, no lo hagamos.»

«Pese a que fueron muchos los puertos que subimos, yo me he sentido con fuerzas durante toda la carrera. Sabía que si conseguía llegar a la cima de Navacerrada con algún tiempo sobre el pelotón podría ganar. No he mirado ninguna vez hacia atrás. Tenía confianza en que rodaba fuerte.»

María Jiménez:
«Puede que éste sea un mundo de locos, pero maravilloso»

«Nunca había seguido una carrera ciclista. A lo sumo lo había visto en televisión. Pero éste es un mundo de locos maravilloso»

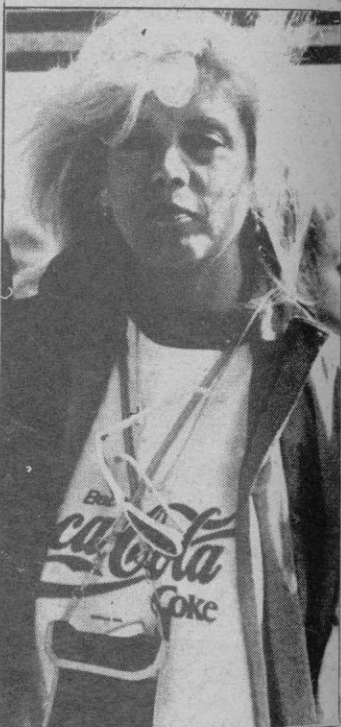
sos, increíble y de una fuerza impresionante.»

«Cuando veo a los corredores subir los puertos me entra una sensación de angustia, aunque ellos lo hagan con facilidad.»

«Sólo se puede comprender al ciclismo cuando vives de cerca su actividad. Nunca me hubiera creído que era así.»

«En principio sólo venía a actuar en el fin de fiesta tras las etapas, pero me he aficionado de tal manera a estar entre los corredores que ya he contemplado todas las etapas.»

«Presenciando el espectáculo de la Vuelta hay una media de



espectadores en cada jornada de 20.000. Y es un público superagradecido.»

«Estoy decidida a volver por lo menos hasta que tenga la edad de Celia Gámez.»

El espectáculo y lo que le rodea

Más de 2.000 personas toman parte en la organización

Por un final de etapa pueden pagarse hasta 12 millones

La organización en la meta del DYC fue buena. Se trabajó para que así fuera y en cada edición se mejora. Es cierto que el espacio, aunque se ha ensanchado la carretera, aún es pequeño, pero se acopla todo bastante bien. Antes de que llegaran los corredores dialogamos con el responsable de la organización en las metas, FELIPE TRAPAGA:

«Los que venimos a la Vuelta y hacemos la Vuelta no tenemos por qué ver la carrera. Desde siempre yo veo cada etapa en el despacho, cuando ha terminado y a través de vídeos. Nosotros venimos a trabajar.»

«Las mayores dificultades las encuentra la organización cuando en una meta carecemos de fuerza pública. Otros años cuando hemos llegado a Segovia nos hemos encontrado con muy poca fuerza pública, pero en esta ocasión hay un gran número y la organización está perfecta.»

«En la organización trabajamos durante todos los días de la carrera alrededor de 2.300 personas, que en la etapa de Madrid serán 2.600.»

«Nosotros estamos todo el año trabajando para la Vuelta. En cuanto concluya esta edición co-

menzaremos a diseñar la otra. A buscar etapas, contactos, finales...»

Preguntamos sobre lo que puede costar un final de etapa. Y no siempre se paga lo mismo, pero la cifra está sobre los DOCE MILLONES DE PÉSE-TAS.

El espectáculo musical de la Vuelta, que tuvo lugar en la Plaza Mayor tras el final de etapa, contó con la presencia de cientos de personas, para ver actuar al ballet de Sally O'Neill, el Tío Tomás y María Jiménez, entre otros. No menor espectáculo fue el presenciar la transmisión en directo del resumen de la etapa desde las emisoras móviles de la Ser y Antena-3. Dieron todo un recital de bien trabajar, mientras en los vehículos que las casas comerciales que viajan con la vuelta, se vendían muestras de licores, camisetas o se degustaba café colombiano.

Sin duda, la Vuelta a España es un «mundo» aparte.

**CON
CRITERIO
PROPIO**

¿SE ACABO?

El final de la Vuelta 87 está a poco más de 330 kilómetros. Por lo visto en la dura etapa de ayer, donde «el» LU-

CHO volvió a demostrar su superioridad en la montaña, el colombiano lo tiene ganado y bien ganado. Y, además, por méritos propios. Sus rivales más directos hubieron de conformarse con ser compañía tras los intentos fallidos de dejarle descolgado. ¿Se acabó la Vuelta? Parece que sí y sólo hay un nombre para el vencedor: LUCHO HERRERA. Porque es cierto que hoy se está disputando una etapa —la penúltima—, que cuenta con un corto recorrido en kilómetros, pero de cierta dureza, con cuatro puertos de montaña. Pero las fuerzas de casi todos los corredores —exceptuando los colombianos, que están dando todo un recital—, están en el límite y a ver quién es el que quiere desgastarse primero, para tener a la espalda al corredor del Café de Colombia. Muchas cosas tendrían que ocurrir para que sucediera algo anormal y LUCHO perdiera el maillot amarillo antes de llegar al Paseo de la Castellana en el kilómetro final. Hay cierto conformismo, mezcla también de impotencia, entre los corredores que forman el grupo —«amenaza» del colombiano—. Esto parece que se acabó, aunque le falten por disputar 300 kilómetros.

J. M.ª

FUTBOL

Escasas posibilidades de que España vaya a Seúl'88 tras perder por 2-1 ante Hungría

Budapest.— Los olímpicos españoles que, como la selección absoluta, dirige el propio Miguel Muñoz, se dejaron esta lluviosa tarde, a orillas del Danubio, la casi totalidad de posibilidades de estar presentes en la competición de fútbol de los Juegos de Seúl, al haber perdido con Hungría, líder y más que probable candidato.

Hungría: Zsiboras, Farkas, Diszti, Kovacs, Duro (m. 59, Kozma); Kekesi, Rokstas, Rubold, Szekeres; Plotar (m. 59, Dzurjak) y Vincze.

España: Ablanedo, Quique, Andrinúa, Luis García, Diego, Gallego (m. 84, Loren), Zúñiga, Eusebio (m. 72, Marina) Martín Vázquez; Valverde y Bakero.

Goles: 1-0, m. 32: Plotar manda un disparo raso y esquinado, el balón golpea en la cepa del poste izquierdo de la meta de Ablanedo y se introduce en la red.

1-1, m. 35. Falta en la frontal del área magiar que saca Martín Vázquez, la barrera repele el balón y el propio interior hispano marca por bajo.

2-1, m. 64. Córner contra España que saca Szekere para que el recién incorporado Dzurjak conecte un cabezazo a las mallas.

Árbitro: Lo Bello (Italia). Mostró tarjetas amarillas a Zúñiga (m. 22) por entrada a Rostas; a Rubold (m. 71) por entrada a Eusebio; a Kovacs (m. 85) por entrada a Loren, y a Vincze (m. 90) por pérdida de tiempo.

El terreno de juego, muy resbaladizo a causa de la lluvia, omnipresente durante todo el encuentro, hizo, quizá que los de

Muñoz se conformaran durante la primera media hora con un juego de contención, tarea de desarrollaron perfectamente y que solamente falló en la jugada del go húngaro, en la que Plotar estuvo bastante acompañado de la suerte en su disparo.

Inmediatamente después de verse con el marcador en contra, el equipo español reaccionó y se dio cuenta de que no era inferior, ni mucho menos, a sus rivales y, debido a esa confianza, supieron enjugar rápidamente la ventaja local.

La segunda mitad fue aún más vibrante, y España tuvo sobradas oportunidades para alzarse con el triunfo. Hungría atacaba también, pero la mayoría de sus incursiones se perdían en la bien tupida red defensiva hispana.

Pero el gol de Dzurjak que acababa de suplir al otro goleador de

su selección, Plotar, tras un contragolpe que acabó en córner, fue un auténtico jarro de agua fría para los de Muñoz.

A partir de ese momento, los hoy azules redoblaron sus ataques, por las bandas y por el centro, y dispusieron de cinco o seis ocasiones muy claras de marcar. Las más inminentes, un disparo de Marina en el minuto 78 y un cabezazo de Andrinúa en el 86, tras falta sacada por Martín Vázquez. Los últimos minutos, con tres delanteros natos en el bando español, fueron de verdadero agobio para la portería local.

Seúl, pues, queda ya muy lejos para el fútbol hispano, pues habrían de producirse resultados muy sorprendentes para que los húngaros no alcanzasen la primera plaza del grupo, única que concede el pasaporte a Corea del Sur.—Efe

El Ajax ganó la Recopa

Atenas.— El equipo holandés del Ajax de Amsterdam ha ganado con claridad un encuentro final de la Copa de Campeones de Copa sin gran calidad. Los holandeses dominaron durante la mayor parte del mismo y tuvieron enfrente a un Lokomotive Leipzig que demostró tan sólo tener buen potencial físico, pero que resultó ineficaz en ataque.

AJAX AMSTERDAM: Menzo; Silooy, Rijkaard, Verlaat, Boeve; Winter, Wouters, Muhren (min. 83, Scholten); Van't Schip, Van Basten y Witschee (min. 67, Bergkamp).

LOKOMOTIVE LEIPZIG: Müller; Kreer, Baum, Lindner, Zoetsche; Bredow, Liebers (min. 75, Kuehn), Scholtz, Edmond (min. 55, Leitzke); Marschall y Richter.

GOL: 1-0. Min. 20: Van Basten pica de cabeza a la red, tras un centro de Silooy desde el lado derecho.

ÁRBITRO: Luigi Angnolin (Italia). No mostró tarjetas.

La mayor movilidad de los jugadores del Ajax, con continuos intercambios de posiciones, su mejor técnica, propició que llegaran con mayor facilidad al área rival, sobre todo en acciones por los extremos. En una de ellas llegaría el único gol del encuentro, vigesimosegundo de los conseguidos por los holandeses en la presente competición.

El Lokomotive, por su parte, con un juego más estático y simple, sólo llevó el peligro a la meta rival en jugadas aisladas de contragolpe, como en la que Edmond, a los 33 minutos, no llegó a un centro, desde el lado izquierdo, cuando se encontraba sólo ante Menzo.—Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL.— El presidente del Schalke 04, de la Primera División alemana de fútbol, Günter Siebert, quiere contratar como sea al ex-arquero del Colonia y de la selección alemana, Toni Schumacher, apartado forzosa-mente del fútbol por decisión federativa.

El hasta ahora entrenador del Málaga, Antonio Fernández Benítez, será el nuevo preparador del Real Murcia para la próxima temporada. Benítez llegó a un acuerdo con la directiva del Murcia para la próxima temporada. Benítez llegó a un acuerdo con la directiva del Murcia, en una entrevista que el técnico y dos directivos murcianos mantuvieron hace unos días en Málaga.

VELA.— La II Copa de las Autonomías de Vela, que debía disputarse del 18 al 24 de este mes de mayo en Sitges (Gerona), ha sido aplazada hasta finales de noviembre por falta de financiación.

M.ª Jesús Tejedor

CARRERAS DE CABALLOS

Como prueba principal de la jornada decimonovena tenemos el Premio VOLVO, para potros enteros y potrancas, de tres años, con una dotación de UN MILLON de pesetas para el ganador, y la posibilidad de obtener un coche de la marca Volvo, en caso de que el triunfador lograse batir el récord en la distancia que dejara establecido Finisismo en 2-20-2/5.

A nosotros, nos gusta la representación de la cuadra Rosales, acompañados del producto de la de Puerto Rico, pero bueno será no olvidarse de Buitre. Para la primera carrera, elegiremos a SIRACUSA y ATENEO. Arriesgaremos con HUNTERWAY —que esperamos sea tan velocista como fue su padre—. En el Premio Todo Azul, vamos

a quedarnos con la gemela QUIMBA DU TENU e INCOSOL. Para el Cocoliche, prueba con más participantes, seguiremos arriesgando con ESTRELLA AZUL, PUMA PAW y NINO (Atinif, Habit Rouge). Y para la que cierra el programa de la quiniela hípica, DANCING NUNNY y CARBONERO, aunque parece ser que de Maternidad se espera mucho. Y con estos pronósticos, así nos queda la QH que ofrecemos: 1.ª carrera, 5-8; 2.ª, 1; 3.ª, 3-6; 4.ª, 19-6-18; 5.ª, 7-6; 6.ª, 2-3. Un total de 48 apuestas, para 960 pesetas. Ahora, amigos lectores y seguidores aficionados, que la suerte nos acompañe.

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA

(Steeple Chase)

- 1 DARNOA (FR)
- 2 CRAZY
- 3 MINUTO (IRE) *
- 4 PAPI
- 5 ATENEO
- 6 ORELLANA
- 7 PRODIGIO (COL)
- 8 SIRACUSA (5) *

PREMIO CAPRICHOS

3.800 Metros

- | | |
|------------|----------------|
| 68-66 Kgs. | M. Moreno |
| 66-64 | Sr. Delcher |
| 66 | J.L. Balcones |
| 66-63 | Jq. Martínez |
| 64-63 | Sr. Laffon, C. |
| 62 | E. Fernández |
| 62-60 | F. López |
| 62 | Reyes |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEGUNDA CARRERA

(2.ª C.)

- 1 HUNTERWAY (FR)
- 2 DON GIORGIO (FR)
- 3 BUENA SUERTE
- 4 DINASTIA
- 5 EL BLANCO
- 6 PATATO
- 7 YARGO

PREMIO PASCUALETE

1.000 Metros L.R.

- | | |
|---------|-------------------|
| 56 Kgs. | Medina |
| 54,5 | F. González |
| 54 | J.C. Fernández R. |
| 54 | P. García |
| 54 | Gelabert |
| 54 | Mongelluzzo |
| 54 | M. Hernández |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

TERCERA CARRERA

(Handicap desdoblado. Primera parte)

- 1 ZIPPER (FR)
- 2 VICOR
- 3 QUIMBA DU TENU (FR) *
- 4 CLAIRE DE LUNE
- 5 IRUESTE
- 6 INCOSOL (GB)
- 7 CABO PEÑAS
- 8 ESCPECTA (CHI)
- 9 TORDESILLAS
- 10 FRESCO MARK (IRE) (2)
- 11 SITAGOR
- 12 LORD BRUN
- 13 ANDRO DANCER (FR) *
- 14 SRTA. HUESO

PREMIO TODO AZUL

1.500 Metros

- | | |
|---------|---------------------|
| 60 Kgs. | Jq. Martínez |
| 59 | A. Carrasco |
| 58 | Gelabert |
| 57 | F. Martín |
| 55 | C. Carrasco |
| 54 | J.P. Román |
| 50-47 | J.L. Martínez |
| 50 | C. Minguez |
| 47-48 | B. Moreno |
| 47-48 | Vázquez |
| 46 | Espinosa |
| 46-47 | R.B. González |
| 44 | Bachiller (b. azul) |
| 44 | Gutiérrez |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

CUARTA CARRERA

(Handicap desdoblado. Segunda parte)

- 1 NERU
- 2 ATINIF (5)
- 3 HABIT ROUGE (2)
- 4 ISABEL MATCH (IRE)
- 5 ALMOJARIFE (COL)
- 6 PUMA PAW (2)
- 7 CARA A CARA (CHI)
- 8 KAMIKAZE
- 9 DUREAL
- 10 CAYADO (2)
- 11 SMART BONY (GB)
- 12 PROSPERITE (IRE)
- 13 OTHER REDDY
- 14 VAN MAC VENT (BRZ)
- 15 CLATE (USA)
- 16 DON GOYO
- 17 AMADEUS (5)
- 18 NINO
- 19 ESTRELLA AZUL
- 20 CARRION

PREMIO COCOLICHE

1.500 Metros

- | | |
|------------|-------------------|
| 62-59 Kgs. | Sr. Delcher |
| 61-58 | Sr. Alonso |
| 61 | J.L. Balcones |
| 61-58 | A. Jiménez |
| 60-58 | Ramos |
| 59 | J.C. Fernández R. |
| 58 | A. Jiménez M. |
| 58 | Calle |
| 57-54 | Srta. Ibañez |
| 57 | A. Carrasco |
| 56 | J.P. Román |
| 55 | Mongelluzzo |
| 52-52,5 | Medina |
| 49-48 | Vázquez |
| 49 | D. Martínez |
| 49 | M. Hernández |
| 48 | R.B. González |
| 46 | Espinosa |
| 44 | Bachiller |
| 44 | Hernández |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

QUINTA CARRERA

(Grupo III)

- 1 BOLD LAKE (GB)
- 2 BUITRE (IRE)
- 3 LORD WHITE (IRE)
- 4 MATRIVER (FR)
- 5 MILLONARIO (IRE) (5)
- 6 RIGHT DECISION (FR) (5)
- 7 RITMO (FR) *
- 8 TEBLOR (IRE) *
- 9 VILLA D'ESTE (GB)
- 10 IRISH STEW (FR)
- 11 ADRIATICO

PREMIO VOLVO

2.200 Metros

- | | |
|---------|-------------------|
| 55 Kgs. | M. Hernández |
| 55 | Cañizo |
| 55 | J.P. Román |
| 55 | M.A. Avila |
| 55 | P. García |
| 55 | F. González |
| 55 | Carudel |
| 55 | F. Rodríguez |
| 55 | Gelabert |
| 52 | D. Martínez |
| 51-51,5 | J.C. Fernández R. |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEXTA CARRERA

(Handicap)

- 1 TAMBOLIGAIN
- 2 DANCING NUNNY (GE)
- 3 CARBONERO (IRE)
- 4 MATERNIDAD (IRE)
- 5 WARSTEINER (FR)
- 6 GRISI (FR)
- 7 CONDE DUQUE
- 8 BILLBERGIA (FR) -
- 9 FABIENNE (GER)
- 10 YA IUNI (IRE) (2)
- 11 LANSLOWNE ROAD (FR)
- 12 TARZAN
- 13 MENDEL
- 14 ALCAUCIN
- 15 RIGHTSEÑOR
- 16 BELLE MAYA (FR)

PREMIO ARGUELLES

1.800 Metros

- | | |
|------------|-------------------|
| 52-50 Kgs. | Vázquez |
| 52 | J.C. Fernández R. |
| 51 | F. Martín |
| 51-51,5 | J.P. Román |
| 51 | Mongelluzzo |
| 50-51,5 | Gelabert |
| 50 | R.B. González |
| 49 | D. Martínez |
| 49-46 | A. Sánchez M. |
| 49 | M. Hernández |
| 48 | B. Moreno |
| 46 | Espinosa |
| 46 | Scannell |
| 44 | J.L. Martínez |
| 44 | Hernández |
| 44 | Gutiérrez |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

- (2) Difícil en la salida.
(5) Correrá con anteojeras.
(*) Caballos en Cuadra.

Primera Regional Ordinaria

C. D. Bernardos, 2; C. P. Carbonero, 1



C. D. Bernardos

BERNARDOS: Alfredo, Carlos, Jesús, Moreno II, Esteban, Alberto, Javi, José Luis, J. Sanz, Rodríguez y Cañas II.

CARBONERO: Marino, Roberto, Manso, Alfredo, Benito, Sánchez, Mayo, Gili, Julito, Casas y Palacios.

Por el Bernardos salió Moreno I por Moreno II; en el Carbonero González y Herrero por Casas y Julito.

ÁRBITRO: Fernandez Varas que tuvo un arbitraje correcto, pasando desapercibido.

Partido de máxima rivalidad que deparó mucha emoción y poco juego, por ser un partido clave entre ambos equipos.

Se inició el encuentro con muchas precauciones por ambos bandos, con marcajes féreos, que propiciaron el dominio de los defensas.

El primer tiempo fue de un ligero dominio local, producto

del cual llegó el primer gol al recoger Rodríguez en las postrimerías de esta primera parte un balón largo que mandó al fondo de la red tras hacer una cinta magistral.

En el segundo período presionó más el C.D. Carbonero, buscando el gol de la igualada, no en vano se jugaba mucho en el envite, pues la derrota ponía en pelibrio sus aspiraciones de hacerse con el campeonato. El Bernardos bajó físicamente y cedió terreno, así llegó el gol del empate a falta de diez minutos para el final. Siguió el Carbonero con las líneas adelantadas, lo que propició, a dos minutos del final, un contraataque de Carlos que tuvo que cortar en falta el portero del Carbonero. Lanzó Rodríguez fuerte y por la escuadra, marcando el gol de la victoria local.

M.ª Jesús Tejedor

ATLETISMO

21.000 inscritos en la IX Cursa Popular de Barcelona

Barcelona. — Más de 21.000 deportistas han formalizado ya su inscripción para tomar parte en la IX Cursa Popular «El Corte Inglés», que se celebrará el próximo domingo, día 24, por las calles de Barcelona.

Esta cifra supera en más de 1.500 los inscritos en las mismas fechas para la edición anterior, por lo que los organizadores prevén que se batirá el ré-

cord de participantes, que está cifrado en 53.145 deportistas, logrados en la octava edición.

Juan Jiménez García, de 24 años, y Remedios Abolfio Alcántara, de 43, ganadores de la última carrera popular que «El Corte Inglés» de Málaga, organizó el pasado año en dicha ciudad andaluza, correrán la «Cursa» como invitados especiales.

El recorrido de esta carrera es de once kilómetros y han confirmado su participación cuatro de los cinco primeros clasificados en la edición anterior: Fernando Díaz, Emiliano García, Amado Hernández y Federico Wilmont. Efe

Fútbol sala de Deporte en Edad Escolar**El C. D. Quintanar, en la fase regional que se disputa en Béjar**

Desde hoy y hasta el día 17, domingo, se celebra en Béjar (Salamanca) el Campeonato Regional de Deporte en Edad Escolar de Fútbol, categoría cadete. Asisten los campeones provinciales de toda la Comunidad Autónoma y Segovia estará representada por el C.D. Quintanar, brillante vencedor en la Liga celebrada en nuestra ciudad y provincia.

Victorias finales de Lalay en motos y Smith/Joyes en coches en el Rallye Atlas

Marraquech (Marruecos). — El francés Gilles Lalay ha ganado por segundo año consecutivo el Rallye Atlas, en la categoría de motos. En coches vencieron los estadounidenses Malcolm Smith y David Joyes. La victoria de éstos fue propiciada por el abandono de los franceses Pierre Lartigue y Daniel Jacquemard. La retirada de estos últimos se produjo a 90 kilómetros de la llegada, tras sufrir un accidente en el que Jacquemard se fracturó la primera vértebra lumbar y tuvo que ser trasladado en helicóptero a Marraquech.

El piloto español Salvador Cañellas, uno de los favoritos en la competición de coches, que formó equipo con Pedro Maymi, se clasificó en el puesto 16, debido principalmente a las seis horas que perdió el primer día de la prueba a consecuencia de la rotura de una pieza del encendido de su vehículo. Los también españoles Juan Regas y Rosendo Touritan, en coches, terminaron en decimonoveno lugar, y su compatriota Jordi Arcarons, en motos, en la vigésimo quinta posición. —Efe—

XXI Copa Suiza de golf

El domingo 24 de mayo se disputará en el Club de Campo de La Bilbaína, Laucáriz (Vizcaya), la XXI Copa Suiza de golf.

El Turismo Suizo entregará a los vencedores —dama y caballero— sendas copas, además del «Gran Premio Crans-Montana». Crans-Montana, estaciones gemelas situadas en una soleada ladera dominando el valle del Ródano, serán las que invitarán también este año a los ganadores.

Los ganadores del «Scratch» recibirán relojes de la casa Rolex.

TENIS

Emilio Sánchez Vicario ganó a su hermano Javier en el Torneo de Roma

Roma. — Emilio Sánchez-Vicario tuvo que vérselas de nuevo con su hermano —es la segunda vez en quince días—, en el torneo de Roma, y ha repetido victoria, esta vez por el resultado de 6-2 y 6-4, truncando las aspiraciones de Javier. Por su parte, Sergio Casal cayó ante Henri Leconte por 4-6, 7-6 y 7-5.

Por lo demás, todos los favoritos siguen su andadura sin problemas. Ivan Lendl, cabeza de serie número 1, se paseó frente a Keretic (RFA), con 6-0 y 6-3; Mats Wilander hizo lo propio con el brasileño Mattar, 6-2 y 6-1. El ecuatoriano Andrés Gómez venció al argentino Pérez-

Roldán, por 5-7, 6-4 y 6-4; el sueco Pernfors batió a Jim Pugh (USA), por 6-1 y 6-3, y su compatriota Stenlund se deshizo de Jimmy Arias (USA) por 4-6, 6-1

y 6-1. Otro sueco, Nystrom, derrotó al austriaco Skoff por 6-3 y 6-4 y su compatriota Carlsson, al estadounidense Berger por 7-6 y 6-3.

Natación sincronizada**La estadounidense Heidi Orourke, seleccionadora catalana**

Barcelona. — La estadounidense Heidi Orourke ha sido contratada por la Federación Catalana de Natación como responsable de la natación sincronizada catalana.

Heidi Orourke, de 33 años, es especialista en técnica y coreografía y ha sido campeona en Estados Unidos y en los Juegos Panamericanos. Como entrenadora ha sido la responsable de las selecciones de Suiza y Austria. —Efe

EL MEJOR MOMENTO DE COMPRAR UN PEUGEOT 505

Justo ahora es el mejor momento. Porque comprarlo ahora significa tener que pagar solamente 25.740 Pts. al mes durante el primer año, llegando al cuarto año con un incremento de poco más de 5.500 Pts. al mes, con nuestro actual sistema de financiación.

Realmente, el mejor momento.

Además, esa pequeña subida apenas la notará.

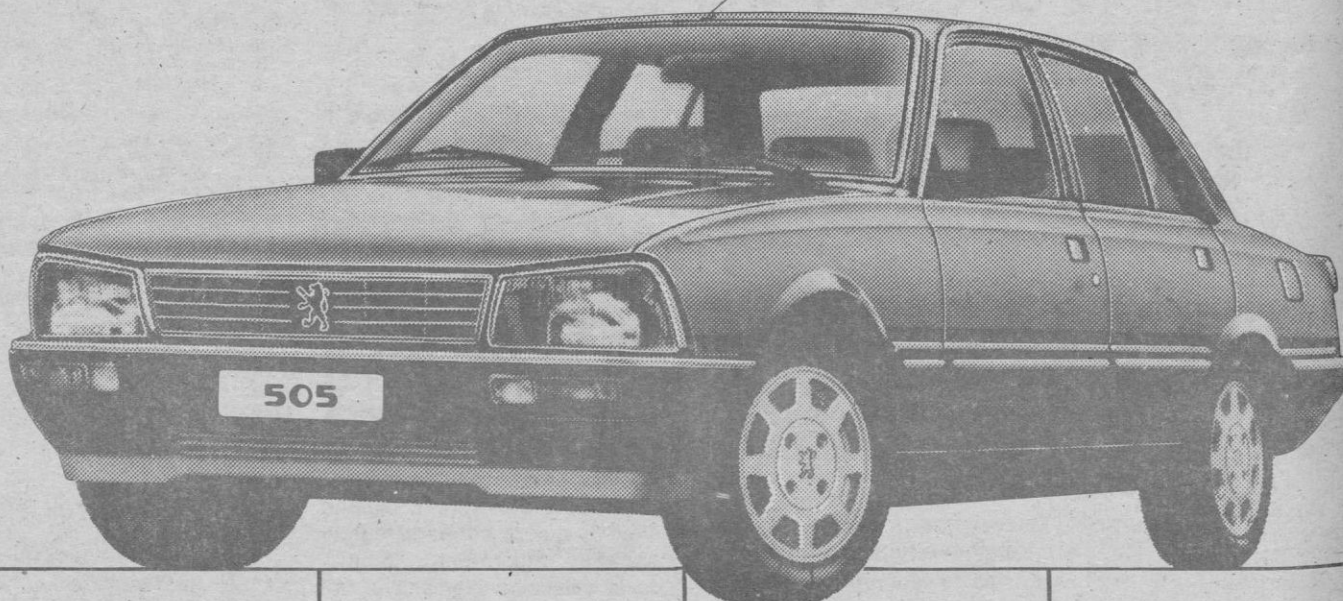
Empezará con 25.740 Pts. al mes. Aumentará sólo 1.287 Pts. el segundo año, 1.716 Pts. el tercer año y 2.574 Pts. el cuarto año. Un incremento mínimo en

el mejor plan de financiación actual del mercado.

Aproveche el mejor momento para comprar su Peugeot 505 y acérquese a cualquier Concesionario Peugeot-Talbot. Le explicaremos, más detenidamente, todas las ventajas de nuestro exclusivo sistema de financiación.

No lo dude, éste es su mejor momento.

PEUGEOT 505



Aptdo DGT y PE 15-1-87

1 ^{er} AÑO	2 ^º AÑO	3 ^{er} AÑO	4 ^º AÑO
25.740 pts.	27.027 pts.	28.743 pts.	31.317 pts.
Peugeot 505 GL. P.V.P. 1.848.000 Entrada inicial: 646.800* Precio total financiado: 2.226.378			
56 PAGOS (14 POR AÑO)			
1. ^{er} año 25.740	3. ^{er} año 28.743	* La cifra de entrada podrá compensarla e incluso superarla con la máxima valoración que haremos de su coche usado. Esta acción es válida durante el mes actual.	
2. ^º año 27.027	4. ^º año 31.317		

PEUGEOT TALBOT
FINANCIACIONES

Red de Concesionarios
PEUGEOT TALBOT

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO apartamento en «La Manga» dos camas y sofá nido. Primerísima línea playa. Teléfono: 425609

PISO en Alicante, mes de junio o julio. Tefs.: 171089-171753

SE ALQUILA Bar El Costero. Teléfono 182229. El Espinar.

SE ALQUILA piso amueblado muy céntrico. Teléfono: 428325

SE ALQUILA local 90 m.² para despacho u oficinas, C/ Escultor Marinas, 13, 1.º. Razón en el mismo local o llamando al T.º: 425802

COMPRAS

RENTABILICE sus basuras al máximo, compre lombriz roja californiana. Teléfono: 91-2060245

GANADOS

VENDO 70 cabras en plena producción. San Rafael. 171755

TRASPASOS

SE TRASPASA local comercial pequeño, muy barato. Teléfono: 436460

SE TRASPASA panadería en San Ildefonso, amplio local y poca renta. Teléfonos: 470330-470848

BAR Caña. La Granja. Tef. (91) 2419052

TRABAJO

EMPLEADA de hogar, interna, matrimonio sólo. San Agustín, 22. Teléfono: 433112

SEÑORA-seniorita gane dinero, vendiendo bisutería en su tiempo libre. Teléfono: 520508. Cantalejo (llamar de 11 a 1 tarde)

EMPRESA de ámbito nacional, sector de productos químicos, radicada en Zaragoza, con concesionarios en Rioja, Navarra, Asturias, Soria, León, Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Cantabria, Toledo, Burgos, Salamanca, Avila, Orense, Lugo, Ciudad Real, Guadalajara, La Coruña, Córdoba y Murcia, desea nombrar un concesionario para Segovia. Vd. puede ser propietario de su propio negocio, dedicado a la fabricación de productos para la limpieza del hogar y aseo personal. Muy poca inversión. Gran rentabilidad. Empresa de carácter familiar. Interesados, dirigirse a: ORGESA. Avda. de Navarra, 2-5.º G - 50010 Zaragoza. Tel.: 976-341208

SE NECESITA asistenta de 9 a 4,30. Tef.: 426320. Llamar tardes.

NECESITO cocinero-a. Hotel Victoria. Segovia.

NECESITO empleada de hogar. Tef.: 427816

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

TOVAR: Vivienda zona Regimiento, tres dormitorios, calefacción central, trastero exterior.

TOVAR: Gobernador Fernández Jiménez, exquisita whiskería, funcionando, completamente instalada. Facilidades.

TOVAR: Vivienda Obispo Quesada, 3 dormitorios, plaza garaje, amueblado. Facilidades.

TOVAR: Vivienda Fernández Ladreda, 6 dormitorios, salones, trastero, etc.

TOVAR: Establecimiento heladería, zona Santa Eulalia. Venta o renta.

TOVAR: casa junto Azoguejo, 4 dormitorios. Con patio. Recién restaurada.

TOVAR: Fernández Ladreda, extraordinario establecimiento hostelería, perfectamente instalado, funcionando. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfonos: 435950 y 435461

HABITAT: Su agencia. Locales, chalets, pisos, solares, casas. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Tfno.: 433010. Agente n.º 772

HABITAT CHALETS-FINCAS

HABITAT: Las Navillas, parcela vallada, ajardinada, 100 m.². Precio 4.400.000 pesetas

HABITAT: La Losa, casco urbano, parcela ajardinada, 2 edificaciones, piscina, buen precio.

HABITAT: Urbanización El Sotillo, magnífica edificación, vistas panorámicas, excepcional.

HABITAT: Lastras del Pozo, parcela 2.000 m.², casa, nave, garaje, muchas facilidades.

HABITAT: Torrecaballeros. Casa-chalet, 3 plantas, jardín individual.

HABITAT: Valle del Clamores, frente Pinarillo, magnífica huerta 4.500 m.². Acceso vehículos.

HABITAT: Solar-finca. S. Lorenzo, 500 m.². Vallado. Piscina, agua luz.

HABITAT: Parque Robledo. Parcela 2.800 m.². Verdadera oportunidad. Precio 1.000/metro.

HABITAT: La Lastrilla, parcela urbana zona edificable, 3.900 m.². Oportunidad

HABITAT: Encinillas, finca cercada, huerto frutales, alameda chopos, cobertizo, 1.900.000.

HABITAT: Sepa encontrar su HABITAT. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

PRESTAMOS, gestionamos instantáneamente primeras y segundas hipotecas. Hasta 10 años. Toda España. Cancelamos embargos. Tifs: 2466494, 2462262, 2460206. C/ Alcalá, 196, Madrid.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

VEHICULOS

VENDO moto Sanglas 400 c.c., buen estado. Teléfono: 427785 (de 3 a 5 tarde)

127, 4 puertas radio cassette, más extras, barato. Razón 420473

SE VENDE coche Peugeot 505 GTI con 80.000 kms. Tef.: 436119

VENDO R-18 Turbo. 3 años. Tef.: 430102, horas de oficina.

VENDO R-5 GTL, buen estado. Tef.: 425908

VENTAS

VENDO chalet a particular en Los Angeles de San Rafael, dos plantas 2.000 m.² parcela. Teléfono: 2730561

VENDO 50 aspersores cobertura, 100 tubos de 44, 20 tubos de 70, 20 tubos de 89. Teléfono 164370. Hontalbilla.

MUEBLE cama con estantería, plegable. claro, buen estdo. Teléfono: 470753

VENDO piso en Ctra. Villacastín. Tef.: 425862

EMPRESAS

VITTORIO GHIDELLA, SOCIO HONORARIO DE LA ASOCIACION AMERICANA DE INGENIEROS

Vittorio Ghidella, administrador delegado de Fiat Auto S.p.a. ha sido nombrado socio honorario de la Asociación Americana de Ingenieros. Este prestigioso reconocimiento está destinado a ingenieros de reconocida fama que no sean estadounidenses. Esta asociación fue fundada en 1932 con el fin de profundizar y difundir los estudios realizados en el campo de la ingeniería mecánica.

Vittorio Ghidella ha sido el arquitecto del «Turnaround» de Fiat Auto, de la que es administrador delegado desde su constitución en 1979.

La casa automovilística italiana, que reagrupa las marcas Fiat, Lancia-Autobianchi, Alfa Romeo y Ferrari, ha conseguido la primacía de ventas en Europa occidental durante el primer trimestre del año 87.

AGROMAN: 766 MILLONES DE BENEFICIOS

La empresa constructora Agromán ha cerrado el ejercicio de 1986 con unos resultados de explotación superiores a los 766 millones de pesetas, según declaró el consejero delegado de la Compañía, Enrique de Aldama.

Los beneficios netos de la sociedad en el ejercicio, tras efectuar las dotaciones y provisiones necesarias, superan los 280 millones de pesetas.

La facturación total del grupo Agromán alcanza los 83.000 millones de pesetas. Según Enrique de Aldama, «en 1986 hemos hecho un gran esfuerzo conducente a la puesta al día de la Compañía que ha tenido como fruto un aumento considerable de la facturación nacional, superior en 10.000 millones de pesetas a la de 1985».

KONE SE CONVIERTE EN EL PRIMER FABRICANTE DE ASCENSORES DE ITALIA

La adquisición de la fábrica milanese de ascensores Fiam Partecipazioni ha hecho de Kone la mayor empresa de ascensores de Italia. En efecto, la cuota del mercado italiano de la casa finlandesa pasa del 10 al 40% que es netamente superior a la cuota de sus competidores más peligrosos, Otis y Schindler.

Kone ya había comprado en Italia la Sabiem cuyo volumen de negocios se elevó el pasado año a 260 millones de marcos y los los beneficios a 1.8 millones. El volumen de negocios de la Fiam ha sido de 350 millones de marcos. La Sabiem ocupa a un millar de personas y la Fiam a 900.

La Fiam fabrica ascensores y monta-cargas así como escaleras mecánicas. Además se encarga del mantenimiento de 40.000 ascensores. La mayor parte de su producción es exportada, esencialmente a los países vecinos.

Shearmaster

Sunbeam

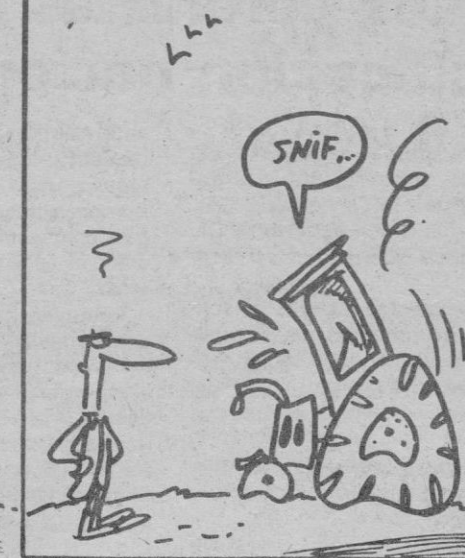
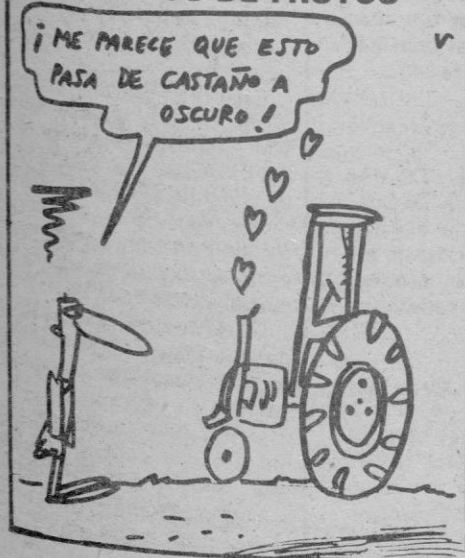
ESQUILADORA ELECTRICA CON DOS CABEZALES INTERCAMBIABLES DE 2 1/2" y 3" EXCLUSIVAMENTE PARA GANADO LANAR

DELEGACION:

CUCHILLERIA **Arias** FERRETERIA
Cronista Lecea, 7 Teléf. 43 46 43 SEGOVIA



FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Desarme en Europa

Caspar Weinberger trata de convencer a la OTAN de la viabilidad de la «Opción cero-cero»

Stavanger (Noruega).— Caspar Weinberger, secretario de Defensa estadounidense, inició esta mañana la sesión del Grupo de Planes Nucleares de la OTAN con la intención de convencer a los aliados de la viabilidad de eliminar de Europa los misiles de medio y corto alcance u «opción cero-cero».

Weinberger considera que la opción doble cero es la más co-

herente para los intereses de la Alianza Atlántica y la que desea el presidente norteamericano Ronald Reagan.

El secretario de Defensa norteamericano prefiere, no obstante, tratar de forma separada, las consecuencias de la eliminación de los misiles de medio alcance, de 1.000 a 5.000 kilómetros, y los misiles de corto alcance, entre 500 a 1.000 kilómetros.

La sesión de primavera del Grupo de Planes Nucleares comenzó rodeada de una gran expectación ante la división entre los aliados por la aceptación o rechazo de las propuestas soviéticas de desarme.

A la sesión asisten 14 de los 16 ministros de Defensa de los países miembros de la Alianza Atlántica, ya que ni Francia ni Islandia participan en este grupo.

Serra explica la posición española

Stavanger (Noruega).— El ministro español de Defensa, Narcís Serra, explicó esta mañana a su colega noruego, Johan Holst, la posición de España ante las propuestas soviéticas de eliminación de los misiles de medio y corto alcance.

Serra señaló al ministro noruego de Defensa que España está a favor de la disminución más baja posible de las armas nucleares desplegadas en Europa, si es compatible con la respuesta flexible y en solidaridad con los países más afectados.

El informe de Caspar Weinberger proseguirá con una información sobre la modernización de las armas estratégicas, el estado actual de las investigaciones del proyecto de «guerra de las galaxias» y acerca el contenido de las últimas propuestas norteamericanas presentadas en la mesa de negociaciones de desarme en Ginebra. Efe.



LOS REYES CELEBRAN SUS BODAS DE PLATA

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, celebraron hoy el veinticinco aniversario de su enlace matrimonial que tuvo lugar en Atenas el 14 de mayo de 1962.

Una misa a la que asistirán los miembros de la familia real, una recepción posterior a las autoridades y un almuerzo también de carácter familiar, son los actos previstos con que los Monarcas celebrarán sus bodas de plata. Estos actos tendrán lugar en el Palacio Real.

Hace ahora veinticinco años, representantes de todas las monarquías europeas acudieron a la capital griega para asistir a la boda de los actuales Reyes de España, entonces Príncipe Juan Carlos de Borbón y Princesa Sofía de Grecia por los ritos católico y ortodoxo.

Nuevas acciones de protesta

El puerto de Algeciras, bloqueado por dos mercantes

Algeciras (Cádiz).— El puerto comercial y de pasajeros de Algeciras (Cádiz) está bloqueado desde las siete de esta mañana por los buques mercantes «Burgos» y «Cimadevilla», propiedad de la Sociedad de Gestión de Buques (S.G.B.).

Estos dos barcos han sido fondeados por sus tripulaciones en la bocana que accede a la dársena como nueva medida de protesta en las acciones que se llevan a cabo en todos los puertos españoles desde el pasado día 28 de abril.

El bloqueo del puerto algecireño ha dejado prácticamente sin comunicación a esta ciudad con las de Ceuta y Tánger, con las que tiene servicio regular de viajeros.

Sin embargo, después de empezar el bloqueo un transbordador, el «Ciudad de Algeciras», procedente de Ceuta, ha podido entrar en Algeciras, al permitírsele así los tripulantes de los dos barcos en huelga por transportar una ambulancia con un joven enfermo que necesitaba urgente tratamiento médico.

No ha podido salir sin embargo hacia Ceuta el «Ferry» que tenía previsto hacerlo a las ocho de la mañana, y se ignora cuál tendrá que ser el destino final del que, procedente de Tánger, tenía que haber entrado al muelle algecireño a las diez y media de la mañana.

Un portavoz de la Junta del Puerto dijo por su parte a «Efe» que se ha informado también de la situación al Gobierno Civil de Cádiz y a las direcciones generales de Puertos y de la Marina Mercante, y se espera la adopción de decisiones en las próximas horas, ya que son varios los buques que tenían previsto salir hoy de Algeciras. Efe.

Francia

Jornada nacional de paros y manifestaciones

París.— Los trabajadores franceses han sido convocados para hoy por la Confederación General de Trabajadores (CGT) a una jornada nacional de protesta que va a servir para evaluar el poder de convocatoria de dicha central sindical comunista.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LOS ASISTENTES SOCIALES podrán obtener, por convalidación, el título de Diplomado en Trabajo Social, según una orden que publica hoy el diario oficial y que desarrolla el real decreto sobre la incorporación a la Universidad de los estudios de asistentes sociales.

EL PADRE DEL ETARRA Tomás Linaza no identificó ayer como autores de supuestas torturas a ninguno de los diez guardias civiles citados por la jueza Elizabeth Huertas a una nueva rueda de reconocimiento. La titular del Juzgado número 3 de Bilbao podría citar más agentes de la Benemérita, hasta un total de 800.

EXTRANJERO

EL REPRESENTANTE del Frente Polisario para Europa, Mohamed Sidati, ha dicho a «Efe» que se están dando algunos pasos en el proceso para normalizar las relaciones con España.

EL PRESIDENTE de Guatemala, Vinicio Cerezo, defenderá hoy ante influyentes congresistas norteamericanos la necesidad de impulsar una solución pacífica y negociada al conflicto centroamericano que

evite «el mal negocio» de la guerra.

UNO DE LOS PIONEROS del cine mejicano, Alfonso Rosas Priego, falleció anoche en la capital mejicana, a los 72 años de edad.

TENIS.—Copa Davis

Paraguay impugnó la decisión sobre su partido con España

Asunción.— La Asociación Paraguaya de Tenis (APT) impugnó ante la Federación Internacional de Tenis (FIT) su decisión por la que el partido de Copa Davis entre Paraguay y España se jugará en Caracas entre el 24 y 26 de julio próximo.

En un mensaje al presidente de la FIT, Philips Chatrier, la APT calificó de «apresurada» la resolución de la entidad mundial, que el mes pasado canceló el derecho de Paraguay a organizar en lo que resta de este año partidos de la Copa Davis.

La APT alegó que la FIT debería esperar a la reunión con los dirigentes paraguayos que se realizará en Londres los días 29 y 30 de junio próximo para definir la sede neutral del encuentro con los españoles.—Efe.

SOLCHAGA DESCARTA EL INCREMENTO DE LOS IMPUESTOS

El ministro de Economía, Carlos Solchaga, descartó ayer en París, en la reunión de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE), el incremento a corto o medio plazo de los impuestos y de las retenciones en el impuesto sobre la renta como medida complementaria o sustitutiva de la actual política monetaria restrictiva. Paralelamente, los 24 ministros de Finanzas de la organización recomendaban a «algunos países» la aplicación de medidas fiscales, en lugar de recurrir a la política monetaria, para corregir sus desequilibrios.

ARGENTINA: Los peronistas frenan la «Ley de pacificación nacional»

Buenos Aires.— Escudados en la necesidad de «tiempo para pensar», los peronistas frustraron la rápida aprobación de la ley de «pacificación nacional», impulsada por el presidente argentino Raúl Alfonsín.

La actitud peronista fue decisiva para que el proyecto de Alfonsín fuera enviado a las comisiones legislativas de la Cámara de Diputados, lo que postergó su debate como mínimo una semana, en medio de la polémica ciudadana.

El propósito de Alfonsín de acelerar este debate contó igual-

mente con el rechazo de cinco parlamentarios radicales, del partido intransigente (centroizquierda), la Democracia Cristiana y la Unión del Centro Democrático (UCD) (conservadores).

José Luis Manzano, presidente del grupo peronista, al explicar la posición de su sector afirmó que la ley impulsada por el presidente Alfonsín «es un mal instrumento para solucionar la cuestión militar» y reclamó «tiempo para pensar en el remedio adecuado».

Alfonsín justificó su decisión

ante «los riesgos de un enfrentamiento cuyas consecuencias todavía nos estremecen», en alusión a la sublevación militar que conmovió a la Argentina entre el 16 y el 19 de abril últimos.

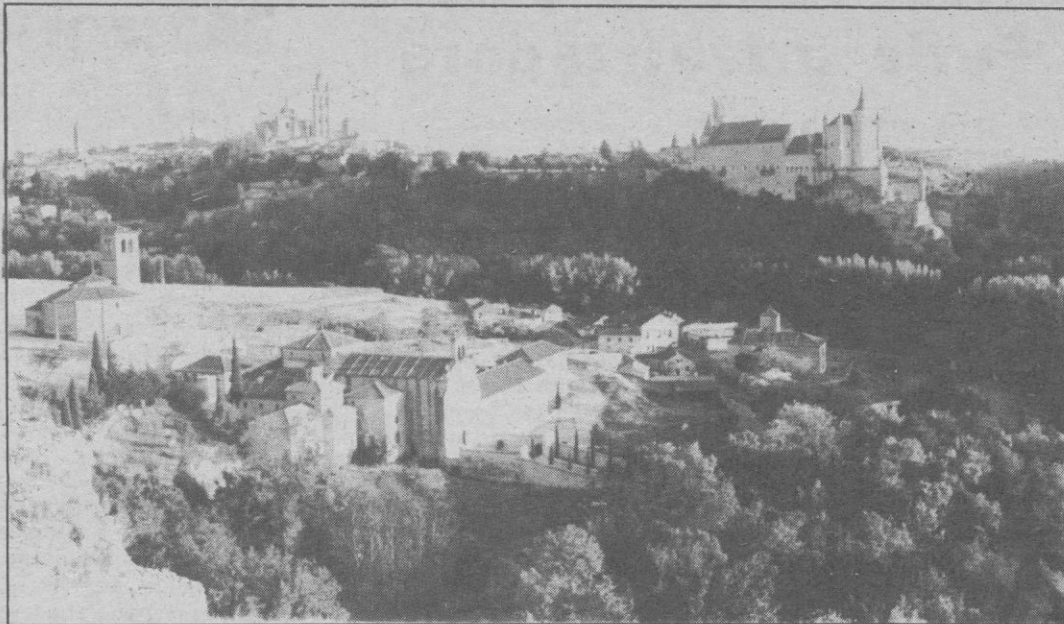
«Estuvimos casi al borde de la guerra civil», afirmó el presidente en un mensaje dirigido ayer miércoles a la nación, en el que se comprometió a modernizar las estructuras militares e incorporarlas al sistema democrático, para hacer frente al «mesianismo pretoriano».—Efe.

Piropos para Segovia

14 de mayo.—N.º 26.539

Nuestra maternal y adorada Segovia ha merecido, desde los más diversos ángulos del tiempo y del planeta, encendidos elogios en la pluma de escritores y poetas. Muchos de sus versos han aparecido y aparecerán en la Página Lirica Segoviana que este Suplemento ofrece el primer jueves de cada mes, en el espacio que tan generosamente me ha cedido EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Y ahora, en este lugar y hora, quiero dar a conocer una recopilación efectuada de prosa literaria hacia Segovia, en la voz de un elevado número de poetas, todos ellos acreditados nombres del verso hispano. Frases inéditas en su totalidad que he recibido dentro de la numerosa correspondencia mantenida con autores del mundo lírico, y que considero encierran valor anecdótico y entrañable hacia la tierra segoviana. Debidamente fragmentadas, he aquí las palabras amorosas que el nombre de Segovia ha sugerido a una autoría de plumas conocidas y admiradas.

Luis Mínguez «OREJANILLA»



(Fotos: Aurelio Martín)

...Soy un admirador de Segovia y la quiero mucho. Es una tierra maravillosa...

José M.ª Fernández Nieto
(Palencia)

...Segovia, tierra y capital que tantas veces he visitado (veraneante durante muchos años en La Granja) y a las que tengo un especial cariño. Para la ciudad he dedicado mis versos: «...altos arcos de piedra de Segovia dan siglos a beber a las estrellas...»

José Javier Aleixandre
(Madrid)

El cielo de Segovia es claro, transparente, amable, elegante y expresivo...

Máximo González del Valle
(Palencia)

El nombre de Segovia me acerca lugares y temas a los que muy verdaderamente amo...

Angel García López
(Madrid)

Segovia constituye muchas ruinas, muchos hombres ateizados de soles, curtidos de cierzos, pegados al terruño en los lugares de esa anchura y emotiva geografía, donde la tierra y el cielo se amalgaman en espiritual coyunda, para hacerse tránsito hacia Dios por sendas de conformidad, esperanza y santidad en la visión trascendental de la luz y los horizontes, síntesis de infinito para una amable tristeza y serenidad de pensamientos...

Manuel Garrido Chamorro
(Madrid)

Segovia, ciertamente, es una ciudad a la que debo experiencias estéticas muy importantes...

Enrique Badosa
(Barcelona)

Con mucho gusto dedico mi soneto a la bella ciudad de Segovia...

Susana March
(Barcelona)

Yo también me considero paisano de esos hijos de la inigualable tierra segoviana, donde nacieron mi madre, mi esposa y mi primer hijo...

Angel Dotor Municio
(Madrid)

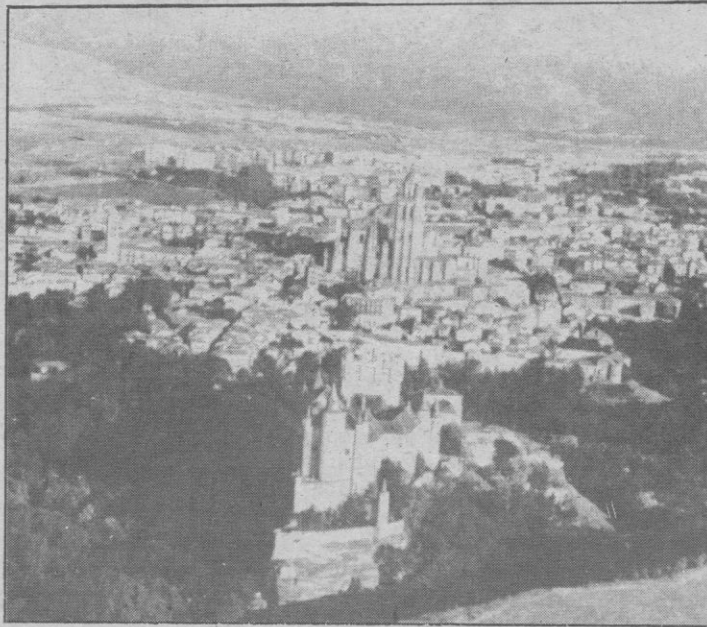
Siento mucho no tener nada escrito sobre Segovia, ciudad que conozco y me gusta mucho...

Sagrario Torres
(Madrid)

Al escribir «Segovia» digo «nuestra», porque Segovia nos pertenece a todos y más a quienes hemos vivido en ella una decena de años felices...

Padre M. Diez Presa
(Madrid)

Es muy profunda la admiración que siento por la comarca segoviana y en especial por su



alucinante capital... Siento por Segovia un gran amor, aunque mi lugar de nacimiento haya sido en Galicia.

José Luis Prado Nogueira
(Madrid)

Segovia es una ciudad que amo de todo corazón y que tan maravillosamente se portó conmigo. Guardo el recuerdo de grandes amigos que tuve allí: Torreagero, Quintanilla, Revilla, Grau, Peñalosa y otros... Algunos quizá ya no existan. Pero los quise y los quiero de todo corazón.

Pura Vázquez
(Orense)

Segovia es una ciudad que amo por muchas razones. ¡Cuántos amigos, algunos ya muertos...!

Fco. Javier Martín Abril
(Valladolid)

Lamento no haber escrito nada sobre Segovia, ciudad que me gusta mucho...

José Corredor Matheos
(Barcelona)

Segovia es una ciudad que admiro y he visitado en varias ocasiones...

Miguel Fernández
(Melilla)

Segovia, que he visitado varias veces, bien merece los versos de sus poetas...

Antonio Abad
(Málaga)

...Mi querida Segovia, donde fui feliz en un año de guerra cruenta: la esposa de mi hijo es segoviana, mi cuñado casó también con otra segoviana, mis sobrinos son de Segovia. Por tanta vinculación yo también me considero segoviano...

Federico de Mendizábal
(Madrid)

Toda Segovia, de pronto, en mis manos. Toda mi adolescencia en su provincia. Gracias, querido amigo, muchas gracias. De su libro sale una luz inolvidable...

Antonio Gala
(Madrid)

El año 1964 me inspiré y escribí un poema sobre Segovia, donde he realizado numerosas y frecuentes estancias. La ciudad constituye para mí una gran emoción, por su ámbito espiritual...

César Aller
(Madrid)

Yo soy un devoto y fiel visitante de esas preciosas tierras segovianas...

Octavio Uña Juárez
(San Lorenzo de El Escorial)

Conservo una viva simpatía por Segovia y sus gentes, a través de su ilustre coterráneo el ingeniero e historiador Anselmo Carretero, desde la revista «Las Españas». El pasado histórico de los comuneros de Segovia, de los segovianos presentes, me inspiran atención y consideración: nos identifica.

Manuel Andújar
(San Lorenzo de El Escorial)

Suelo incluir mi poema «Segoviamé» en mis recitales con bastante frecuencia. Y me alegra que, por fin, su destino sea para Segovia y los segovianos...

Pilar Paz Pasamar
(Cádiz)

¡He pasado tantas tardes de mi vida en Segovia...! Sobre ella

y en mi libro «Cartas cerradas», editado en Méjico, hay una carta a San Juan de la Cruz...

Ernestina de Champourcin
(Madrid)

...Yo soy una envidiosa del cristal de La Granja...

María Victoria Atencia
(Málaga)

El verano de 1978 lo pasé en Segovia. Tenía deseos de conocer la ciudad, no como turista, viviéndola y recorriéndola paso a paso. Y ese verano escribí allí un libro de poemas: «Por las ramas», con el que obtuve en Barcelona el premio «Ámbito Literario». El título me lo dieron precisamente las ramas de los árboles que subían hasta la balconada del Hotel «Las Sirenas», donde me alojé. Es evidente que Segovia me dio, para escribir el libro, el clima, la calma y su luz, esa luz única de la ciudad castellana...

Concha Lagos
(Madrid)

...Recuerdo la Segovia de 1932, donde hice el servicio militar. Una histórica ciudad de la que guardo un recuerdo imborrable...

Carlos Urueña
(Palencia)

...Mi devoción a Segovia es grande, ya que toda mi familia materna es de allí (de Santa María de Nieva) y he ido muchas veces a su tierra, que quiero bien...

Luis Antonio de Villena
(Madrid)

Segovia es una preciosa y bellísima ciudad que ahora mismo celebro haber cantado...

Carlos de la Rica
(Carboneras de Guadazaón, Cuenca)

Me halaga saber que esas tan modestas letras mías —como digna es la página literaria que las contiene— han visto la luz del alba y matinal de Segovia. Me reconforta y llena de gozo, de esperanza en el regreso y de aliento para seguir soñando a Segovia y a España desde esta orilla...

Ricardo Adúriz
(Buenos Aires, Argentina)

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

Furia privatizadora

El furor privatizador que afecta a las gigantescas compañías de telecomunicaciones de los países más desarrollados del mundo tiene su intrínseco, porque puede ser el factor que faltaba para provocar la revolución que nos sitúe definitivamente en la era postindustrial, o, como venimos sosteniendo, en la sociedad postmaquinista.

El proyecto de Ley de Ordenación de las Telecomunicaciones (la traída y llevada LOT), de cuya aprobación por el Consejo de Ministros nos hicimos eco hace días, se apunta a esta corriente revolucionaria, pero sin pasar de límites muy comedidos. Desde luego, no ha puesto en venta la Compañía Telefónica, como han hecho Gran Bretaña y el Japón, lo va a hacer Francia, mientras que en Alemania Occidental se autorizará en breve el establecimiento de una red privada de telecomunicaciones en competencia directa con el Bundespost, o el PTT germano (correos, telégrafos y teléfonos).

Aunque la LOT española no pasa de ser un tímido intento de liberalizar terminales y conexiones a una red única gestionada por la compañía pública monopolista, este simple hecho permitirá un crecimiento del sector —Incluido material informático— del 50 por ciento en los próximos cuatro años, en opinión del ministro de Transportes y Comunicaciones, Abel Caballero, y valorado, para el presente año en 200.000 millones de pesetas.

Las telecomunicaciones suponen en España el 1,8 por ciento del producto interior bruto y contribuyen con un 4 por ciento a la formación bruta del capital. Estas cifras dan una idea del efecto «arrastre» que puede generar su relativa liberalización en la economía del país, que ha de traer, forzosamente, nuevos empleos y métodos mucho más modernos y dinámicos de trabajo y gestión.

La Compañía Telefónica perderá parte del monopolio que ha tenido hasta ahora incluso en detalles tan nimios y absurdos como el color o el diseño de los aparatos telefónicos, haciendo pasar a todo el mundo por el tubo de su rutina, pero si anda espabilada podrá incrementar fabulosamente sus servicios, como lo hizo en su día la NTT japonesa, que ofrece hasta juegos y competiciones por teléfono, naturalmente gratis, pero entre tanto el contador corre y no a favor del abonado precisamente.

Claro que toda esta inmensa «movida» tiene una segunda parte, que muchos pueden temer pero que también puede resultar altamente beneficiosa para todo el mundo. Queremos decir toda la Tierra, todo el globo terráqueo, ya que cuando las fibras ópticas, las ondas y la informática junten su tela de araña, el Estado-nación perderá mucha importancia, pero también habrá que revisar más de un principio de la ciencia económica. El mundo se habrá convertido en un patio de vecindad donde aún serán posibles las grescas, pero habrá mucho menos margen para las verdaderas guerras. O eso creemos y que Dios nos oiga.

Micronoticias y novedades

IBM: MAS PRODUCTOS
FABRICADOS EN ESPAÑA

IBM incrementará en el presente ejercicio la gama de productos que fabrica en su factoría de la Poble de Vallbona (Valencia), coincidente con la apertura en Barcelona de un centro internacional de «software» financiero, es decir, «fabricación» o redacción de programas para aplicaciones financieras.

En el centro de Barcelona, al que conceden una gran importancia los dirigentes españoles de la multinacional americana, trabajan ya veinte personas.

Por lo que respecta al nuevo

producto que se fabricará en las instalaciones de IBM en Valencia, se trata de una unidad de control de comunicaciones, con el que se pretende recuperar el nivel de exportaciones de años anteriores, que registraron una importante caída en 1986. En ese último ejercicio la fábrica de la Poble de Vallbona facturó 67.849 millones de pesetas, de los cuales el 65,4 por ciento correspondió a unidades centrales; el 25,8 a unidades de cinta y el resto a otros componentes. Las ventas se hicieron un 85 por ciento en la Comunidad Europea —excluida España—, un 5,2 en el interior, un 0,9 en Estados Unidos y 1,9 en los mercados asiáticos.

AMSTRAD PISA
LOS TALONES A IBM

Con el lanzamiento de su ordenador personal PC1512, Amstrad está pisando los talones a la mismísima IBM en el mercado británico, según datos que llegan a nuestro poder.

En diciembre último, las ventas de micros en Gran Bretaña se repartieron del siguiente modo: IBM, 31 por ciento; Amstrad, 23; Apricot, 10; Olivetti, 6; Apple, 4; Tandem, 4; Compaq, 4; otros, 1 por ciento.

Teniendo en cuenta que hace poco más de un año, Amstrad no había pasado del CPC 664, es decir, un doméstico algo desarrollado que incluía una unidad de disco de tres pulgadas, el crecimiento fabuloso de la empresa de Alan Sugar no deja de ser espectacular.

PLACA CON
UN PROCESADOR
DE 32 BITIOS

La firma Chip Electrónica ha lanzado en España la placa de la norteamericana Intel, denominada Inboard 36, que incluye el microprocesador de esta última marca 036, de una longitud de palabra de 32 bits, doble que los procesadores corrientes de los ordenadores personales, y cuatro veces más que el de los domésticos, sin dejar de ser compatible con sus predecesores, los 0, 06 y 026.

Esta placa reduce a la mitad el tiempo de la mayoría de las operaciones y puede llevar incorporado el coprocesador matemático 027, y en el futuro admitirá el 037 cuando esté disponible. Lo que no conocemos es su precio, pues únicamente se ha informado que es inferior al de un sistema nuevo 036, lo que significa que bastante alto, aunque no nos atrevemos a aventurar cifras más o menos concretas.

EMPRESARIOS MAGO

Copiamos literalmente una nota aparecida en un reciente número de la revista «Computerworld» por la «sustancia» que tiene. Dice así: «Empiezan a conocerse las cifras de resultados de 1986 de las compañías del sector. Luego, cuando examinemos más detenidamente algunas de las que se dan a bombo y platillo, podremos comprobar las habilidades de ciertos directivos para hacer pasar por buenas unas facturaciones llenas de maquillajes. El empresario-mago se da mucho por estos pagos, y su destreza, versatilidad e imaginación son atributos dignos de premio. Pero logran salvar su prestigio y credibilidad de cara a la casa madre, consiguiendo, como mínimo, un año más de confianza al frente de la compañía...».

La nota habla por sí sola. Únicamente que los empresarios-magos no existen solamente en el sector informático, por desgracia. La especie de los ejecutivos malabaristas y fulleros verdaderos especialistas en el maquillaje contable, abunda mucho más de lo que puede tener un sistema económico medianamente racional.



El reloj de pulsera que muestra la foto, fabricado por la IWC de Schaffhausen (Suiza), está hecho con uno de los llamados materiales del futuro, la cerámica, o más exactamente, con óxido de circonio, más duro que el acero, irrompible e insensible a todos los agentes atmosféricos. Lleva incorporado un calendario para los 500 próximos años, que es el tiempo que, como mínimo, durará esta joya de la ingeniería de precisión.—(Foto Efe)

Fabricación flexible (y VII)

Hace cinco años comenzó en Ikerlan, centro de investigaciones tecnológicas de Mondragón, entidad tulerada por el Gobierno vasco, un proyecto de investigación de un sistema flexible. El proyecto pretendía la integración dentro de un mismo sistema de un conjunto de tecnologías como informática, robótica, visión artificial, control numérico, inspección automática del proceso y base de datos. En realidad se trataba de una célula flexible.

Uno de los trabajos más importantes fue el diseño y la realización del sistema de comunicaciones que debía, precisamente, permitir esa integración. Sabido es que la clave de una fabricación flexible es la integración de distintos puestos de trabajo con el fin de que éstos sean programables y funcionen automáticamente.

La célula de Ikerlan estaba formada por dos máquinas de control numérico, un torno y

un centro de mecanizado, un robot dotado de visión y un microordenador para gobernar toda la célula.

Durante su desarrollo se estudió desde las herramientas, su intercambio automático y su control de desgaste, hasta la conexión entre ordenador y robot, entre ordenador y los controles de la máquina, la visión artificial para identificación de piezas y diseño de tejido de comunicaciones para el funcionamiento automático de la célula.

Por otro lado se plantearon tres campos tecnológicos en los que se podía subdividir el proyecto: CAD/CAM (diseño y fabricación asistida por ordenador), transferencia automática y control global. El primero es el responsable de obtener la calidad requerida, tanto en el torno como en el centro de mecanizado. De todo lo que atañe al robot industrial y su periferia se encarga el segundo campo, mientras que el control global es el responsable de tejer en-

teramente la red de comunicaciones de la célula.

La manipulación relativa al proceso de fabricación en las máquinas herramientas es realizada por el robot industrial. Para la medición automática la célula dispone de dos sistemas, uno de ellos se encarga del control dimensional de las herramientas, controlando a su vez el desgaste de ellas y la puesta a cero de las coordenadas en los equipos de fabricación. El restante control se ejecuta sobre las dimensiones de la pieza fabricada.

El control de toda la célula lo realiza el miniordenador: identifica las piezas, gobierna a distancia los mandos de las máquinas, carga y descarga los problemas, controla el estado de la célula y todo aquello referente a la producción.

El control de las máquinas dispone de un sistema particular de comunicación, consistente en el uso de tarjetas inter-

faces. Además, los interfaces se encargan de comunicarse con el ordenador a través de un protocolo único para las tres máquinas.

La flexibilidad de la célula Ikerlan está limitada a la fabricación de piezas de revolución en el torno y de piezas prismáticas en el centro de mecanizado. Con mínimas modificaciones podría fabricar piezas diferentes siempre y cuando se encuentren dentro de la misma familia.

El coste del prototipo ha ascendido a 160 millones de pesetas: la parte de inversión fue financiada por la Comisión Asesora de Investigación Científico Técnica, en tanto que la parte de personal ha corrido por cuenta del Gobierno vasco.

Lo hasta aquí comentado es la experiencia más avanzada en España. Por tanto no sería arriesgado decir que la fabricación flexible de origen nacional todavía se encuentra en un estado primario de gestación.

PAGINA LITERARIA

POEMAS

Alas rotas

Para Marcelina y Primitivo,
por el trabajo y cariño que
ponen en su tierra «Paradi-
nas».

¿Qué se hizo de ti,
honrado campesino?

¿Qué lejos tienes hoy
tus montes, valles,
ríos, gentes y caminos;
los dorados trigales,
el sudor de tu frente
por los surcos vertido;
los bellos amaneceres
cuando cantan los mirlos;
el olor de la tierra mojada,
el de los panes recién cocidos;
el jugar a la calva, la brisca
con los tuyos, amigos,
aquellas veladas, tertulias
con tus buenos vecinos;
las noches estrelladas
en un cielo tan limpio.

¿Y estás en la ciudad,
vives en un cómodo piso.

El agua embotellada,
¿te sobran tantos ruidos!
¿te falta tanto oxígeno!

Hoy las caras que tú ves
no son de tus amigos;
oyes cantar a los pájaros
en sus jaulas metidos.

¿Tienes pena en el alma!
te sientes, casi, casi, cautivo,
quisieras tener alas
y volar a tu mundo.

¿Qué lejos le dejaste!
honrado campesino.

María Palomero Elvira

El alcázar

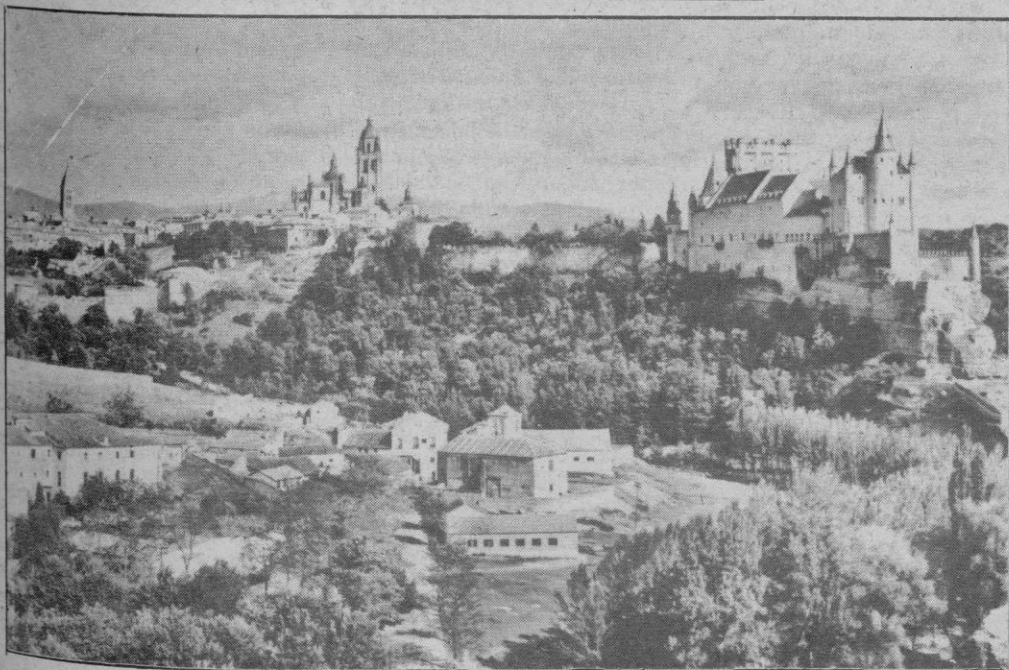
El Alcázar: Tajamar.
Barco de piedra en el río,
que va a lanzarse a bogar.
¿Qué viento sobre los puentes!
Barbacanas. Torrecillas.
¿Sangre de piedras calientes!
Mártires innominados.
Retumbar de las bombardas.
La tradición y la historia
en la brisa limpia y clara.
Y Segovia no se va:
Barco de piedra en el río
que nunca despegará.

M.ª Antonia Sanz Cuadrado
(Madrid)

Visualización castellana

La meseta castellana en verano
irradia con su luz fantástica,
con la mies dorada por el sol
por el olor a Naturaleza que exhala,
Castilla ya no es lo que era,
la civilización ha irrumpido
por desgracia en su piel y en ella,
en los campos ya no se ven
cuadrillas de segadores, segando,
ya las carretas son decorativas,
el arado ha sido reemplazado por el tractor.
Castilla está perdiendo su identidad,
sus casas típicas, sus paisajes,
todo se va difuminando en el recuerdo
de unas fotos... de otros tiempos remotos.

Juan Montero Lobo
«Visnú & Leni»



Segovia, esperada al alba

Segovia, la bien dicha,
espesa de arboledas y de brisas.
Segovia, la bien alzada,
torres en su mirada.
Segovia, la bien amada,
almenas en sus pisadas.
Segovia, luminosa
con torres como las rosas.
Segovia, la bien crecida,
el Eresma con sangre ardida.

Segovia, venas vegetales,
en tus sombras soledades.
Segovia, la bien amada,
con secretos en sus alas.
Segovia, villa y fama,
tus palabras son fantasmas.
Segovia, mi sangre en flor,
sol y tarde en un alcor.

José Córdoba Trujillano

Segovia de altas torres

Segovia de altas torres
y de cielos tan altos.
Segovia de los montes
y del silencio calmo.
Segovia de la piedra
que se hace sueño plácido.
Segovia donde labran
los siglos bellos arcos.
Todavía va el agua
—acueducto romano—.
La piedra habla en silencio
con el viento y los años.
Y tiene voz la piedra

que, aquí, es lírico canto.
También es oración,
la piedra es como un salmo.
El tiempo es como el aire
que cruza siglos y años.
Aquí, en el Acueducto,
la piedra es el milagro.

Alberto Baeza Flores
(Poeta chileno, residente en España)
De su libro inédito «Segovia Rosa de Luz,
de Antonio Machado».

Greguerías desde el acueducto

La aurora es la mañana del amanecer.
El cubito de hielo se deshace de timidez ante la atenta mirada
del sol de verano.
El taconeo sobre el adoquinado de las calles es el ruido de
mecanógrafa de la ciudad.
El mar me envuelve con su azul de mar.
La rueda de repuesto tiene complejo de salvavidas.
La barandilla de la escalera es un bastón corrido.
Ramón Gómez de la Serna: Literatura infantil para adultos.
Las páginas del libro son finísimas losas de mármol blanco
donde yacen las palabras del libro que no se volverá a leer.
La rebanada es el bocadillo descapotable.
Checoslovaquia es el páncreas de Europa.
Ceremonia: Rito por el cual los egipcios enterraban a sus
difuntos.

Jesús Arribas y Torrego

Ultimo deseo

Haber nacido en la capital de la Alta Extremadura, y haber
elegido la más bella capital de Castilla para morir, creo que podría
ser el más noble anhelo de un poeta.

Yo he sido uno de esos elegidos y, si Dios no dispone otra cosa
como tantas veces pasa, ese será mi último deseo, ya que la
primera parte así fue hace ya sesenta y cinco años, y es inmutable.
Falta el cumplimiento de la parte segunda, y a pesar de que en poco
tiempo ha estado varias veces a punto de cumplirse (infarto; trom-
bosis; angina de pecho, etc.), no he sido todavía llamado; no debo
ser lo suficientemente bueno para merecerlo, pues mi experiencia
me va diciendo que en efecto, se van marchando los mejores.

Recientemente, se ha designado al incomparable conjunto
monumental de la bellísima capital cacereña, en acuerdo unánime
de la UNESCO, como «Patrimonio de la Humanidad». Segovia, ya lo
era. Este hecho ha tenido la virtud de hacer renacer en mí ese, mi
último deseo, al ver corroborada mi creencia de anhelo poético al
sentir en lo más profundo de mí ser la satisfacción máxima de que
el mundo entero, a través de sus máximos representantes cultura-
les coincidieran en designar, hermanando en belleza e interés histó-
rico a mis dos amantes preferidas: Cáceres y Segovia; los dos
lugares más bellos de la Tierra para nacer y morir, son ya propiedad
espiritual del Patrimonio de la Humanidad. Ellas fueron la mejor
parte de mi Musa para el poema «Mi Último Deseo», porque
pensando en ellas junto a la mujer que amo, lo escribí.

(A mi esposa Blanca, los últimos labios que
quero sentir)

Cuando tristes oigas que doblan las campanas,
y mi rostro al tacto presentas ya de cera,...
ven a cantarme la nana
que tú sabes, compañera.

Cuando el cuerpo se sienta ya fundido
con la tierra, en ella derramado,...
de vez en vez, ven a mi lado
susurrando tus cantos en mi oído.
Cuando quede mi boca sin aliento
y presentas mi ser inanimado;
cuando pienses que todo se ha acabado,
ve cantando tus penas a los vientos.

Cuando sientas sin alma mis despojos
divorciados del soplo transformante;
cuando creas que nada es como antes,...
¡ven, bésame, y ciérrame los ojos!

Sebastián Castillo y Fuentes

Yo he visto llorar

Yo he visto llorar
a la Mujer Muerta
yo he visto llorar
a esta Sierra Nuestra
Y sus lágrimas
bajaban por el Río Peces.
No quiero sus lágrimas
ver más veces.
¿Pero por qué lloraba?
¿Por qué sus lágrimas
la bella sierra derramaba?
Por tanto bosque incendiado
a menudo provocado
¿qué placer puede haber
en ver la sierra arder?
Por favor respetemos
las bellezas que tenemos
no contaminar, ni destrozar
dejemos que algún día
nuestro hijos lo puedan admirar.

Raúl Mateo Arraz

MUSICAL

Las fortunas de los superfamosos de la canción

Paul McCartney es el número uno. Gana en torno al millón de dólares diarios, pero lleva a sus hijos a un colegio público

Las estrellas de la canción son tratadas como presidentes o reyes en cualquiera de los lugares donde recalán para actuar. Vuelan por el mundo en jet privado, se trasladan en lujosos automóviles o yates y viven en castillos o mansiones valoradas en millones de dólares.

Hace unos meses, Elton John entró en una joyería Cartier de Londres y gastó 30.000 dólares en regalos para sus colaboradores directos. En otra ocasión llegó a comprar 60 cazadoras de piel con el fin de llenar sus armarios.

100 DOLARES UNA PORCIÓN DE TARTA

Frank Sinatra, por poner otro ejemplo, en una noche de antojo hizo volar a su avión privado hasta Nueva York, desde Washington para adquirir una determinada tarta. El precio salió a unos 100 dólares la porción.

Estos dos ejemplos pueden detallar el nivel de consumo que tienen los ídolos de la canción mundial, pero ello se debe no sólo a sus excentricidades sino a las verdaderas fortunas que amasan año tras año y 1986 no podía ser la excepción.

Lionel Richie, de 36 años, es el cantante pop que consigue desde hace 8 años situar un disco de su cosecha en el número uno de superventas al menos una vez por mes. Su álbum «Can't Slow Down» lleva más de 16 millones de copias vendidas, con unas ganancias que rondan los 140 millones de dólares. Junto a su esposa, de nombre Brenda, vive en una gran casa estilo español valorada en más de 1 millón de dólares. Situada en Bel Air, la mansión consta de gimnasio, oficinas, estudio de grabación, cancha de tenis y un sofisticado sistema de seguridad. Aparcados en los jardines suele tener un Rolls Royce, un Mercedes y un nuevo Porsche.

JULIO IGLESIAS REGALA UN «ROLEX» A UN LIMPIABOTAS

El cantante Julio Iglesias es el primero que ha superado la cifra de ingresos anuales a 10 millones de dólares en Estados Unidos sin pertenecer al mundo anglosajón. Sus ingresos provienen de discos, giras, shows de televisión y de los conciertos especiales de una noche como el que efectuó en la Casa Blanca por fin de año. Es propietario de casas en Miami, Madrid, Londres y Bahamas y de un rancho en Argentina.

Uno de los aspectos más característicos del hombre de «la voz de terciopelo» es que no acostumbra a llevar dinero, un ayudante transporta en un portafolio sus cosas personales a todas partes y, recientemente regaló a un limpiabotas un reloj de la marca Rolex totalmente de oro. También se dice que cuando

Coordina:

A. S.



Julio Iglesias escucha una mala noticia, manda quemar la ropa que estaba usando en ese momento.

Paul McCartney posiblemente sea el número uno en cuanto a ingresos —a sus 44 años—. Se estima que recibe un millón de dólares por día en concepto de discos vendidos, giras ocasionales, royalties de sus canciones y videos, etc. Del tema «Yesterday» compuesto por Paul, se han hecho más de 1.600 versiones por distintos intérpretes y de acuerdo a la revista «Billboard», no pasa un minuto sin que se escuche en algún rincón del mundo una canción compuesta o interpretada por el ex-Beatle.

Su casa más importante se halla en Sussex (Inglaterra) y está valorada en dos millones de dólares. También posee una granja en Escocia, una casa en Nueva York y otra en Londres capital. A sus hijos, Paul les concede una modesta suma semanal según su edad. La fortuna de McCartney se calcula en más de 500 millones de dólares.

FRANK SINATRA TIENE PERSONAL DE SERVICIO LAS 24 HORAS

Elton John, próximo a cumplir 40 años, gana 20 millones de dólares al año. Pero así como genera estupendas fortunas, no muestra ningún género de reparo en gastarlas. Su colección de gafas estrafalarias vale más de medio millón de dólares y se ha hecho construir en su principal propiedad —un castillo estilo Tudor muy cerca de Windsor— una piscina que le ha costado un millón de dólares. No tiene un Rolls Royce sino varios, así como una flota de Ferrari deportivos y una colección de arte valorada en 15 millones.

Frank Sinatra, que viene triunfando desde hace cuatro décadas, no se queda atrás. Su base está en una gran mansión que posee en California y valorada en más de 10 millones de dólares. En ella existen cuatro viviendas independientes y todas ellas con personal de servicio durante las 24 horas. En esta fabulosa mansión existe, entre otras cosas un helipuerto, una capilla y un club de salud equipado con las últimas novedades en medicina. Se

Barbra Streisand tiene una fortuna de 100 millones de dólares; una de sus excentricidades consiste en comprar ropa de 2.ª mano

se obtuvieron 320 millones de dólares. Por si esto fuera poco, Michael cobró por un spot publicitario para Pepsi-Coia la cifra de 50 millones de dólares, un acontecimiento que ha quedado registrado en el libro «Guinness» de los records. En la localidad de Encino tiene una propiedad con 50 habitaciones donde entre otras atracciones hay un zoológico privado con llamas, víboras, y pájaros exóticos. En sus últimas inversiones, además de comprar propiedades en el Valle de San Fernando, destaca su deseo de someterse a regulares sesiones de oxigenación de su cuerpo con el fin de prolongar su vida hasta los 150 años.

Ellen SHELTON
(Efe-Reportajes)

estima que Frank Sinatra puede ganar en torno a los 40.000 dólares a la hora.

BARBRA STREISAND LA MUJER NUMERO UNO

Con 44 años, Barbra Streisand es la cantante femenina de mayor éxito comercial. Su fortuna personal supera los 100 millones de dólares y al año recauda unos 12 en concepto de discos, películas, video clips y negocios varios. Vive en una lujosa mansión con varias hectáreas de jardín construida especialmente para ella en la playa de Malibú. El gran edificio contiene cinco viviendas independientes y cada una de ellas se halla provista de los últimos adelantos informáticos dedicados al hogar. Cuando llega la hora del consumo, Barbra muestra actitudes opuestas ya que suele comprar ropa en tiendas de segunda mano lo mismo que dedica 1.000 dólares a un estilista de pelo.

Para finalizar Michael Jackson con un solo disco «Thriller» ha vendido más del doble que ningún otro cantante en la historia de la canción, ya con ese single

Los Sirex, 25 años después

Los Sirex han hecho época en la música española. Todos recordamos sus muchos e inolvidables éxitos desde que, en 1959, iniciaran su andadura artística.

Este año se celebra el 25 aniversario de su primera grabación discográfica, un motivo importante para celebrarlo con el lanzamiento de un nuevo LP titulado «25 años de éxitos».

Artistas de la categoría de Pedro Ruiz, Camilo Sesto, Dyanco, Dúo Dinámico y Miguel Gallardo, han participado en el larga duración, componiendo temas originales para los Sirex. El resto del álbum es obra de sus

cinco componentes: Antonio Miquel (cantante), Juan José Calvo (guitarra), Luis Martínez (guitarra), Evarist Ballús (batería) y Guillermo Rodríguez (bajo).

Este último trabajo de Los Sirex, aún siguiendo su línea habitual se adapta perfectamente a la actualidad musical y representa el cuarto LP desde que, hace 9 años, volvieran a pisar los escenarios.

Los Sirex nos invitan a saborear sus 25 años de éxitos, y el mejor regalo que sin duda puedes hacerles es oír su nuevo LP de principio a fin. Los Sirex siguen en la brecha.

Errores en la vida musical

Confundir «El clave bien temperado», de Bach, por «el diente del emperador», es una de las muchas anécdotas que cuentan los directores de empresas discográficas de España.

Mientras las empresas privadas aportan millones para subvencionar los espectáculos musicales, y la demanda de entradas para conciertos sinfónicos, ópera y ballet cada día es mayor, estos sufridos directivos intentan «desfacer» entuertos a personas para pedir información.

Las anécdotas se cuentan por cientos, como la de un futuro melómano que preguntó por «el diente del emperador», en lugar de decir «El clave bien temperado», de Bach, o «sonata para un fantasma» en lugar de «sonata cuasi una fantasía», de Beethoven.

Para preguntar por la ópera «La clemencia de Tito», de Mozart, digeron «La demencia de Tito»; y para escuchar «la música para celesta y percusión», de Bela Bartók, pidieron «música para reunión y celesta».

Otras anécdotas se producen al confundir la «Danza de Granados», por la «danza de uve»; «Mi madre la oca», de Ravel, por «Mi madre la foca»; «La siesta de un fauno», de Debussy, por «La siesta de un furiano»; «Sonata para flauta y continuo», por «sonata para tocados y continuo» y «En un mercado persa», de Ketelvi, por «En un mercado be».

María José Santiago debutó con éxito en Madrid



La jerezana María José Santiago debutó en la sala madrileña Cleofás, donde obtuvo un gran éxito tanto a nivel de crítica de las más destacadas personalidades del medio en general, prensa, radio y televisión, como del público que llenó la sala durante los días de su actuación. María José cantó un gran repertorio de canciones de su anterior LP «Tu locura», que la ha situado entre las primerísimas figuras de la canción española, y de su reciente y último trabajo «De fiesta en fiesta», un LP producido por Ignacio Román, autor de múltiples éxitos.

ARTE Y LETRAS

Edición facsímil
del diccionario de
músicos de Saldoni

El Centro de Documentación Musical del Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música del Ministerio de Cultura acaba de reeditar en edición facsímil los cuatro tomos que componen el «Diccionario Biográfico-Bibliográfico de Efemérides de Músicos Españoles», considerado como uno de los hitos de nuestra historiografía musical. Su autor, Baltasar Saldoni (1807-1889) fue un notable compositor y maestro de canto, actividades sobre las que prevalece su dedicación a la redacción de la obra, ahora reeditada, a la que dedicó gran parte de su vida. Las vicisitudes de su publicación supusieron para Saldoni una prueba decisiva de tesón, pues el primer volumen apareció en 1868 y hasta 1881 no se publicó el último.

La edición, que ha propiciado el Centro de Documentación Musical, es un escrupuloso facsímil de la que publicó Saldoni, respetando su formato y, obviamente, todas sus características. Pero, además, y como novedad de singular importancia, al final del tomo cuarto, donde acaba la obra original, se le ha añadido un índice completo de personas con una extensión que multiplica por diez las referencias del elaborado por el propio Saldoni. A este nuevo índice se le han unido otros tres más: uno de obras de música práctica, otro de obras de literatura musical y otro de materias, que proporcionan un sistema más eficaz para consultar el diccionario. Con ello, a la siempre valiosa recuperación de un texto clásico, y en este caso tan sig-

Desde Italia

1988, el Año Europeo del Cine
y la Televisión,
presentado en Roma

«Los medios de comunicación, sobre todo los audiovisuales, son el principal instrumento de difusión y de conocimiento de la cultura, de la lengua, de los hábitos y de las costumbres de un país. Por esta razón, podemos afirmar que el cine y la televisión pueden desempeñar un papel de primer plano en el acercamiento entre los pueblos de la Comunidad y, por tanto, en la construcción de Europa».

En su presentación en Roma del Año Europeo del Cine y la Televisión (1988), el comisario europeo encargado de la Cultura, Sr. Ripa di Meana, prosiguió subrayando la nueva realidad de una simbiosis cine-televisión que, a ejemplo de la que desde hace mucho tiempo tiene lugar en Estados Unidos, está sustituyendo al antiguo antagonismo. No es demasiado pronto, insistió el Sr. Ripa di Meana, porque en materia de audiovisual y de programas televisados en especial Europa lleva un grave retraso con respecto a EE. UU. y corre el riesgo de verse reducida al rango de verdadera «colonia». Así, las importaciones alcanzan entre el 30 y el 50% del tiempo de antena reservado a las series y a los

nificativo y notable, se añade la actualización de su uso, imprescindible para quien desee conocer de primera mano pormenores importantes y curiosos de nuestro reciente pasado musical.

telefilmes; esta situación es el resultado especialmente del hecho de que los americanos pueden contar con un gran mercado unificado lo que les permite vender sus productos a un precio cinco veces inferior a los precios europeos.

El presidente del comité director, la Sra. Simone Veil, fue más lejos invitando al cine y la televisión de los países de la Comunidad a dar muestras de su voluntad de cooperar y de que ellos también son capaces de realizar un mercado unificado, único medio de afrontar la competencia mundial.

Así que las cosas están claras. Los objetivos de este año europeo del cine y la televisión, son ante todo hacer que se tome conciencia, especialmente en los medios políticos, pero también los profesionales del audiovisual y los creadores de opinión, de la importancia de una industria fuerte y competitiva. Asimismo, es preciso actuar de manera que la identidad europea se refleje en los medios de comunicación audiovisuales, que se favorezca la creatividad, trabajando en favor de un mejor equilibrio entre los diferentes aires culturales de Europa, y que se promueva el progreso en este ámbito en el seno de la Comunidad, creando al mismo tiempo las condiciones para el desarrollo del sector audiovisual europeo. Por último, es necesario lograr una mejor cooperación en Europa en lo que se refiere a la financiación, la producción y la distribución de programas audiovisuales, así como una asociación cada vez más estrecha entre cine y televisión.

Eurofocus

RETRATOS
LITERARIOS

Carmen Martín Gaité nació en Salamanca en 1925. Es licenciada en Filología Románica por la Universidad de Salamanca y doctora por la de Madrid. En 1955 obtuvo el Premio Café Gijón por «El balneario» y en 1958 el Nadal por «Entre visillos». Otras novelas suyas son: «Ritmo lento», «Retahílas», «Fragmentos de interior» y «El cuarto atrás». Como ensayista e investigadora ha publicado: «El proceso de Macanaz», «Usos amorosos del XVIII en España», «La búsqueda de interlocutor y otras búsquedas» y «El cuento de nunca acabar».

ESCAPARATE

«RITUALES»

Una novela de escritor holandés, Cees Nooteboom, que retrata tres personajes muy característicos, muy singular cada uno de ellos, y siempre con la medida del tiempo como fondo real de la problemática y comportamiento de cada uno. Novela con dos importantes premios en su haber y seleccionada entre las mejores novelas holandesas de los últimos diez años. Traducción de Francisco Carrasquer (Edita Edhasa. Col. Ficciones).

«DICCIONARIO ILUSTRADO DE TERMINOS
TAURINOS»

Un muy sustancioso prólogo de Camilo José Cela abre las 450 páginas de este libro, apreciable por aficionados y por quienes aspiren a serlo, porque recopila un gran número de palabras de la jerga taurina, que completa con su correspondiente definición. El autor, Luis Nieto Manjón, vinculado de siempre al mundo taurino, completa estas definiciones con frases y alusiones tomadas de muchos libros y revistas especializadas, por lo que la lectura se hace mucho más amena. Puede que algunas cuestiones no sean bien recibidas por determinados taurófilos, pero es innegable que la aportación resulta de gran interés y suma utilidad. Lleva, asimismo, un elevado número de interesantes y curiosas ilustraciones en color (Publica Espasa-Calpe. Col. La Tauromaquia).

«LA FUERZA DE LAS COSAS»

La conocida escritora francesa Simone de Beauvoir, nacida en 1908 y fallecida el pasado año, escribió sus memorias, densas y con su acento y peculiar estilo, en tres tomos, el último de los cuales es éste que hoy nos ocupa. Fue practicante de una ética filosófica existencialista y atea y particularmente representante de la permanente inquietud por concretar el puesto de la mujer en la sociedad. Traducción de Elena Rius. (Publica Edhasa. Col. Testimonio)

«LA MONTAÑA MAGICA»

Jorge Semprún, con varias novelas a su espalda, ha confeccionado un relato de singular atractivo en el que el olvido y la reconstrucción, en una Europa capuleada, son elementos en torno a los que gira una acción amorosa. Pero una aventura que no llega a consumarse porque los condicionantes de la sociedad y de la historia están en la mayoría de las ocasiones, por encima de los propósitos humanos (Publica Alfaguara. Col. Literatura)

«EL GRIFFON»

El escritor gallego Alfredo Conde (1945) surge con fuerza en el panorama literario español, en el que acaba de llevarse el Premio Nacional de Literatura 1986. Esta novela, escrita en gallego y traducida por él mismo, da una buena muestra de la solidez de estilo, de la facilidad narrativa y de la imaginación del autor. (Publica Alfaguara. Col. Nueva ficción).

«ARRANCAME LA VIDA»

Primera novela de la escritora mejicana Angeles Mastretta (1949), que apunta cualidades interesantes para este género literario. La boda de una adolescente con un general mejicano da pie a un retrato de una sociedad en la que la joven protagonista no acepta la manera de vivir que se le trata de imponer y lucha desesperadamente por su propia personalidad (Edita Alfaguara).

LIBROS INFANTILES

Cuatro libritos para niños de 4 a 8 años, con relatos sencillos y poéticos y unas brillantes ilustraciones: «POPOTY» de Mónica Echevarría, un simpático gato juguetero; dibujos de Pablo Echevarría. «LAS COSAS DE CLARA», de Janet Quin-Harkin, ilustrado por Susanna Natti y traducción de Adriana Zúñiga. «EL DESEO DE SOFÍA», escrita por Elisa Ramón, con dibujos de José María Lavarello. Finalmente, «QUIERO EL TITO», de Tony Ross, en traducción de Agustín Gervás. (Edita Espasa-Calpe. Col. Austral Juvenil).

«INESPERADO ARCANGEL DE LA MAÑANA»

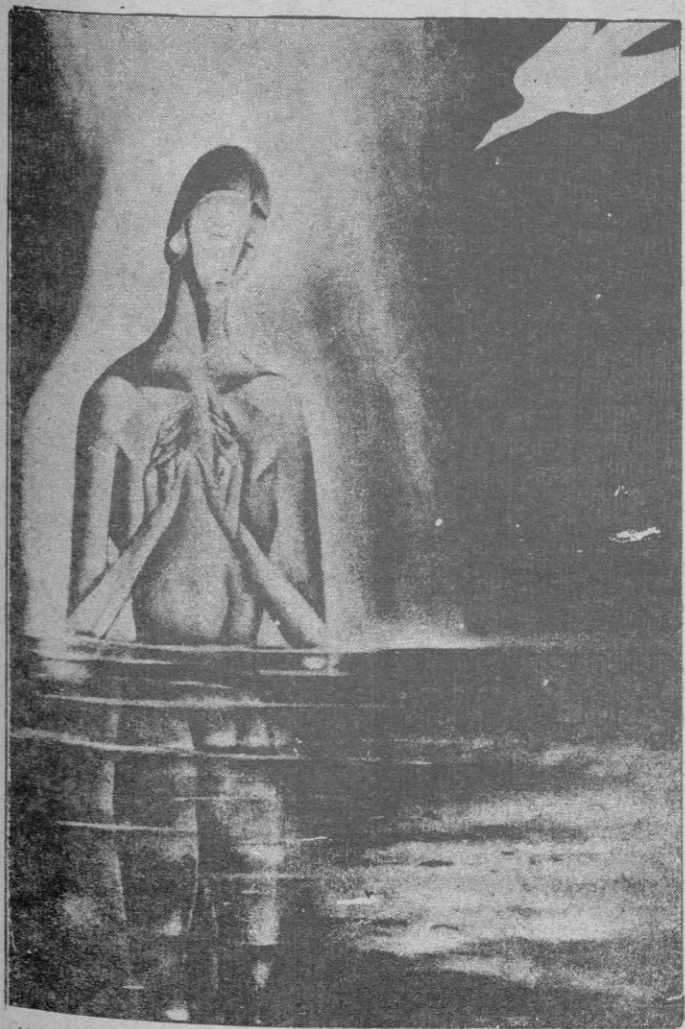
Novela finalista del premio Ramón Llull en 1986, de la que es autor el profesor manresano Josep Tomás Cabot y que se ofrece en traducción de Esteve Rimbau y Saurí. Escenario, la Suiza del siglo XVI en un relato retrospectivo escrito con indudable buen estilo, con fuerza dramática y al tiempo con la poesía propia de las experiencias de un niño en el momento de abrirse a la vida (Publica Planeta. Col. Narrativa).

«ZONA MARITIMA»

Con este libro, la tarraconense Olga Xirinacs (1936) consiguió el Premio de Novela Ramón Llull en 1986. Tema con mar casi de protagonista (la autora ha vivido siempre a un paso del mar), aunque sean dos hombres y dos mujeres, cada pareja por su lado pero con una concatenación precisa, los que lleven el peso de protagonismo en la narración, en la que la importancia de la playa en aspectos como el sexo y la droga queda bien concretada. Traducción de Sara Pujol (Edita Planeta. Col. Narrativa).

P.M.C.

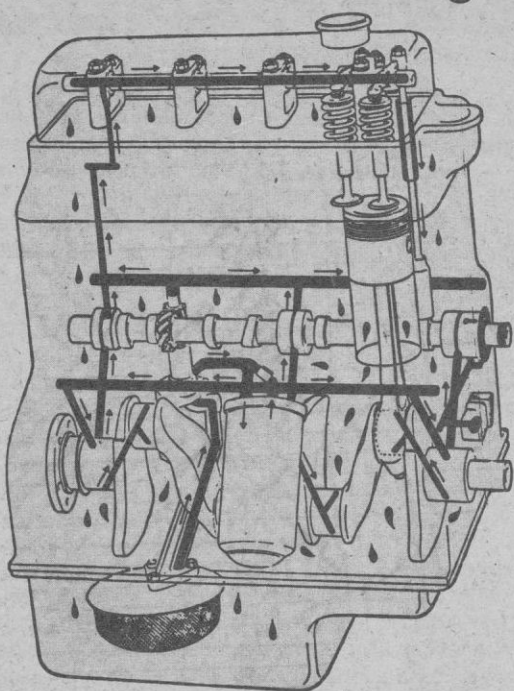
GALERIA DE ARTE



Una obra representativa del pintor brasileño Mario Mendonça: «El bautismo de Jesús». —(Foto I. Tsonev).

MOTOR

Aceite: El elixir de la larga vida



Esquema clásico de lubricación forzada en un motor de combustión interna.

Un automóvil envejece por muchas circunstancias. Los agentes atmosféricos estropean su pintura y chasis, la salinidad y los ambientes contaminados degradan todos sus componentes, el mismo paso del tiempo actúa quitando elasticidad a sus materiales y el polvo atmosférico, hasta el del lugar más limpio, lo penetra todo. Todas estas causas hacen envejecer a un coche aunque esté quieto y en un garaje, pero junto con ellas, por lo que indudablemente más se estropea un vehículo, es por su uso. Un automóvil está lleno de piezas móviles que necesitan una atención constante y una perfecta lubricación, sin la cual su vida útil sería muy corta. De ahí que afirmemos rotundamente que los lubricantes son el elixir de la larga vida para nuestros vehículos, porque sin ellos no hay mecanismo que dure y, por el contrario, con ellos, todo puede durar incluso mucho más de lo normal.

Desde luego, la primera atención con un automóvil la merece el motor. Existe una serie de normas derivadas de la naturaleza de los lubricantes y del motor, que puede ser interesante recordar. La primera, desde luego, es que el motor funcione siempre con un nivel adecuado de aceite, sin bajar del mínimo ni superar el máximo. La segunda es que se mantenga el kilometraje recomendado por el constructor del automóvil. Una tercera recomendación, que sin embargo se olvida con frecuencia, es que el aceite no permanezca en el cárter durante tiempo indefinido. En este aspecto, aunque un automóvil este parado o se utilice muy poco, no conviene que el aceite se deje en el motor más de un año, y año y medio sería el tope. El aceite también envejece aunque no se use. Una última recomendación sería la de que se utilice siempre un aceite adecuado y de calidad. En todas las latas de aceite figura una información muy útil para el usuario. Con independencia de lo que pueda seleccionar un verdadero especialista,

un usuario medio nunca debe emplear un aceite que no venga clasificado como SF para los motores de gasolina y CD para los diesel. En este aspecto son los propios fabricantes los primeros en resaltar la calidad de su producto, pero entre los usuarios pueden producirse despistes o equivocaciones que con esta sencilla norma descartamos por completo.

Por otra parte, y por lo que respecta a la viscosidad del aceite, en un país como el nuestro son muy recomendables los multigrados, y en concreto los 20W-40 o los 20W-50, para su uso durante todo el año. Esto, naturalmente, sin menoscabo de otras viscosidades que igualmente puedan ser muy útiles.

Otro punto de engrase vital es la caja de cambios, que por necesitar una atención menos frecuente muchas veces es totalmente descuidada. Un aceite en la caja de cambios puede durar 50.000 ó 100.000 kilómetros, dependiendo de su empleo, pero no tiene un kilometraje ilimitado ni dura toda la vida.

Si a la lubricación del motor la clasificamos como imprescindible, no significa ello que engrasar y mantener otras partes de nuestro vehículo no sea importante. En general, todo mecanismo sometido a un roce frecuente, como pueden ser puertas, capós, cerraduras, carriles de asientos, etcétera, necesita un mantenimiento regular, aunque, desde luego, más espaciado que el del motor.

TRAFICO

Lubricación

El constante aumento de rendimiento en los motores de combustión interna, utilizados en automoción desde el final de la segunda guerra mundial hasta nuestros días, ha planteado problemas de lubricación que el mejor aceite mineral no alcanzaba a cubrir. Se recurrió entonces al empleo de determinados productos muy especiales que, añadidos al aceite mineral, completaran sus características. Hoy cualquier aceite de los recomendados por las respectivas fábricas de automóviles, o cualquier aceite de alta calidad, está formado por una mezcla de aceites minerales o sintéticos y un grupo de aditivos que puede fácilmente llegar al 20 por ciento de total del aceite.

¿Por qué es esto necesario? ¿Cuáles deben ser las características actuales de un aceite lubricante?

En primer lugar, un aceite debe ser fluido a baja temperatura, para facilitar el arranque en frío, y mantener su viscosidad —es decir, no fluidificarse— con el aumento de la misma. Todos los aceites se fluidifican a temperaturas elevadas (esto lo saben bien todas las amas de casas acostumbradas a calentar el aceite de oliva o de girasol), pero la fluidificación supone una pérdida en la capacidad de lubricación. Los aditivos que, en cierta medida, estabilizan la viscosidad del aceite son los denominados mejoradores del índice de viscosidad y están presentes generosamente en todos los actuales aceites multigrado.

En segundo lugar, es necesario que todos los productos contaminantes del aceite se mantengan en suspensión en el mismo, sin depositarse en las paredes de los cilindros, ranuras de segmentos, etcétera. El polvo atmosférico, el negro de humo resultado de la combustión, la carbonilla y otros productos que normalmente sólo los expertos mencionan, como lacas y barnices, no son retenidos por los filtros y es necesario que se mantengan en suspensión en el aceite. Esta es la misión de los aditivos detergentes dispersantes, que impiden la aglomeración de partículas pesadas y separan las ya formadas, manteniendo el interior del motor limpio. (Esta es una de las razones por las que es necesario el cambio de aceite, porque éste se ensucia para mantener limpio el motor.).

Otros aditivos importantes son los antidesgaste, que prolongan la vida útil del motor, y los anticorrosivos, antioxidantes y antiherrumbre, que neutralizan los ácidos formados en el cárter como consecuencia de la combustión.

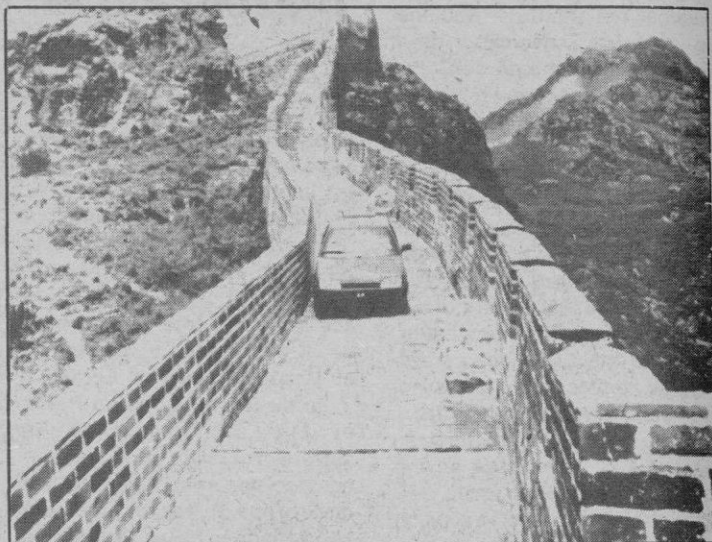
Los circuitos de calidad, sistema Audi para la fiabilidad

El objetivo supremo que Audi persigue al emplear las nuevas tecnologías consiste en ofrecerle al cliente un producto que represente —para él— el máximo valor de utilidad posible, lo que incluye la fiabilidad, en opinión del ingeniero Hermann Stübig, director de Producción de Audi Ag.

Para asegurar un nivel de ca-

lidad y fiabilidad permanentemente alto, Audi ha instalado en sus procesos productivos los «circuitos de calidad», entendiendo por esto un procedimiento por el cual cada vez que es detectado un defecto de producción se procede a una reorientación del lugar de fabricación correspondiente, con la introducción inmediata de la co-

La muralla china, escenario para el rodaje de un film publicitario del Citroën AX



Después de tres meses de negociaciones y contactos con los organismos de la República Popular China, Citroën obtuvo la autorización para realizar, por primera vez en la historia, un

escalar a toda velocidad, para detenerse en el último instante cuando el vehículo parece imposible de detener.

Todo ello ha tenido como resultado la consecución de un



filme publicitario sirviendo de decorado la muralla china, que, construida cuatrocientos años antes de Jesucristo, tiene una longitud de más de seis mil kilómetros.

El equipo, dirigido por Raymond Depardon, desafió toda prudencia y durante seis semanas se entregó a una loca carrera por la muralla, escalando crestas vertiginosas y bajando

revolucionario filme de 45 segundos, que ha sido la base publicitaria del lanzamiento en Europa del nuevo modelo Citroën AX.

La campaña del AX en la muralla china tiene vocación internacional y ha sido adoptada por varios países europeos, entre ellos España.

El AX, vehículo de nueva generación de la marca, confirma la renovación de Citroën iniciada con el lanzamiento del BX y el restyling del CX, beneficiándose al mismo tiempo, de las investigaciones del ECO 2000. Un vehículo que ha sabido sintetizar la tradición y la vanguardia, tenía que ser lanzado publicitariamente uniendo también estos dos parámetros.

rección necesaria. Con este sistema, en Audi se excluyen los defectos persistentes, sin dejar nada al azar.

Desde el mismo momento del premontaje los técnicos de la firma alemana examinan los distintos grupos para comprobar su exactitud dimensional y su capacidad funcional.

COORDINA:

AURELIO MARTIN

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LOS TOROS

Una fotografía retrospectiva de «Espartaco» en la plaza de toros de Segovia



Data del año 1981, cuando el ínclito José Luis Martín Berrocal y un grupo de aficionados segovianos, junto a Manolo Lozano, salieron al paso del grave problema planteado por el Ayuntamiento de la ciudad, al no conceder subvención para el festejo taurino de la festividad de San Pedro, salvando el escollo constituyéndose en empresa. El cartel, estuvo formado por la terna que aparece en el documento gráfico: Julio Robles, Roberto Domínguez y «Espartaco». Junto a ellos, Martín Berrocal y un servidor.

Nueva edición de las ganaderías españolas, editada por la Unión de Criadores de Toros de Lidia

Recibo un saludo de Juan Pedro Domecq Solís, Conde del Asalto, presidente de la Junta Directiva Nacional de la Unión de Criadores de Toros de Lidia, adjuntando el correspondiente y documentado libro en el que se recogen todas y cada una de las ganaderías de bravo españolas y portuguesas. Se trata de una obra de enorme interés para el profesional en cualquier faceta que tenga vinculación con el particular mundo taurino.

El contenido básico de la edición, se refiere fundamentalmente a las ganaderías de bravo, pero incide también en otras cuestiones, como señales en las orejas de los astados, reglamento de espectáculos taurinos (referente al peso de los toros), escala de sanciones por falta de peso de reses lidiadas en plazas de toros de tercera categoría, plazas de toros permanentes, y orden de antigüedad de las ganaderías.

Sobre el punto de plazas de toros permanentes, no cabe la menor duda y así se lo he manifestado a la Unión, existe un error mayúsculo que afecta a diversas

poblaciones españolas. Concretamente, en lo que se refiere a Segovia, baste decirles que figuran como plazas de toros permanentes o estáticas o de obra, como prefieran, las de Segovia capital, Coca, Cuéllar, El Espinar, Nava de la Asunción, Navas de Oro, Riaza, Santa María la Real de Nieva y Sepúlveda. ¿De dónde habrá sacado el responsable de relacionar las existentes plazas de toros permanentes, como tales, a las de Coca, Navas de Oro, Riaza y Sepúlveda? Y sin embargo, se deja en el tintero a la plaza de toros de Prádena.

En cuanto a ganadería de primera, tan sólo figura una segoviana, la de doña Angela Rodríguez de Arce García, hija de don Angel y esposa de Emilio Ortuño «Jumillano». Ha desaparecido de la relación, la otra ganadería espinariiega de primera, la de Enrique García de la Serna, para mayor identificación, Montero Mayor del Rey.

La demarcación territorial de cada una de las zonas y número de ganaderías en ellas encuadradas, es la siguiente: Zona de Salamanca, 56 ganaderías; zona de Mediodía, 96; zona de Centro, 88, y zona de Portugal, 22 ganaderías, todas ellas de bravo y de primera categoría.

ESCRIBE:
PABLO PASTOR

En el año 1962, la empresa Velasco y Alonso puso en práctica un sistema de cupones-ahorro para los festejos taurinos

Consistía el invento, en poner en circulación unos cupones por valor de cinco pesetas cada uno y que podían adquirirse en diversos establecimientos de la hostelería segoviana. Venía a ser como un ahorro con vistas a un posterior canje por localidades para presenciar los festejos taurinos de feria.

Con varios meses de antelación, se pusieron en circulación los cupones en numerosos bares de la ciudad. Usted entraba en uno de ellos a tomarse una copa o un café, y al mismo tiempo adquiría uno o varios de los cupones que después dejaba adheridos a una especie de cartilla de racionamiento. De esta manera, hay que reconocerlo, no representaba sacrificio grande el comprar su entrada o entradas para los toros. La experiencia fue positiva, aunque después no tuvo continuidad.

Fue en 1962, siendo empresa Velasco y Alonso y el sistema se aplicó para los festejos referidos al 29 de junio, festividad de San Pedro, con una novillada en la que actuaron los diestros Manuel Benítez «El Cordobés», Efraín Girón y «El Terremoto de Málaga», en función matutina, y para el día 1 de julio, corrida de toros en la que se doctoraba Andrés Hernández, formando terna con Victoriano Valencia y Santiago Martín «El Viti», con toros de Manuel

Arranz. Se van a cumplir de aquella efemérides, los veinticinco años, es decir las bodas de plata de la alternativa de Andrés Hernández.

¿Qué decir del sistema puesto en circulación por Velasco y Alonso? ¿Tendría en la década de los ochenta adecuada aceptación? Por mi parte opino que sí, y acaso aplicando otra fórmula. Se editan los cupones, lógicamente

**Plaza de Toros
SEGOVIA**
5
PESETAS
1962

mente no al precio de cinco pesetas como aquellos, sino, digamos, a cien, doscientas o trescientas pesetas. Se expenden en establecimientos de hostelería, y cada cual que adquiera los que desee, cuándo y dónde le venga en gana. De esta sencilla manera, se va ahorrando eficazmente con vistas a adquirir entradas para los supuestos festejos de feria. Apunto la sugerencia y que la recoja quien proceda.

VI aniversario de la muerte de Victoriano de la Serna Gil

A VICTORIANO DE LA SERNA

I
Cóndor de las almenas desoladas.
Fabuloso torero, que rompiste
la norma antigua, y al toreo diste
nuevo cauce, con rimas angustiadas.
¡Pasma de tu capote!, demudadas
verónicas de niebla, donde hundiste
La Serna, el tauro acento, con que hiciste
conmover sus columnas desgarradas.
Con tu Taurología de romance,
la distancia acortaste con tu lance,
y llenaste el toreo de agonía.
Vuelo de tu muleta en rojo sueño,
insomne, arrebatado en poesía.
¡Grito brutal que al mar lanza un isleño!

II
Desde que Juan surgió, la norma quieta
Victoriano quedó hasta que llegaste;
y las normas y el modo desgarraste.
Cisma de luz que distanció la meta.
Silencios verticales de poeta.
¿Con qué brisa tu capa conjugaste?
¿En qué cumbre LA SERNA te encontraste,
llena de altivas rimas tu muleta?
Noble clamor de almena. Pensativa
verónica de luz, rasgando altiva,
la niebla del toreo anquilosado.
Iris de tu muleta fulgurante
entre un cierzo de cerro desolado,
¡pasma de luz torero, delirante!

III
Capote con silencios de meseta
y rumor de marisma desolada,
que la brisa del sur dejó olvidada
en sus giros de rimas de poeta.
Rojá la rosa, al viento desplegada,
tu «lasernina» que después copiada
acercó a otros toreros a tu meta.
Capote desmayado en un lamento
de clamor llameante, en ese lento
murmullo de la seda conmovida.
Delirio vertical en el desvelo
de tu capa y muleta en la embestida.
La historia, el bronce y tú. ¡Tú, por tu vuelo!

RAFAEL DE LA SERNA GIL

COLUMNA CRITICA

Estamos en tiempo de elecciones, y, ello, queramos o no, puede condicionar el proyecto de celebrar festejos taurinos en Segovia capital. ¿Qué tiene que ver la política con la fiesta de toros? Pues, señores, en Segovia mucho. Tenemos la amarga experiencia del pasado año, donde se produjo la negativa del Ayuntamiento de Segovia a conceder subvención para la función taurina del día de San Pedro. No se aprobaron los presupuestos generales, y ello provocó el que no hubiera cantidad alguna para el correspondiente soporte económico de la función taurina. No hubo, pues, festejo. Y este año de 1987, hay que supeditar el asunto a que los diferentes concejales, de uno u otro partido, entiendan que la fiesta de toros en fecha tan señalada, incide determinadamente en interés general de los segovianos. Un empresario va a ofertar al Ayuntamiento de la ciudad, la organización de dos festejos, una novillada con picadores y una corrida de toros, mediante una subvención por parte del ente municipal. Me consta, del interés que aporta al tema, tanto el alcalde de la ciudad Emilio Zamarrigo, como algunos ediles, pero, ¿están concienzados al respecto los demás componentes del actual gobierno municipal? Cuando la oferta llegue a su destino, la Corporación deberá estudiarla, matizarla, clarificarla y finalmente calificarla. Entonces, se tiene que producir una votación, y de esa votación ha de salir una respuesta. Sé, repito que, hay varios concejales que ven el asunto desde una óptica positiva, que comprenden que es postura coherente el apoyar el proyecto, que Segovia capital no puede quedarse sin festejo taurino de feria una vez más, pero, ¿esta visión, yo diría que objetiva, es comprendida por todos?

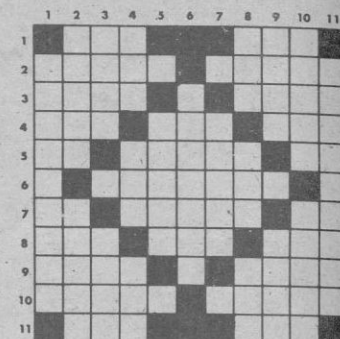
Los que componen la actual Corporación municipal, son representantes del pueblo, elegidos de forma democrática. Deben entender que la fiesta de toros en Segovia capital, exige una circunstancia favorable, y que por lo tanto, en vías del interés general y de la propia Segovia, por derecho, tradición y prestigio, tiene que haber fiesta de toros en nuestra ancestral ciudad.

ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Denoté alegría. Al revés, repollo. 3: Gracia, salero. Mamífero carnívoros del hocico agudo, cola gruesa y pelaje pardo rojizo (femenino). 3: Pensamiento. Dícese del color heráldico que en pintura se denota con el azul obscuro. 4: Escuchais. Cierta serpiente. Al revés, en la mitología, la diosa Tierra. 5: Letra del alfabeto griego. Tosco. Pronombre personal. Político y economista francés, que fue ministro de Luis XIV. 7: Acudir. Ligolo. Campeón. 8: Escucháis. Constelación. Al revés, alga. 9: Al revés, escuchaban. Arbusto de las leguminosas del que se obtiene una substancia colorante azul. 10: Al revés, escapa. Embuste. 11: Dueña. Tuesta.

VERTICALES: 1: Pintor veneciano, condiscípulo de Tiziano. 2: Metal rarísimo, que emite radiaciones. Inundación. 3: Del verbo ser. Antiguo nombre de Tailandia. 4: Del verbo ir. Cierta serpiente. Alga. 5: Volumen, tamaño. 6: Que causa enfermedad, o concierne a ella. 7: Nombre de mujer. 8: Alabanza. Carta de la baraja. Altar. 9: Vasija vidriada de barro, alta y sin asas. Edad de una persona. 10: Que sin necesidad o por placer hace mal a un ser viviente. Provincia española. 11: Apellido de dos poetas españoles hermanos, los más importantes del llamado «Grupo Aragones» de la poesía de la Edad de Oro española.

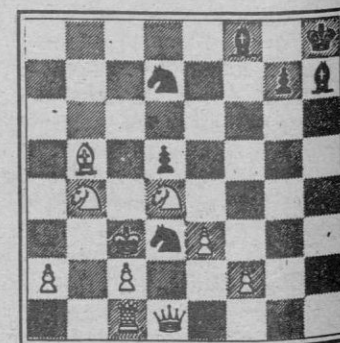
SOLUCION

VERTICALES: 1: Giorgione, 2: Radio, Riada, 3: Eres, Siam, 4: Iba, Boa, Ova, 5: Butto, 6: Morbo-
so, 7: Adela, 8: Loa, Oro, Ara, 9: Orza, Años, 10: Cruel, Avila, 11: Argensola.

HORIZONTALES: 1: rel. loc. 2: Garbo, Zorra, 3: Idea, Azur, 4: Ois, Boa, aeg, 5: Ro, Burdo, Le, 6: Colbert, 7: Ir, Atolo, As, 8: Ois, avo, 9: naio, Anil, edave, Trola, 11: Ama, Asa.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH

Juegan negras y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. $A \times C +$
2. $R3C, a$
C4A mate